项目名称

Q2503

版本号

A01

设计时间

2026/1/5

物料名称

说明书

设计师

张越华

审核

批准

料号 04170500008336

材质工艺要求:

材质要求: 封面 :157g 哑粉 内页 :70g 双胶纸 胶装

颜色及专色: 单色印刷

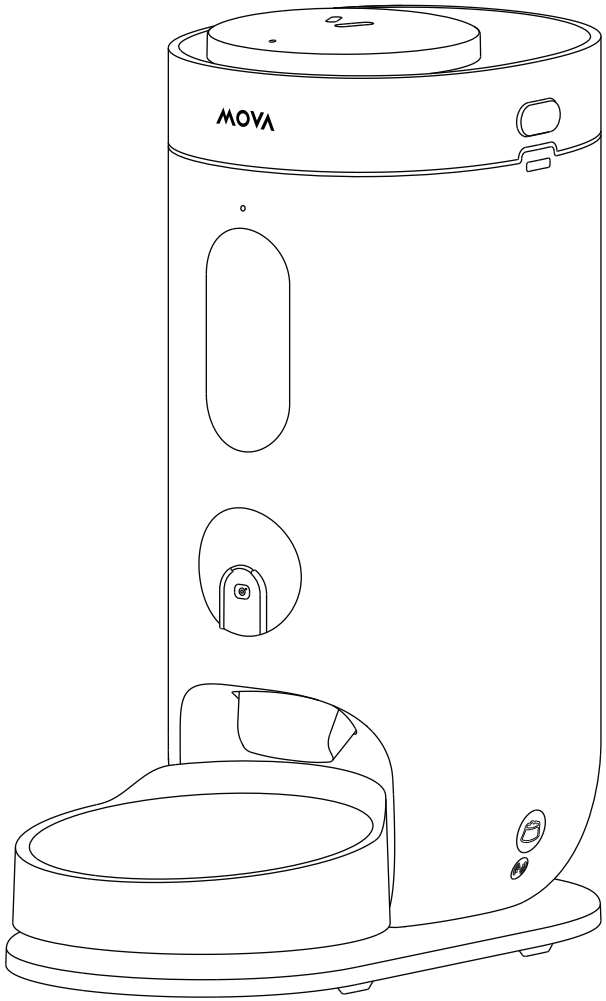
尺寸要求: 140mm*210mm

变更履历: A01- 删除适配器型号

注: 此页面非印刷内容

MOVA NutriPal 10 Ultra

SmartCam Health Feeder



22
PAP

A01

Official Website: www.mova-tech.com
Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Made in China

The illustrations in this manual are for reference only.
Please refer to the actual product.

MOVA

THANK YOU

For purchasing this pet feeder.

For more product information,
please visit **www.mova-tech.com**

The high-quality product is engineered
for optimal performance.
If you have any questions on the product,
please contact us:
https://global.mova-tech.com/pages/contact-us

RF Exposure Information

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with anyother antenna or transmitter.

Technology	Frequency(MHz)	Power(dBm)
WLAN	2412-2472	16.82

CONTENTS

EN User Manual 01
DE Benutzerhandbuch 16
FR Mode d'emploi 31
IT Manuale d'uso 46
ES Manual de usuario 61
NL Gebruikershandleiding 76
PT Manual do utilizador 91
PL Podręcznik użytkownika 106
SV Användarhandbok 121
CZ Uživatelská příručka 136
TR Kullanım Kılavuzu 151
AR دليل المستخدم 166
UA Посібник користувача 181

Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

Usage Restrictions

- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The feeder is not recommended for pets under three months of age.
- This appliance is only suitable for dry pet food. Do not put in wet pet food (such as canned food).
- Use the appliance in a dry indoor environment and avoid exposure to sunlight, rain, or moisture.
- Although this is a low-voltage product, if a pet chews on the power cords, it may still cause an electric shock. Please guide your pet to use the product correctly.
- Use only the original adapter, as using a different one may damage the product.
- Do not put your hand into the food outlet when dispensing food. The main body is not washable and should not be submerged in water for cleaning.
- Do not put anything other than dry pet food into the food container, otherwise it may cause product damage or dispensing malfunctions.
- Keep the product placed on a level surface, and ensure that no objects are in contact with the food bowl to avoid affecting the weighing function.
- Remove the batteries and unplug the power adapter if the product will not be used for an extended period.
- This product must be disassembled and repaired by qualified persons, otherwise it may cause product damage or even danger.
- Operating for extended periods without an internet connection or solely on battery power may cause feeding time inaccuracies.
- If you encounter any issues with the product, please contact customer service promptly.
- Keep away from sunlight, flammable materials, and humid areas. Do not touch with wet hands.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance, or AA batteries.

Important Safety Instructions

Battery Requirements

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity;
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of;
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed;
- The supply terminals are not to be short-circuited;
- Open the battery compartment cover at the bottom of the appliance. Insert the AA batteries, starting with the negative terminal. To remove the batteries, take them out starting from the positive terminal. Close the battery compartment cover securely after installation.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures;
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects;
- Do not use modified or damaged batteries;
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. If contact occurs, flush with water and seek medical help.

Symbols

For indoor use only

Read operator's manual

WEEE Information
All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

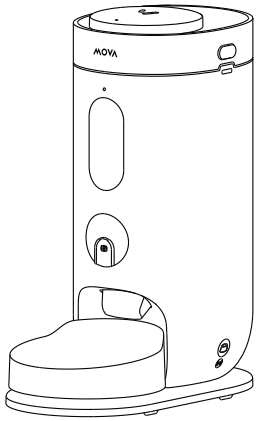
Hereby, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. declares that the radio equipment type RLM83HE is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

The product is in compliance with UK PSTI regulations, the full text of declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova-tech.com

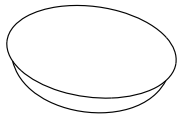
For detailed e-manual, please go to https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Product Introduction

Packing List

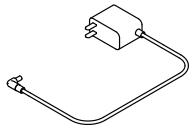


Main body



Stainless steel food bowl

Desiccant

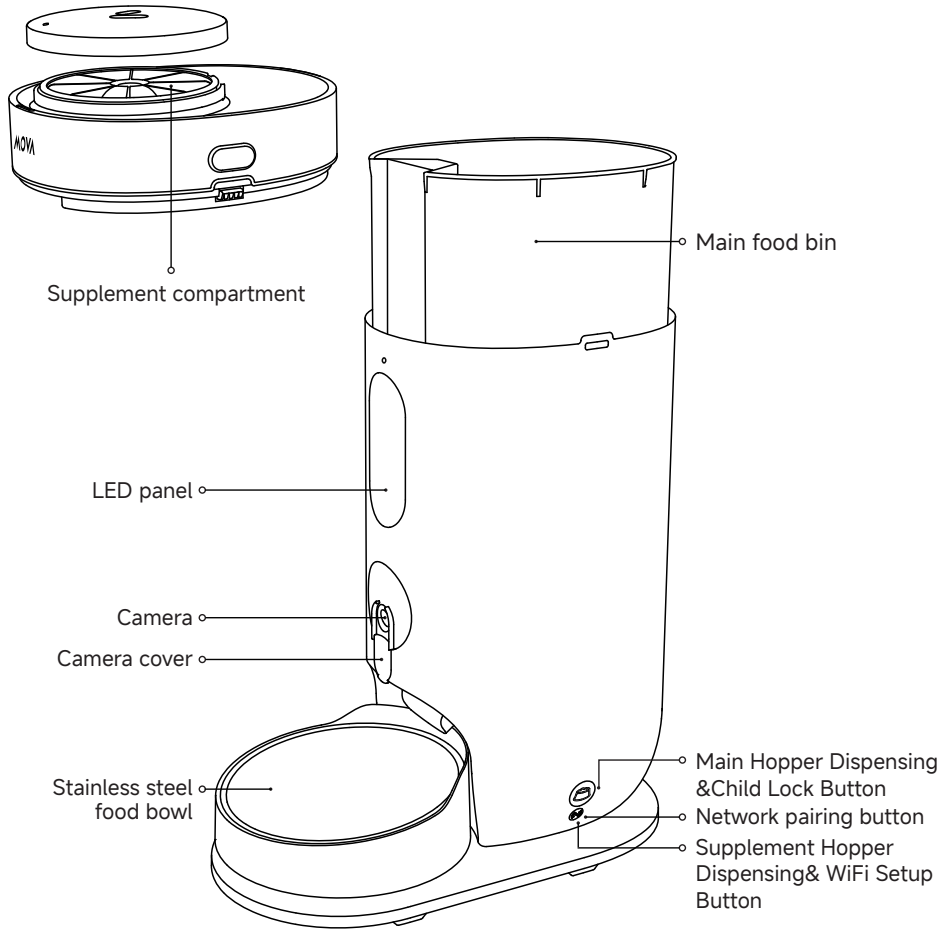


Power adapter
(anti-bite braided cord)

*Appearance may vary by country/region. Images are for reference only; please refer to the actual product.

Product Introduction

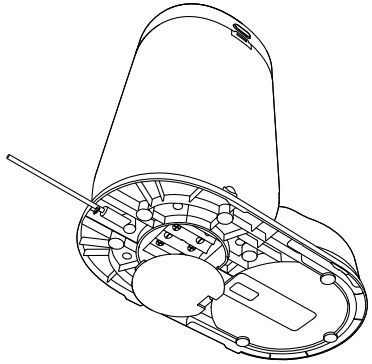
Feeder Structure



Product Usage

Power On

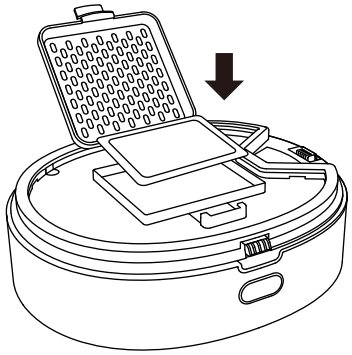
Simply plug in to use daily. You can also install 4 AA batteries as a backup power source.



Note:
When the feeder is powered by dry batteries, only basic food dispensing function is available; high-power-consuming modules like the camera are paused. Battery life is approximately 30 days.

Adding Desiccant

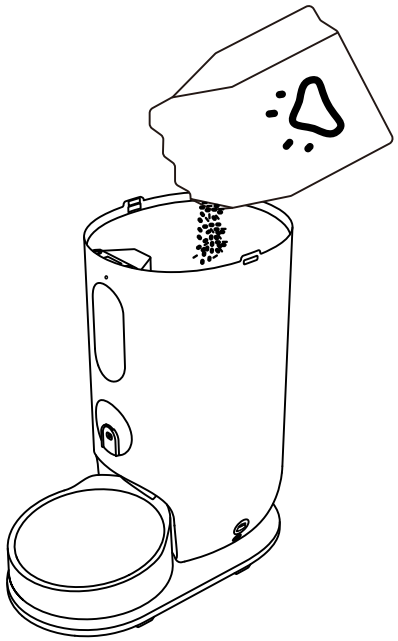
Press both sides to release the button and remove the top cover of the main body. Open the desiccant box and place the desiccant inside.



Product Usage

Loading Main Food

Fill the main food bin with dry pet food.



Note:
Compatible with dry food types such as baked kibble, puffed food, freeze-dried food, etc., with a size of up to 12mm. Supports irregularly shaped foods.

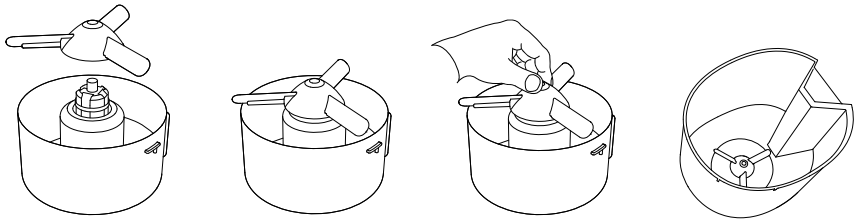
Maintenance of the Agitator Blade

Step 1: Removal
Disconnect the feeder's power supply (adapter and batteries). Empty all dry food from the inner bucket. Pull the agitator blade vertically upward to remove it.

Step 2: Precise Installation
Core action: Align the agitator blade with the motor shaft at the bottom of the inner bucket → Press vertically downward.

Product Usage

Step 3: Manual Verification (Crucial!)
Core action: Without connecting to power, manually rotate the blade to confirm it is properly installed.
Ensure the blade does not detach and can rotate smoothly.



Important Notes:
1. Always disconnect the power supply before any operations.
2. Ensure the food hopper is completely emptied.
3. Handle all parts gently and avoid using excessive force.
4. Fit the white protrusions snugly against the agitator blade. (If beneath the blade, it is not seated correctly).
Ensure the blade's circular rim sits flush with the food container.

Adding Supplements

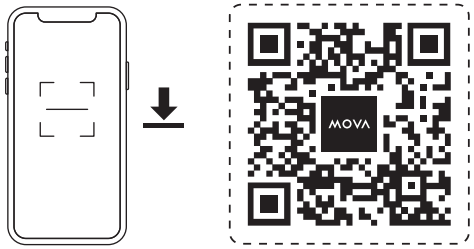
1. Open: Twist the lid until the marks (●) on the lid and feeder align
2. Close: Align the marks (●) on the lid and feeder, then twist the lid to lock (🔒)

Note:
1. The supplement compartment has 7 independent sections, with a maximum of 7 sections for daily feeding.
2. Suitable for supplement tablets with a diameter of less than 22mm. Do not use liquid supplements (e.g., fish oil), powdered supplements, fragile, or sticky supplements.

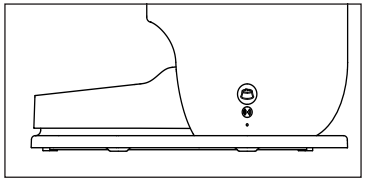
Product Usage

Connecting to the MOVAhome App

1. Search for or scan the QR code below in the App store to download and install the MOVAhome App.



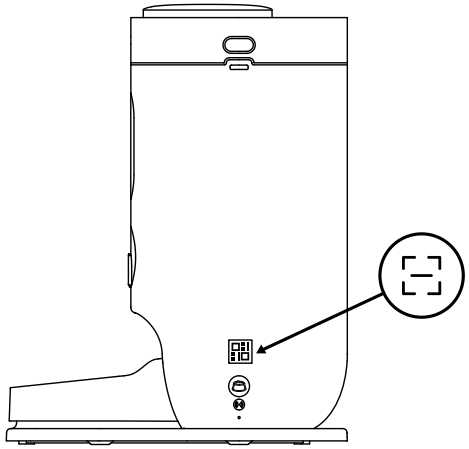
2. Press and hold the network pairing button for 3 seconds, and the blue light flashing indicates that the device is in pairing mode.



Pairing LED light

- Pairing:
  Blue light flashing rapidly
- Connecting:
  Blue light blinking slowly
- Connected:
  Blue light steadily on
- Connection failed:
  Yellow light steadily on

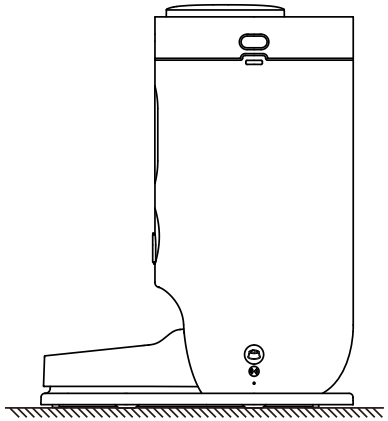
3. Scan the device QR code to bind the device.



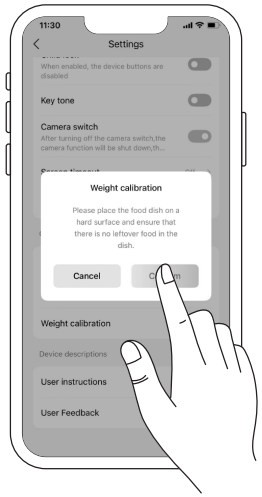
Product Usage

Weighing Calibration

1. Place the feeder on a flat, stable surface, ensuring the food bowl is empty.

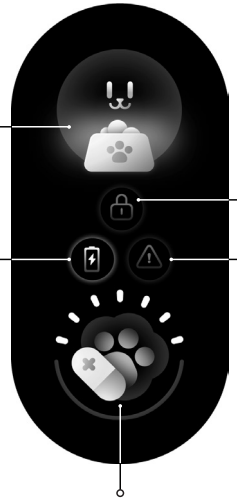


2. In the App, select "Weighing Calibration > Start Calibration", and wait for the App to display "Calibration Complete".



Product Usage

LED panel



Feeding & Supplement Background with Smiling Face

Feeder Status—Normal: Icon remains lit
Standby: Icon remains lit
Low food in main bin: Icon off

Child Lock Light

Child Lock: White Light
Child Lock: Off

Battery

No Battery Power Supply: Light off
Battery < 30%: Flashing Orange

Fault Light

No Jam or Adequate Supply: Off
Food jam or Low Supply: Orange Light On

Supplements

7 status lights in total. Add/remove a supplement, and one light will turn on/off.
If remaining supplements are ≤ 1 section, orange light remains solid.
If remaining supplements are >1 but ≤ 7 sections, white light remains solid.

Product Usage

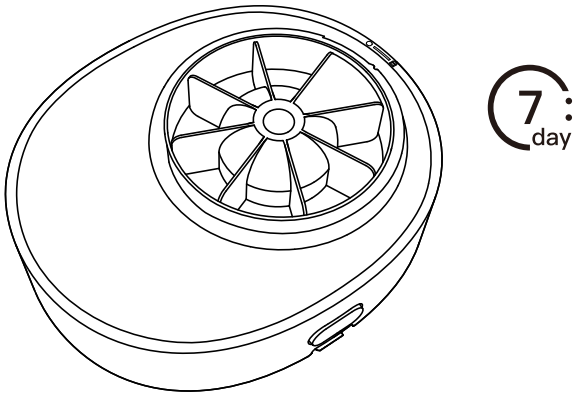
Main Food Dispensing Modes

Mode	Description
Manual Mode	A single press of the "Feed Now" button (on the device or in the app) dispenses food immediately
Scheduled Mode	Customizable feeding schedule or AI-generated plan.
Remaining Food Detection Mode	Automatically dispenses more food when the amount in the bowl falls below the set weight (max. 90g).
AI Feeding Mode	Automatically generates a feeding schedule based on your pet's profile and the specific pet food information.

*Ensure the camera cover is open.

Supplement Dispensing Mode

You can set it in the App to follow the main food feeding plan or set a separate independent feeding schedule.



Note:
After setting the feeding plan, it will last for 7 days. Each time the supplement compartment lid is opened, supplements are added, and the lid is closed. Short press the supplement dispensing button (i.e. WIFI Setting Button) to reset the supplement feeding plan. The screen will display the remaining supplement as 7 portions.

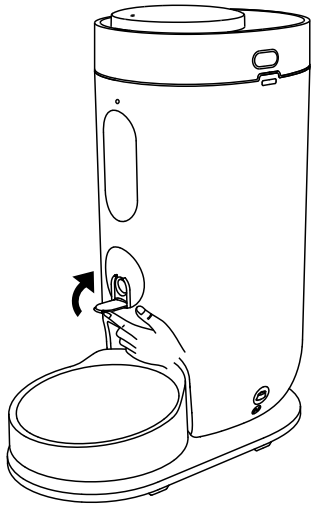
Product Usage

Button Descriptions

Button	Description
Main Hopper Dispensing &Child Lock Button	Short press to dispense 1 portion.
	Press and hold for 3 seconds to turn the Child Lock on or off.
Supplement Hopper Dispensing & WiFi Setup Button	Short press to dispense 1 portion of supplements.
	Long press 3 seconds to enter pairing mode.

Camera cover

Close the camera cover to protect privacy when not using cat face recognition mode.

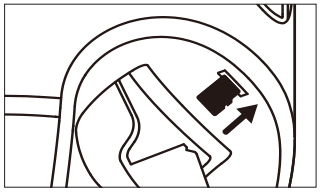


Maintenance

Cleaning and Maintenance

The main food bin, supplement compartment, and food bowl can all be removed and washed with water.

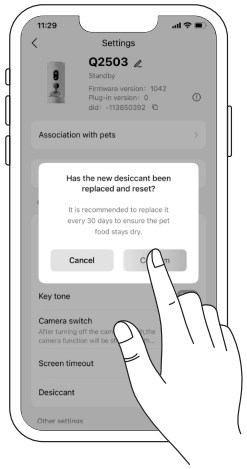
Note:
The main body is not water-resistant. Clean it with a damp cloth.



- Please find the TF card slot at the bottom of the camera.
- Insert the TF card with the metal contact surface facing inward.
- Supports Micro SD cards from 8G to 256G.

Replacing Desiccant

The App will send a reminder when it's time to replace the desiccant. Please replace it on time.



Note:
It is recommended to replace the desiccant once a month to prevent moisture from affecting the main food.

Troubleshooting

Problem Description	Solution
Unable to connect to the network	Check if the 2.4GHz WIFI signal is strong.
Main food not dispensed	Ensure the device is powered on (plug or battery) and the main food bin has food.
Supplements not dispensed	Ensure the device is powered on (plug or battery) and the supplement compartment has supplements.
Camera not working	Check if the camera cover is open.
Unusual noise when dispensing food	Check if the auger compartment is installed correctly and clear any misalignment or blockage.
Feeder jamming	Clean the food pipe and ensure the food dispensing channel is clear.
Food shortage in the feeder	Add food in time and keep the device out of direct sunlight.
Low battery	Replace the batteries to ensure proper device operation.
Feeder accumulated food	Check if there are any foreign objects in the food bowl. If not, recalibrate the weight via the App and use it.
Weight calibration issue	Check if there are any foreign objects in the food bowl. If not, recalibrate the weight via the App and use it.
Device clock malfunction	Try to re-pair the device. If the issue persists, check the device time in the App and contact customer service.
Supplement shortage	Add supplements in time.
Supplement jamming	Clean the supplement compartment.

EN

Product Specifications

MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Health Feeder			
Model	PF20A	Rated Power	10 W
Input Voltage 1	5 V ⎓	Input Voltage 2	1.5 V ⎓ (AA)*4
Dimensions	334 × 180 × 432 mm	Weight	2.7 kg
Material	PP Main Hopper	Main Food Bin Capacity	4 L
Food Bowl Capacity	120 g	Supplement compartment	7 sections
Camera	150° ultra wide angle		
Power Adapter 1			
Rated Input		100-240 V~ 50/60 Hz 0.4 A MAX	
Rated Output	5 V ⎓ 2000 mA	Rated Power	10 W
Power Adapter 2			
Rated Input		100-240 V~ 50/60 Hz 0.5 A MAX	
Rated Output	5 V ⎓ 2.0 A	Rated Power	10 W

Note: Power adapter 1/2 is randomly provided.

Wichtige Sicherheitshinweise

DE

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.
Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:
LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH (DIESES GERÄTS) ALLE ANWEISUNGEN. Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

WARNUNG — Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern:

Nutzungsbeschränkungen

- Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Benutzerhandbuch beschrieben. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Es wird nicht empfohlen, den Futterautomaten für Haustiere unter drei Monaten zu verwenden.
- Dieses Gerät ist nur für Trockenfutter geeignet. Legen Sie kein feuchtes Tierfutter (z. B. Dosenfutter) ein.
- Verwenden Sie das Gerät in einem trockenen Innenraum und setzen Sie es nicht der Sonneneinstrahlung, Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Obwohl es sich um ein Niederspannungsgerät handelt, kann das Kauen an den Netzkabeln durch ein Haustier zu einem Stromschlag führen. Bitte achten Sie auf die korrekte Verwendung des Geräts durch Ihr Haustier.
- Verwenden Sie nur den Originaladapter, da die Verwendung eines anderen Adapters das Produkt beschädigen kann..
- Stecken Sie während der Futterausgabe Ihre Hand nicht in den Futterauslass. Das Hauptgehäuse ist nicht abwaschbar und sollte zur Reinigung nicht in Wasser getaucht werden.
- Füllen Sie nur Trockenfutter in den Futterbehälter, andernfalls kann es zu Produktschäden oder Funktionsstörungen bei der Ausgabe kommen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und achten Sie darauf, dass keine Gegenstände mit dem Futternapf in Berührung kommen, um die Wiegefunktion nicht zu beeinträchtigen.
- Nehmen Sie die Batterien heraus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Dieses Produkt darf nur von qualifizierten Personen auseinandergebaut und repariert werden, andernfalls kann dies zu Produktschäden oder sogar zu Gefahren führen..
- Bei längerem Betrieb ohne Internetverbindung oder nur mit Batteriebetrieb kann es zu einer ungenauen Fütterungszeit kommen.
- Bei etwaigen Problemen mit dem Produkt wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst.
- Halten Sie das Gerät von Sonnenlicht, entflammbaren Materialien und feuchten Umgebungen fern. Nicht mit nassen Händen anfassen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzadapter oder AA-Batterien verwendet werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Batterieanforderungen

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden;
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden;
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden;
- Verbrauchte Batterien sind aus dem Gerät zu entnehmen und sicher zu entsorgen;
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum ungenutzt gelagert werden soll, sollten die Batterien entfernt werden;
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden;
- Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung an der Unterseite des Geräts. Legen Sie die AA-Batterien ein, mit dem Minuspol zuerst. Um die Batterien zu entfernen, entnehmen Sie diese bitte beginnend mit dem Pluspol. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung nach der Installation sorgfältig.
- Bitte setzen Sie das Gerät oder die Batterien keinen übermäßigen Temperaturen aus;
- Vorsicht! Es besteht die Gefahr, dass die Anschlüsse des batteriebetriebenen Geräts oder der Batterie durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden;
- Verwenden Sie keine modifizierten oder beschädigten Batterien.;
- Bei Missbrauch kann Flüssigkeit aus den Batterien austreten. Bei Kontakt bitte mit Wasser spülen und ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

Symbole

Nur für den Innenbereich geeignet

Bedienungsanleitung lesen

WEEE-Informationen

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichteten Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

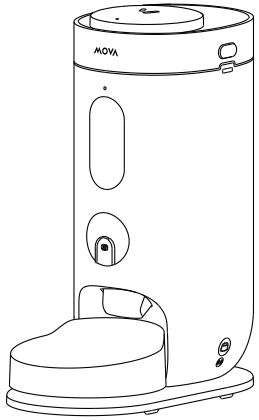
Hiermit erklärt XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., dass NutriPal 10 Ultra den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: www.mova-tech.com

Das Produkt entspricht den britischen PSTI-Vorschriften; der vollständige Text der Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung: www.mova-tech.com

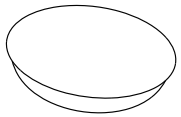
Ein ausführliches elektronisches Benutzerhandbuch finden Sie unter https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Produkteinführung

Lieferumfang

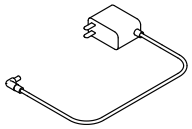


Hauptgehäuse



Fressnapf aus Edelstahl

Trockenmittel

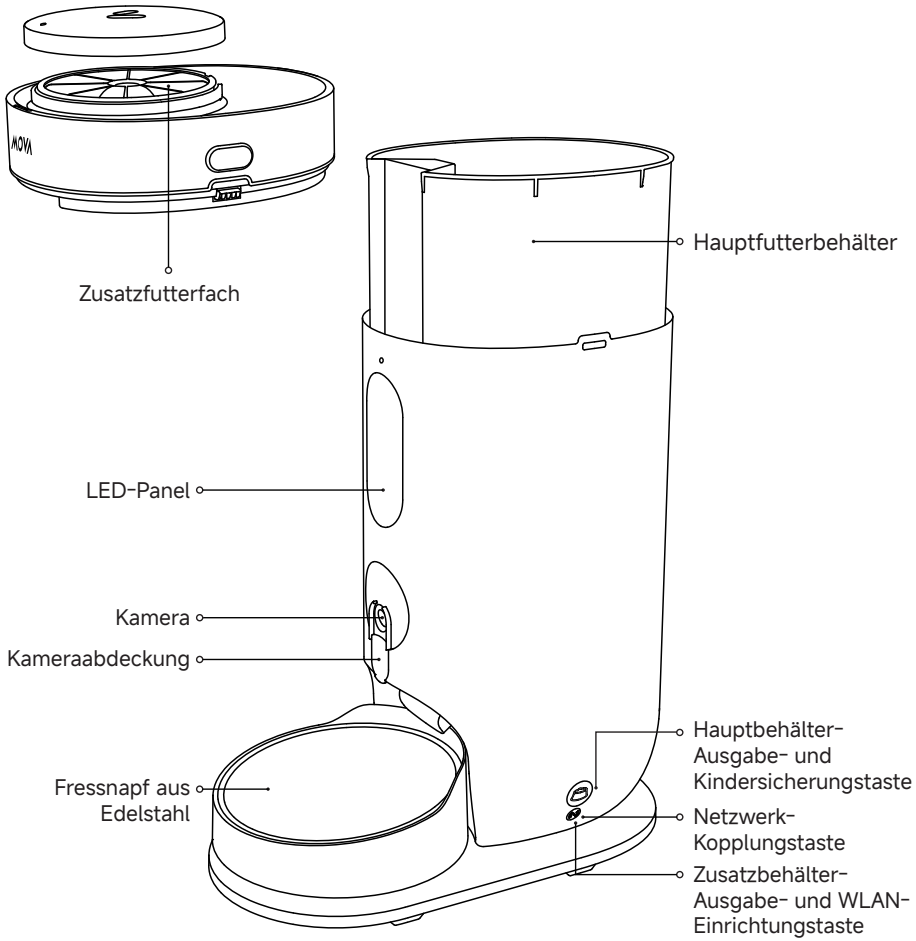


Netzadapter (bissfestes, geflochtenes Kabel)

*Das optische Erscheinungsbild kann je nach Land/Region variieren. Die Abbildungen dienen nur als Referenz. Bitte beachten Sie das tatsächliche Produkt.

Produkteinführung

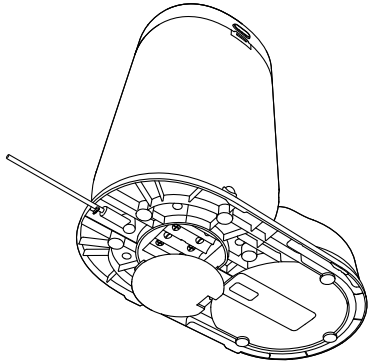
Futterautomat-Struktur



Produktverwendung

Einschalten

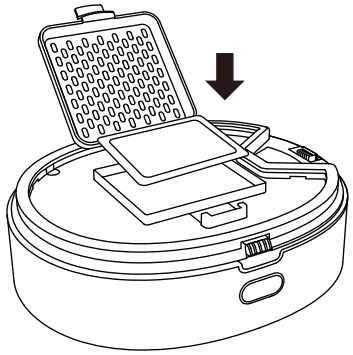
Zum täglichen Gebrauch einfach anschließen. Sie können auch 4 AA-Batterien als Notstromquelle einlegen.



Hinweis:
Wird der Futterautomat mit Trockenbatterien betrieben, steht nur die grundlegende Futterausgabefunktion zur Verfügung und die Module, die einen hohen Stromverbrauch aufweisen, wie beispielsweise die Kamera, werden deaktiviert. Die Batterielaufzeit beträgt ungefähr 30 Tage.

Zugabe von Trockenmittel

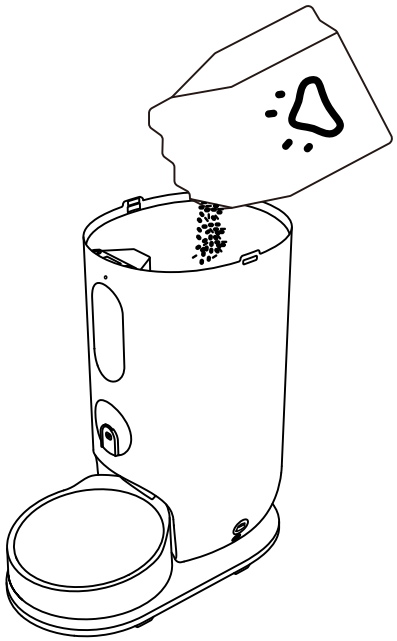
Drücken Sie an beiden Seiten, um den Knopf freizugeben, und entfernen Sie die obere Abdeckung des Hauptgehäuses. Öffnen Sie die Trockenmittelbox und geben Sie das Trockenmittel hinein.



Produktverwendung

Hauptfutter wird geladen

Füllen Sie den Hauptfutterbehälter mit Trockenfutter für Haustiere.



Hinweis:
Kompatibel mit Trockenfutterarten wie gebackenen Trockenfutterbrocken, gepufftem Futter, gefriergetrocknetem Futter usw. mit einer Größe von bis zu 12 mm. Eignet sich für unregelmäßig geformtes Futter.

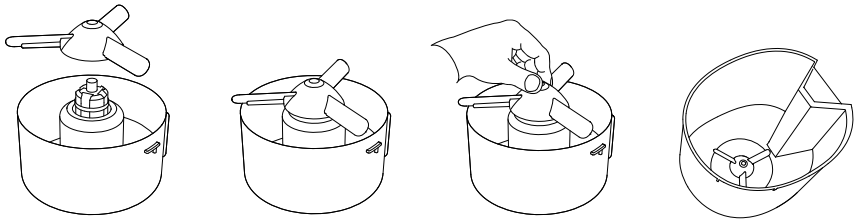
Wartung des Rührblatts

Schritt 1: Entfernen
Trennen Sie die Stromversorgung des Futterautomaten (Netzadapter und Batterien). Leeren Sie bitte das gesamte Trockenfutter aus dem Innenbehälter. Ziehen Sie das Rührblatt zum Entfernen senkrecht nach oben.

Schritt 2: Präzise Installation
Kernaktivität: Richten Sie das Rührblatt auf die Motorwelle am Boden des Innenbehälters aus → Senkrecht nach unten drücken.

Produktverwendung

Schritt 3: Manuelle Überprüfung (wichtig!)
Kernaktivität: Drehen Sie die Klinge ohne Anschluss an die Stromversorgung manuell, um eine ordnungsgemäße Installation sicherzustellen. Vergewissern Sie sich, dass sich die Klinge nicht löst und leichtgängig drehen kann.



Wichtige Hinweise:
1. Trennen Sie vor allen Tätigkeiten die Stromversorgung.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Futterbehälter vollständig geleert ist.
3. Handhaben Sie alle Teile vorsichtig und wenden Sie keine übermäßige Kraft an.
4. Setzen Sie die weißen Vorsprünge passgenau auf das Rührblatt. (Sind sie unterhalb der Klinge, sitzt sie nicht richtig).
Achten Sie darauf, dass der kreisförmige Klingenrand bündig mit dem Futterbehälter abschließt.

Zusatzfutter hinzufügen

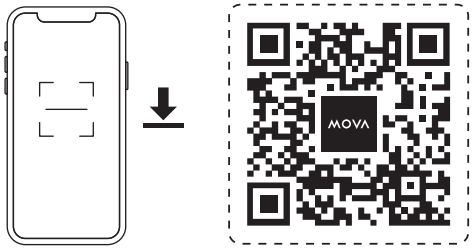
1. Öffnen: Drehen Sie den Deckel, bis die Markierungen (●) auf dem Deckel und dem Futterautomaten übereinstimmen.
2. Schließen: Richten Sie die Markierungen (●) auf dem Deckel und dem Futterautomaten aus und drehen Sie dann den Deckel zum Arretieren (🔒)

Hinweis:
1. Das Zusatzfutterfach verfügt über 7 separate Fächer, mit maximal 7 Fächern für die tägliche Fütterung.
2. Geeignet für Zusatzfuttertabletten mit einem Durchmesser von weniger als 22 mm. Verwenden Sie bitte kein flüssiges Zusatzfutter (wie etwa Fischöl), kein pulverförmiges Zusatzfutter, kein brüchiges oder klebriges Zusatzfutter.

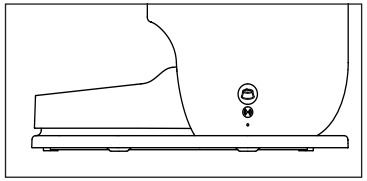
Produktverwendung

Verbindung mit der MOVAhome-App

1. Suchen Sie im App Store nach dem unten stehenden QR-Code oder scannen Sie ihn, um die MOVAhome-App herunterzuladen und zu installieren.



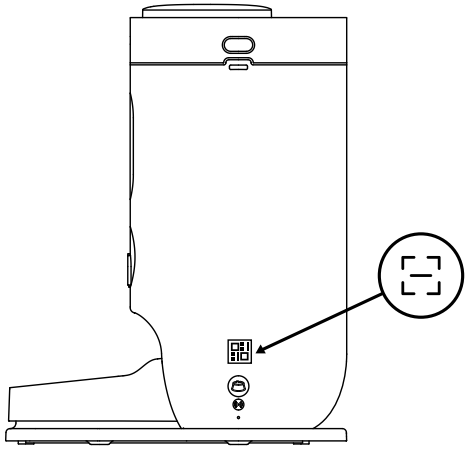
2. Halten Sie die Netzwerk-Kopplungstaste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn das blaue Licht blinkt, befindet sich das Gerät im Kopplungsmodus.



LED-Kopplungsleuchte

- Koppelung:
  Blaues Licht blinkt schnell
- Verbindung:
  Blaues Licht blinkt langsam
- Verbunden:
  Blaues Licht leuchtet kontinuierlich
- Verbindung fehlgeschlagen:
  Gelbes Licht leuchtet kontinuierlich

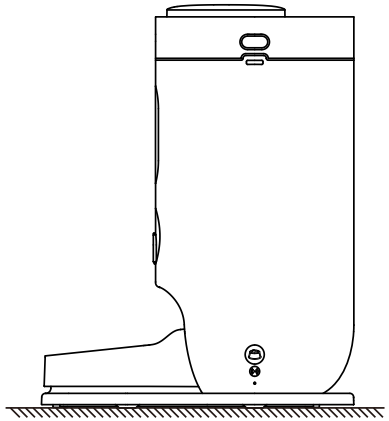
3. Scannen Sie den QR-Code des Geräts, um es zu verbinden.



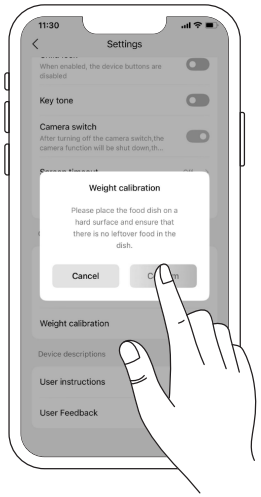
Produktverwendung

Gewichtskalibrierung

1. Stellen Sie den Futterautomaten auf eine ebene, stabile Fläche und achten Sie darauf, dass der Futternapf leer ist.



2. Wählen Sie in der App „Gewichtskalibrierung > Kalibrierung starten“ und warten Sie, bis in der App die Meldung „Kalibrierung abgeschlossen“ angezeigt wird.



Produktverwendung

LED-Panel

UI-Hintergrund „Füttern & Zusatzfutter“ (Smiley)

Futterautomatenstatus – Normal: Symbol leuchtet weiterhin
Standby: Symbol leuchtet weiterhin
Geringer Futtervorrat im Hauptfutterbehälter: Symbol deaktiviert

Kindersicherungsanzeige

Kindersicherung: Weißes Licht
Kindersicherung: Aus

Batterie

Keine Batterie-Stromversorgung: Licht aus
Batterie < 30 %: Blinkt Orange

Fehleranzeige

Keine Verstopfung oder ausreichende Versorgung: Aus
Futterknappheit oder geringe Versorgung: Orangefarbenes Licht aktiviert

Zusatzfutter

Insgesamt 7 Statusleuchten. Wenn Sie ein Zusatzfutter zu einem Fach hinzufügen/entfernen, schaltet sich eine Leuchte ein/aus.
Wenn das verbleibende Zusatzfutter ≤ 1 Fach beträgt, leuchtet die orangefarbene LED weiterhin dauerhaft.
Wenn das verbleibende Zusatzfutter >1, aber ≤ 7 Fächer beträgt, leuchtet das weiße Licht weiterhin dauerhaft.

Produktverwendung

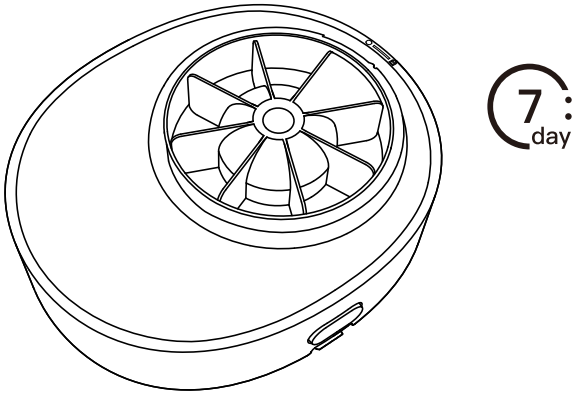
Hauptmodi für die Futterausgabe

Modus	Beschreibung
Manueller Modus	Das einmalige Drücken der Taste „Jetzt füttern“ (auf dem Gerät oder in der App) gibt das Futter sofort aus
Zeitplanungsmodus	Individuell anpassbarer Fütterungsplan oder KI-generierter Plan.
Erkennungsmodus für verbleibendes Futter	Das Gerät dosiert automatisch mehr Futter, wenn die Menge im Napf unter das eingestellte Gewicht (maximal 90 g) fällt.
KI-Fütterungsmodus	Erstellt anhand des Profils Ihres Haustieres und der spezifischen Informationen zum Tierfutter automatisch einen Fütterungsplan.

*Vergewissern Sie sich, dass die Kameraabdeckung geöffnet ist.

Zusatzfutter-Ausgabemodus

Sie können in der App festlegen, ob Sie den Hauptfütterungsplan befolgen oder einen separaten, unabhängigen Fütterungsplan erstellen möchten.



Hinweis:
Sobald der Fütterungsplan festgelegt ist, gilt er für einen Zeitraum von 7 Tagen. Bei jedem Öffnen des Deckels des Zusatzfutterfachs wird das Zusatzfutter hinzugefügt und der Deckel wieder geschlossen. Ein kurzes Drücken der Taste zur Zusatzfutterabgabe (d.h. der WLAN-Einstellungstaste) setzt den Plan für die Zusatzfutterabgabe zurück. Das Display zeigt das verbleibende Zusatzfutter als 7 Portionen an.

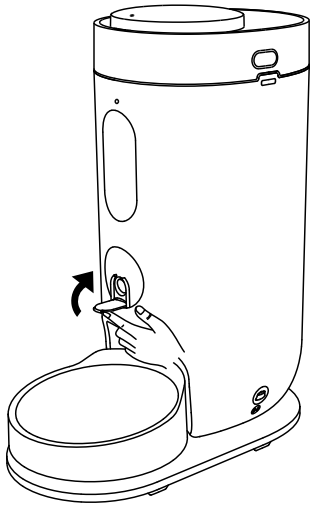
Produktverwendung

Tastenbeschreibungen

Taste	Beschreibung
Hauptbehälter-Ausgabe- und Kindersicherungstaste	Kurz drücken, um 1 Portion auszugeben.
	3 Sekunden lang gedrückt halten, um die Kindersicherung zu aktivieren oder zu deaktivieren.
Zusatzbehälter-Ausgabe- und WLAN-Einrichtungstaste	Kurz drücken, um 1 Portion Zusatzfutter auszugeben.
	3 Sekunden lang drücken, um den Kopplungsmodus aufzurufen.

Kameraabdeckung

Schließen Sie die Kameraabdeckung, um Ihre Privatsphäre zu schützen, wenn Sie den Katzengesicht-Erkennungsmodus nicht nutzen.

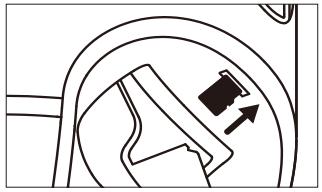


Wartung

Reinigung und Wartung

Der Hauptfutterbehälter, das Zusatzfutterfach und der Futternapf können herausgenommen und mit Wasser gereinigt werden.

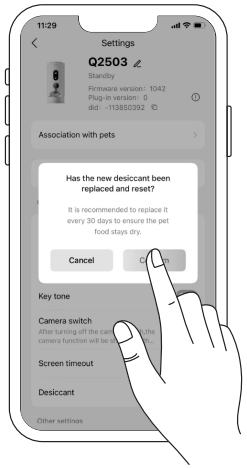
Hinweis:
Das Hauptgehäuse ist nicht wasserdicht. Reinigen Sie es bitte mit einem feuchten Tuch.



- Der TF-Kartensteckplatz befindet sich an der Unterseite der Kamera.
- Setzen Sie die TF-Karte mit der Metallkontaktfläche nach innen ein.
- Unterstützt Micro-SD-Karten von 8 GB bis 256 GB.

Trockenmittel ersetzen

Die App sendet eine Benachrichtigung, wenn das Trockenmittel ausgetauscht werden muss. Bitte ersetzen Sie es rechtzeitig.



Hinweis:
Das Trockenmittel sollte einmal im Monat ausgetauscht werden, um eine Beeinträchtigung des Hauptfutters durch Feuchtigkeit zu verhindern.

Fehlerbehebung

Problembeschreibung	Lösung
Es kann keine Verbindung zum Netzwerk hergestellt werden	Überprüfen Sie, ob das 2,4-GHz-WLAN-Signal ausreichend stark ist.
Hauptfutter nicht ausgegeben	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Strom versorgt wird (Netzstecker oder Batterie) und dass sich Futter im Hauptfutterbehälter befindet.
Zusatzfutter nicht ausgegeben	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät mit Strom versorgt wird (Netzstecker oder Batterie) und dass sich Zusatzfutter im Zusatzfutterfach befindet.
Kamera funktioniert nicht	Prüfen Sie, ob die Kameraabdeckung geöffnet ist.
Ungewöhnliche Geräusche bei der Futterausgabe	Überprüfen Sie, ob das Schneckenfach ordnungsgemäß eingesetzt ist, und beseitigen Sie eventuelle Fehlausrichtungen oder Verstopfungen.
Futterautomatenstörung	Reinigen Sie das Futterrohr und vergewissern Sie sich, dass das Futterrohr nicht verstopft ist.
Futterknappheit im Futterautomaten	Füllen Sie das Futter rechtzeitig nach und setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
Niedriger Batteriestand	Ersetzen Sie die Batterien für einen ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts.
Angesammeltes Futter im Futterautomaten	Prüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Futternapf befinden. Ist dies nicht der Fall, kalibrieren Sie das Gewicht über die App neu und verwenden Sie ihn.
Gewichtskalibrierungs-problem	Prüfen Sie, ob sich Fremdkörper im Futternapf befinden. Ist dies nicht der Fall, kalibrieren Sie das Gewicht über die App neu und verwenden Sie ihn.
Fehlfunktion der Geräteuhr	Versuchen Sie, das Gerät erneut zu koppeln. Besteht das Problem weiterhin, prüfen Sie die Gerätezeit in der App und wenden Sie sich an den Kundendienst.
Zu wenig Zusatzfutter	Füllen Sie Zusatzfutter rechtzeitig nach.
Zusatzfutter-Blockierung	Reinigen Sie das Zusatzfutterfach.

Produktspezifikationen

MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam-Gesundheitsfutterautomat			
Modell	PF20A	Nennleistung	10 W
Eingangsspan-nung 1	5 V ⎓	Eingangsspan-nung 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Abmessungen	334 × 180 × 432 mm	Gewicht	2,7 kg
Material	PP-Haupttrichter	Hauptfutterbe-hälter-Kapazität	4 L
Futternapf-Ka-pazität	120 g	Zusatzfutter-fach	7 Fächer
Kamera	Ultraweiter Winkel von 150°		
Netzadapter 1			
Nenneingangsleistung		100–240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A MAX.	
Nennaus-gangsleistung	5 V ⎓ 2,000 mA	Nennleistung	10 W
Netzadapter 2			
Nenneingangsleistung		100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A MAX.	
Nennaus-gangsleistung	5 V ⎓ 2,0 A	Nennleistung	10 W

Hinweis: Netzadapter 1/2 wird nach dem Zufallsprinzip bereitgestellt.

Consignes de sécurité importantes

Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'utilisation et le conserver pour référence ultérieure.
Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :
LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER (CET APPAREIL). Ces messages d'avertissement et ces instructions doivent être suivis pour éviter les risques d'électrocution, de départ de feu et d'éventuelles blessures.

Avertissement — Pour éviter les risques de départ de feu, de choc électrique ou de blessures :

Restrictions d'utilisation

- Utilisez uniquement comme indiqué dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- Le distributeur n'est pas recommandé pour les animaux de moins de trois mois.
- Cet appareil ne convient qu'aux aliments secs pour animaux. Ne mettez pas d'aliments humides pour animaux (tels que les aliments en boîte).
- Utilisez l'appareil dans un environnement intérieur sec et évitez de l'exposer au soleil, à la pluie ou à l'humidité.
- Bien qu'il s'agisse d'un produit à basse tension, si un animal mâche les cordons d'alimentation, il peut encore provoquer un choc électrique. Apprenez à votre animal à utiliser le produit correctement.
- N'utilisez que l'adaptateur d'origine, car l'utilisation d'un autre adaptateur peut endommager le produit.
- Ne mettez pas votre main dans l'orifice de nourriture au moment de la distribution des aliments. Le corps principal n'est pas lavable et ne doit pas être immergé dans l'eau pour être nettoyé.
- Ne mettez rien d'autre que des aliments secs pour animaux dans le récipient à aliments, sous peine d'endommager le produit ou de provoquer des dysfonctionnements au niveau de la distribution.
- Placez le produit sur une surface plane et veillez à ce qu'aucun objet ne soit en contact avec le bol d'alimentation afin d'éviter d'affecter la fonction de pesage.
- Retirez les piles et débranchez l'adaptateur d'alimentation si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Ce produit doit être démonté et réparé par des personnes qualifiées, sous peine d'endommager le produit, voire de provoquer un danger.
- Le fait de fonctionner pendant de longues périodes sans connexion Internet ou uniquement sur piles peut entraîner des inexactitudes au niveau de l'heure d'alimentation.
- En cas de problèmes avec le produit, veuillez contacter le service clientèle dans les plus brefs délais.
- Tenez à l'écart de la lumière du soleil, des matériaux inflammables et des zones humides. Ne touchez pas avec des mains mouillées.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil ou des piles AA.

Consignes de sécurité importantes

Exigences en matière de piles

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ;
- Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés ;
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité ;
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité ;
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées ;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées ;
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé au bas de l'appareil. Insérez les piles AA en commençant par la borne négative. Pour retirer les piles, commencez par la borne positive. Fermez bien le couvercle du compartiment à piles après l'installation.
- N'exposez pas l'appareil ou les piles à des températures excessives ;
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur piles ou des piles par des objets métalliques ;
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées ;
- Dans des conditions abusives, du liquide peut s'échapper des piles. En cas de contact, rincez à l'eau et consultez un médecin.

Symboles

Pour un usage en intérieur uniquement

Lire le mode d'emploi

Informations concernant les DEEE
Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.

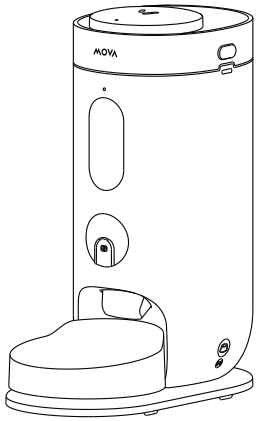
Par le présent document, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. déclare que le modèle NutriPal 10 Ultra répond à la directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : www.mova-tech.com

Le produit est conforme aux réglementations du Royaume-Uni PSTI, le texte complet de la déclaration de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.mova-tech.com

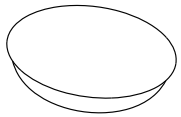
Pour obtenir le mode d'emploi électronique détaillé, veuillez consulter https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Présentation du produit

Contenu de la livraison

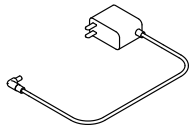


Corps principal



Bol d'alimentation en acier inoxydable

Solution déshydratante

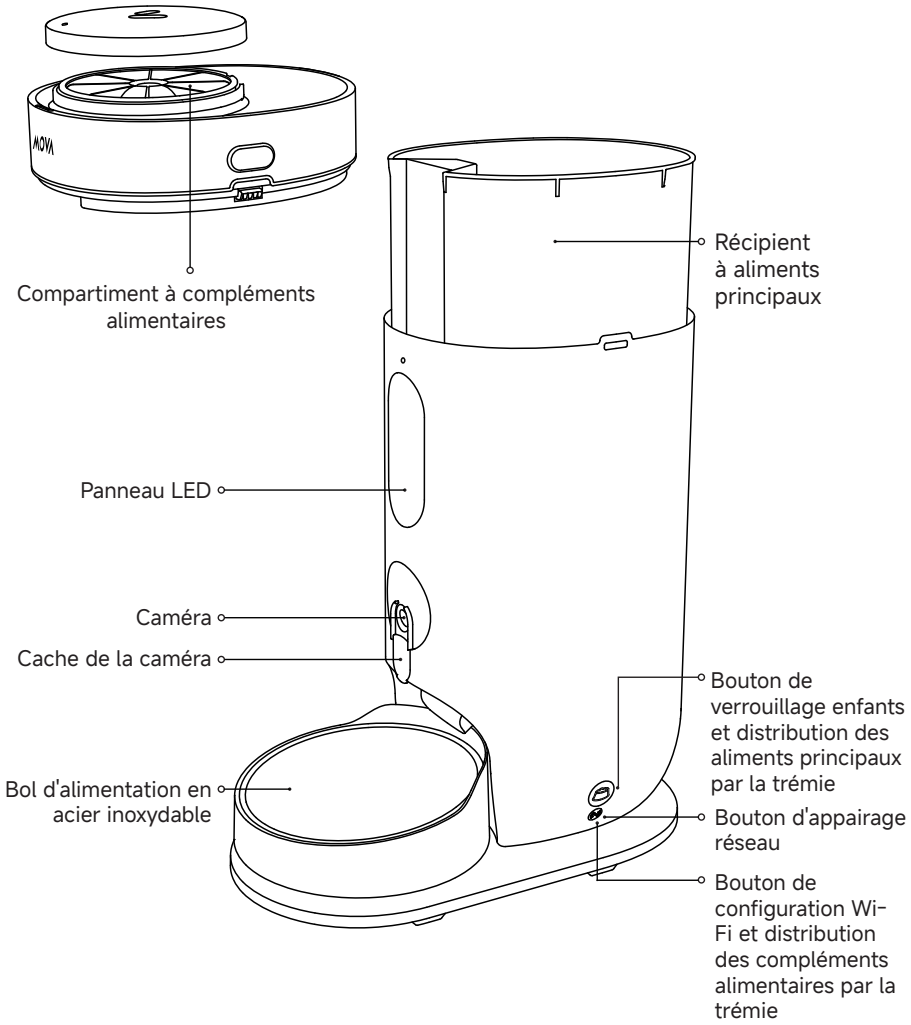


Adaptateur d'alimentation (cordon tressé anti-morsure)

*L'aspect de l'appareil peut varier d'un pays ou d'une région à l'autre. Les illustrations ne sont fournies qu'à titre de référence ; veuillez vous référer au produit réel.

Présentation du produit

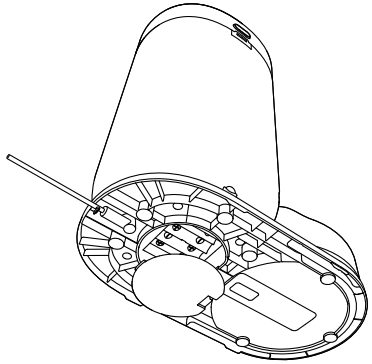
Structure du distributeur d'aliments



Utilisation du produit

Mise sous tension

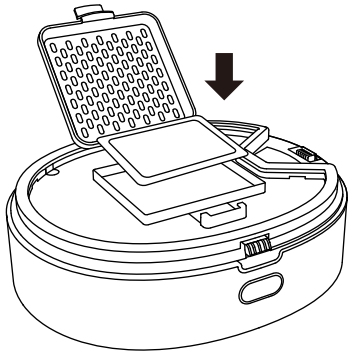
Branchez-le simplement pour une utilisation quotidienne. Vous pouvez également installer 4 piles AA comme source d'alimentation de secours.



Remarque :
Lorsque le distributeur d'aliments est alimenté par des piles sèches, seule la fonction de base de distribution d'aliments est disponible ; les modules à forte consommation d'énergie, comme la caméra, sont mis en veille. La durée de vie des piles est d'environ 30 jours.

Ajout d'une solution déshydratante

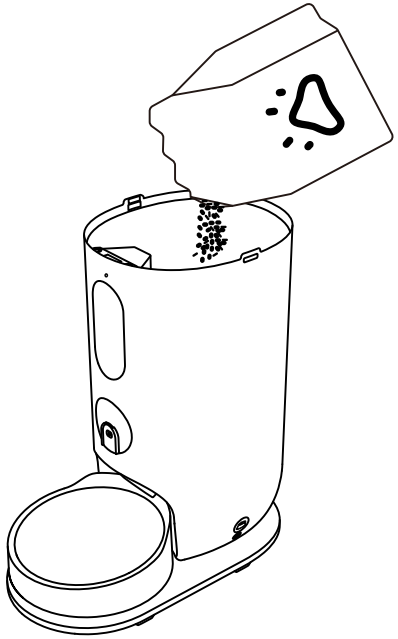
Appuyez sur les deux côtés pour libérer le bouton et retirer le couvercle supérieur du corps principal. Ouvrez la boîte de solution déshydratante et placez la solution déshydratante à l'intérieur.



Utilisation du produit

Chargement des aliments principaux

Remplissez le récipient à aliments principaux avec d'aliments secs pour animaux.



Remarque :
Compatible avec les aliments secs tels que les croquettes cuites au four, les aliments soufflés, les aliments lyophilisés, etc., d'une taille maximale de 12 mm. Convient aux aliments de forme irrégulière.

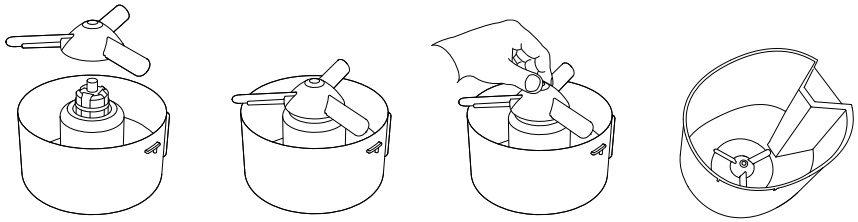
Entretien de la lame d'agitateur

Étape 1 : Retrait
Débranchez l'alimentation électrique du distributeur d'aliments (adaptateur et piles). Videz tous les aliments secs du bac intérieur. Tirez la lame d'agitateur verticalement vers le haut pour la retirer.

Étape 2 : Installation détaillée
Action principale : Alignez la lame d'agitateur avec l'arbre du moteur au fond du bac intérieur → Appuyez verticalement vers le bas.

Utilisation du produit

Étape 3 : Vérification manuelle (essentielle !)
Action principale : Sans brancher l'appareil, faites tourner manuellement la lame pour vérifier qu'elle est correctement installée. Assurez-vous que la lame ne se détache pas et qu'elle peut tourner sans à-coups.



Remarques importantes :
1. Débranchez toujours l'alimentation électrique avant toute opération.
2. Assurez-vous que la trémie d'alimentation est complètement vide.
3. Manipulez toutes les pièces avec précaution en évitant toute force excessive.
4. Placez les saillies blanches bien à plat contre la lame de mélange. (Si elle se trouve sous la lame, elle n'est alors pas correctement positionnée).
Assurez-vous que le bord circulaire de la lame affleure le récipient à aliments.

Ajout de compléments alimentaires

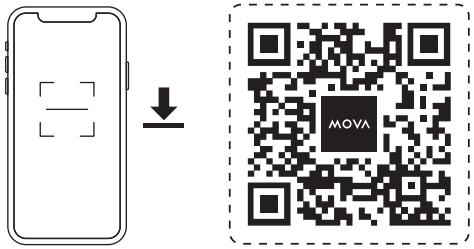
1. Ouvrir : Tournez le couvercle jusqu'à ce que les repères (●) sur le couvercle et le distributeur d'aliments soient alignés.
2. Fermer : Alignez les repères (●) sur le couvercle et le distributeur d'aliments, puis tournez le couvercle pour le verrouiller (🔒)

Remarque :
1. Le compartiment à compléments alimentaires comporte 7 sections indépendantes, avec un maximum de 7 sections pour l'alimentation quotidienne.
2. Convient aux comprimés de compléments alimentaires d'un diamètre inférieur à 22 mm. N'utilisez pas de compléments alimentaires liquides (par exemple, huile de poisson), en poudre, fragiles ou collants.

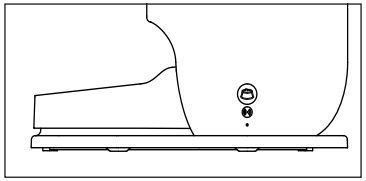
Utilisation du produit

Connexion à l'application MOVAhome

1. Recherchez ou scannez le code QR ci-dessous dans l'App Store pour télécharger et installer l'application MOVAhome.



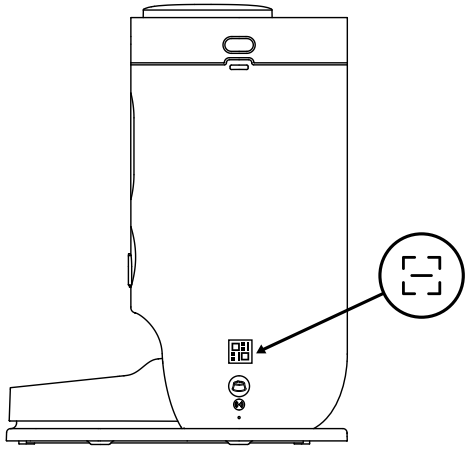
2. Appuyez sur le bouton d'appairage réseau et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le voyant bleu clignotant indique que l'appareil est en mode d'appairage.



Voyant LED d'appairage

- Appairage :
  Voyant bleu clignotant rapidement
- Connexion :
  Voyant bleu clignotant lentement
- Connecté :
  Voyant bleu allumé en permanence
- Échec de connexion :
  Voyant jaune allumé en permanence

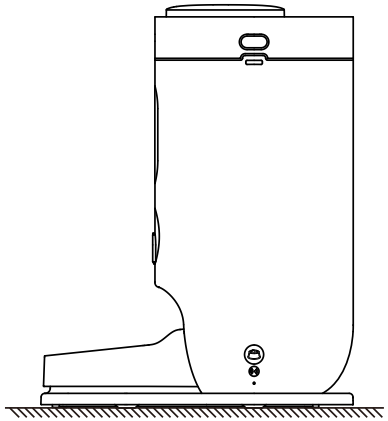
3. Scannez le code QR de l'appareil pour le connecter.



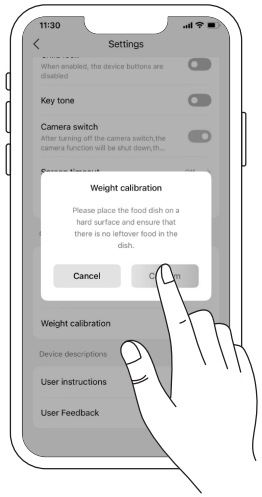
Utilisation du produit

Calibrage du pesage

1. Placez le distributeur d'aliments sur une surface plane et stable, en vous assurant que le bol d'alimentation est vide.

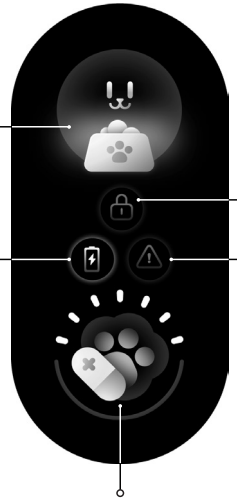


2. Dans l'application, sélectionnez « Calibrage du pesage > Lancer calibrage », puis attendez que l'application affiche « Calibrage terminé ».



Utilisation du produit

Panneau LED



Données sur l'alimentation et les compléments alimentaires avec un visage souriant

État du distributeur — Normal : L'icône reste allumée
Veille : L'icône reste allumée
Faible niveau d'aliments dans le récipient principal : Icône éteinte

Piles

Pas d'alimentation par piles : Voyant éteint
Piles < 30 % : Orange clignotant

Voyant de verrouillage enfants

Verrouillage enfants : Voyant blanc
Verrouillage enfants : Éteint

Voyant de défaut

Aucun aliment bloqué ni approvisionnement suffisant : Éteint
Aliments bloqués ou faible approvisionnement : Voyant orange allumé

Compléments alimentaires

7 voyants d'état au total. Ajoutez/supprimez un complément alimentaire, et un voyant s'allumera/s'éteindra.

Si les compléments alimentaires restants sont ≤ 1 section, le voyant orange reste allumé.

Si les compléments alimentaires restants sont > 1 mais ≤ 7 sections, le voyant blanc reste fixe.

Utilisation du produit

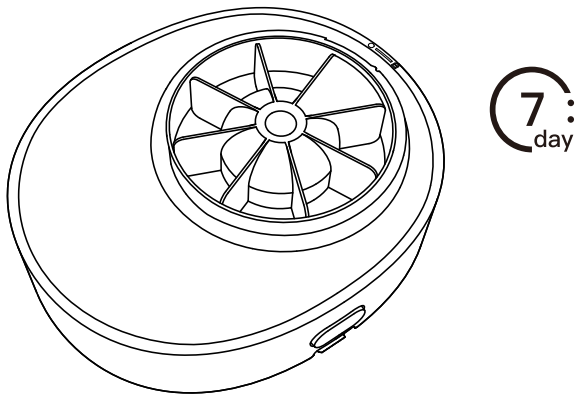
Modes de distribution des aliments principaux

Mode	Description
Mode manuel	Une simple pression sur le bouton « Nourrir maintenant » (sur l'appareil ou dans l'application) distribue immédiatement les aliments
Mode programmé	Programme alimentaire personnalisable ou programme généré par l'IA.
Mode de détection d'aliments restants	Distribue automatiquement davantage d'aliments lorsque la quantité dans le bol passe en dessous du poids défini (max. 90 g).
Mode d'alimentation IA	Génère automatiquement un programme alimentaire en fonction du profil de votre animal et des informations spécifiques relatives à son alimentation.

*Assurez-vous que le cache de la caméra est ouvert.

Mode de distribution des compléments alimentaires

Vous pouvez le configurer dans l'application pour suivre le programme alimentaire principal ou définir un programme alimentaire indépendant distinct.



Remarque :
Une fois le programme alimentaire défini, il sera valable pendant 7 jours. Chaque fois que le couvercle du compartiment à compléments alimentaires est ouvert, des compléments sont ajoutés, puis le couvercle est refermé. Appuyez brièvement sur le bouton de distribution de compléments alimentaires (c'est-à-dire le bouton de configuration Wi-Fi) pour réinitialiser le programme alimentaire en compléments. L'écran affichera les compléments alimentaires restants sous forme de 7 portions.

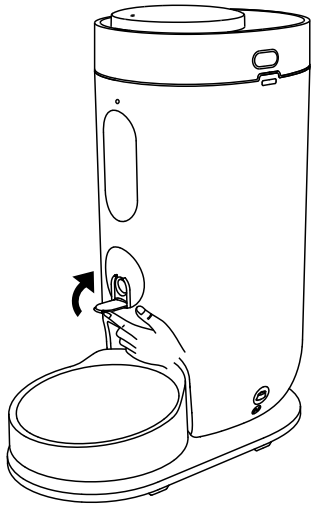
Utilisation du produit

Description des boutons

Bouton	Description
Bouton de verrouillage enfants et distribution des aliments principaux par la trémie	Appuyez brièvement pour distribuer 1 portion.
	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le verrouillage enfants.
Bouton de configuration Wi-Fi et distribution des compléments alimentaires par la trémie	Appuyez brièvement pour distribuer 1 portion de compléments alimentaires.
	Appuyez longuement pendant 3 secondes pour passer en mode d'appairage.

Cache de la caméra

Mettez le cache de la caméra en place pour protéger votre vie privée lorsque vous n'utilisez pas le mode de reconnaissance faciale pour chats.

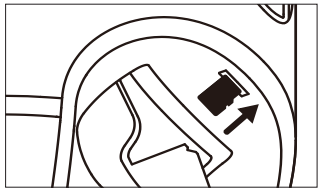


Entretien

Nettoyage et entretien

Le récipient à aliments principaux, le compartiment à compléments alimentaires et le bol d'alimentation peuvent tous être retirés et lavés à l'eau.

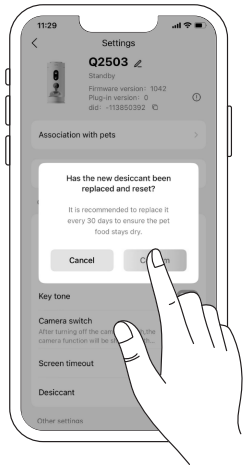
Remarque :
Le corps principal n'est pas étanche. Nettoyez-le avec un chiffon humide.



- Vous trouverez le logement pour carte TF au bas de la caméra.
- Insérez la carte TF avec la surface de contact métallique tournée vers l'intérieur.
- Prend en charge les cartes Micro SD de 8 Go à 256 Go.

Remplacement de la solution déshydratante

L'application vous enverra un rappel lorsque la solution déshydratante sera à remplacer. Veuillez la remplacer immédiatement.



Remarque :
Il est recommandé de remplacer la solution déshydratante une fois par mois afin d'éviter que l'humidité n'affecte les aliments principaux.

Dépannage

Description du problème	Solution
Impossible de se connecter au réseau	Vérifiez si le signal Wi-Fi 2,4 GHz est puissant.
Aliments principaux non distribués	Assurez-vous que l'appareil est sous tension (branché ou alimenté par piles) et que le bac à aliments principaux contient des aliments.
Compléments alimentaires non distribués	Assurez-vous que l'appareil est sous tension (branché ou alimenté par piles) et que le compartiment à compléments alimentaires contient des compléments.
La caméra ne fonctionne pas	Vérifiez si le cache de la caméra est ouvert.
Bruit inhabituel lors de la distribution des aliments	Vérifiez si le compartiment de la vis sans fin est correctement installé et éliminez tout désalignement ou blocage.
Distributeur d'aliments bloqué	Nettoyez le tuyau d'alimentation et assurez-vous que le canal de distribution des aliments est dégagé.
Manque d'aliments dans le distributeur	Ajoutez les aliments immédiatement et ne laissez pas l'appareil exposé à la lumière directe du soleil.
Niveau faible des piles	Remplacez les piles pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil.
Aliments accumulés dans le distributeur	Vérifiez s'il y a des corps étrangers dans le bol d'alimentation. Si ce n'est pas le cas, recalibrez le poids via l'application et utilisez-le.
Problème de calibrage du poids	Vérifiez s'il y a des corps étrangers dans le bol d'alimentation. Si ce n'est pas le cas, recalibrez le poids via l'application et utilisez-le.
Dysfonctionnement de l'heure de l'appareil	Essayez de reconnecter l'appareil. Si le problème persiste, vérifiez l'heure de l'appareil dans l'application et contactez le service clientèle.
Manque de compléments alimentaires	Ajoutez les compléments alimentaires immédiatement.
Compléments alimentaires bloqués	Nettoyez le compartiment à compléments alimentaires.

Caractéristiques techniques du produit

Distributeur d'aliments sain et intelligent avec caméra MOVA NutriPal 10 Ultra			
Modèle	PF20A	Puissance nominale	10 W
Tension d'entrée 1	5 V ⎓	Tension d'entrée 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Dimensions	334 × 180 × 432 mm	Poids	2,7 kg
Matériau	Trémie d'aliments principaux PP	Capacité du récipient à aliments principaux	4 L
Capacité du bol d'alimentation	120 g	Compartiment à compléments alimentaires	7 sections
Caméra	Ultra grand angle 150°		
Adaptateur d'alimentation 1			
Entrée nominale		100-240 V~ 50-60 Hz 0,4 A MAX.	
Puissance nominale	5 V ⎓ 2000 mA	Puissance nominale	10 W
Adaptateur d'alimentation 2			
Entrée nominale		100-240 V~ 50-60 Hz 0,5 A MAX.	
Puissance nominale	5 V ⎓ 2,0 A	Puissance nominale	10 W

Remarque : L'adaptateur d'alimentation 1/2 est fourni de façon aléatoire.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro. Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, compreso quanto segue:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE (QUESTO APPARECCHIO). Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

AVVERTENZA — Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni:

Restrizioni di utilizzo

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori consigliati dal produttore.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Il distributore non è consigliato per animali di età inferiore ai tre mesi.
- Questo apparecchio è adatto solo per alimenti secchi per animali domestici. Non inserire cibo umido per animali domestici (come quello in scatola).
- Utilizzare l'apparecchio in un ambiente interno asciutto ed evitare l'esposizione a luce solare, pioggia o umidità.
- Sebbene si tratti di un prodotto a bassa tensione, se un animale domestico mastica i cavi di alimentazione, potrebbe verificarsi ugualmente una scossa elettrica. Guidare l'animale all'uso corretto.
- Utilizzare solo l'adattatore originale, poiché l'uso di uno di tipo diverso potrebbe danneggiare il prodotto.
- Durante l'erogazione del cibo, non inserire la mano nell'uscita del cibo. Il corpo principale non è lavabile e non deve essere immerso in acqua per la pulizia.
- Non inserire nel contenitore alimenti diversi dal cibo secco per animali domestici, al fine di evitare di causare danni al prodotto o malfunzionamenti nell'erogazione.
- Mantenere il prodotto su una superficie piana e assicurarsi che nessun oggetto sia a contatto con la ciotola del cibo per evitare di influenzare la funzione di pesatura.
- Rimuovere le batterie e scollegare l'adattatore di corrente se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Questo prodotto deve essere smontato e riparato da personale qualificato, altrimenti potrebbero verificarsi danni al prodotto o addirittura una situazione di pericolo.
- Il funzionamento per periodi prolungati senza connessione a Internet o con la sola alimentazione a batteria può causare imprecisioni nell'orario di alimentazione.
- In caso di problemi con il prodotto, si prega di contattare tempestivamente il servizio clienti.
- Tenere lontano dalla luce solare, da materiali infiammabili e da aree umide. Non toccare con le mani bagnate.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione o con batterie AA.

Istruzioni importanti per la sicurezza

Requisiti della batteria

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate;
- Non è consentito mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità;
- Le batterie esauste devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro;
- Se l'apparecchio rimane inutilizzato per un lungo periodo, le batterie devono essere rimosse;
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.
- Aprire il coperchio dello scomparto batteria sul fondo dell'apparecchio. Inserire le batterie AA, iniziando con il polo negativo. Per rimuovere le batterie, estrarle iniziando dal polo positivo. Chiudere correttamente il coperchio dello scomparto batteria dopo l'installazione.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive;
- Fare attenzione al rischio di cortocircuito dei poli dell'apparecchio a batteria o della batteria stessa a causa di oggetti metallici;
- Non utilizzare batterie modificate o danneggiate;
- In condizioni di cattivo utilizzo, può essere espulso del liquido dalla batteria. In caso di contatto, sciacquare con acqua e rivolgersi a un medico.

Simboli

Solo per uso interno

Leggere il manuale d'uso

Informazioni RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

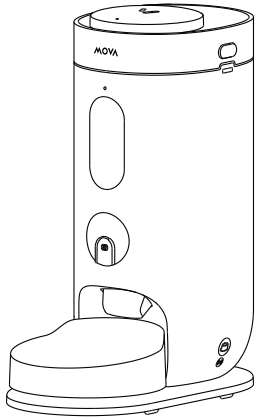
Con la presente, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio tipo RLM83HE è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

Il prodotto è conforme alle normative PSTI del Regno Unito; il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova-tech.com

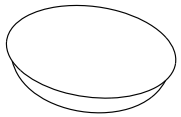
Per il manuale elettronico dettagliato, visitare la pagina il sito https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Introduzione al Prodotto

Contenuto della confezione

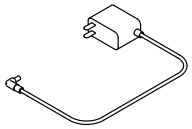


Dispositivo principale



Ciotola del cibo in acciaio inox

Essiccante

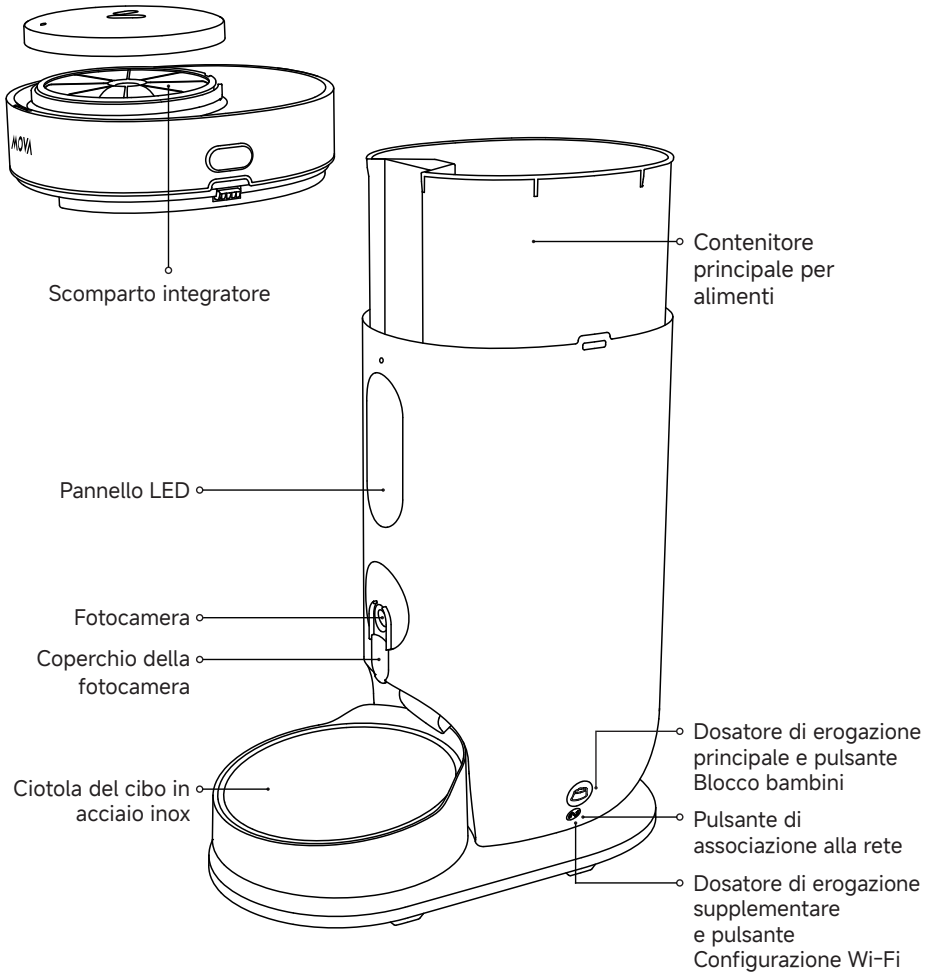


Adattatore di alimentazione
(cavo intrecciato anti-morso)

*L'aspetto può variare in base al paese/alla regione. Le immagini sono solo di riferimento; fare riferimento al prodotto reale.

Introduzione al Prodotto

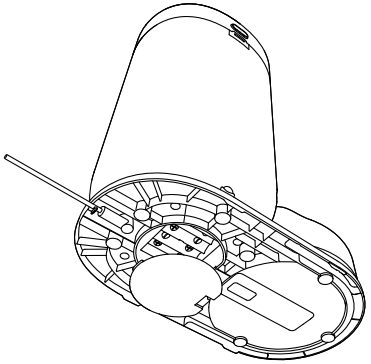
Struttura dell dispenser per cibo



Uso del prodotto

Accensione

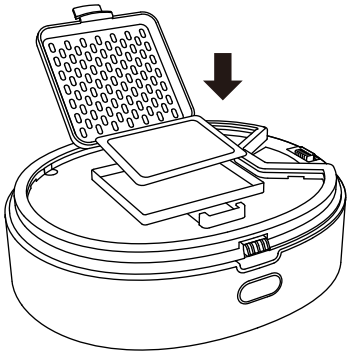
È sufficiente attaccare la presa per l'utilizzo quotidiano. É possibile installare 4 batterie AA come fonte di alimentazione di riserva.



Nota:
Quando il dispenser di cibo è alimentato con le batterie è disponibile solo la funzione base di erogazione dell'alimento; moduli ad alto consumo energetico come la fotocamera vengono messi in pausa. La carica della batteria è di circa 30 giorni.

Aggiunta di essiccante

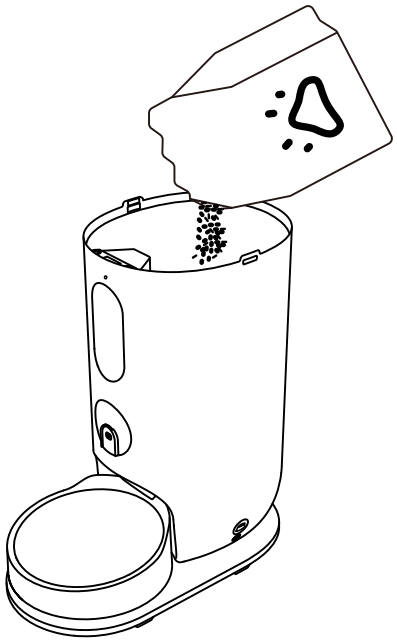
Premere entrambi i lati per rilasciare il pulsante e rimuovere il coperchio superiore del corpo principale. Aprire la scatola dell'essiccante e posizionare l'essiccante all'interno.



Uso del prodotto

Caricare l'alimento principale

Riempire il contenitore dell'alimento principale.



Nota:
Compatibile con tipi di alimenti secchi come croccantini, alimenti soffiati, alimenti liofilizzati ecc. di dimensioni non superiori a 12 mm. Supporta alimenti di forma irregolare.

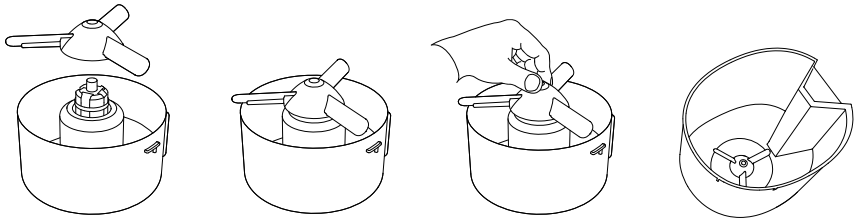
Manutenzione della lama dell'agitatore

Passaggio 1: Rimozione
Scollegare l'alimentazione del dispenser di cibo(adattatore e batterie). Svuotare il secchio interno da tutti gli alimenti secchi. Tirare verso l'alto, in verticale, la lama dell'agitatore per rimuoverla.

Passaggio 2: Installazione precisa
Azione principale: Allineare la lama dell'agitatore con l'albero motore sul fondo del secchio interno → premere verso il basso in verticale.

Uso del prodotto

Passaggio 3: Verifica manuale (Fondamentale!)
Azione principale: Senza collegare l'alimentazione, ruotare manualmente la lama per confermare che sia correttamente installata. Assicurarsi che la lama non si stacchi e possa ruotare senza intoppi.



Note importanti:
1. Scollegare sempre l'alimentazione prima di qualsiasi operazione.
2. Assicurarsi che il dosatore degli alimenti sia completamente vuoto.
3. Maneggiare con cura tutte le parti ed evitare l'uso di forza eccessiva.
4. Far aderire bene la protuberanza bianca contro la lama di miscelazione. (Se si trova sotto la lama, non è ben posizionata).
Assicurarsi che il bordo circolare della lama sia a filo con il contenitore alimenti.

Aggiunta di integratori

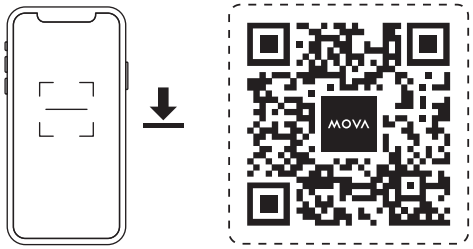
1. Aprire: Ruotare il coperchio finché i segni (●) su di essoe il dispenser di cibo si allineino
2. Chiudere: Allineare i segni (●) su coperchio e dispenser di cibo, poi ruotare il coperchio per bloccarlo (🔒)

Nota:
1. Lo scomparto integratore ha 7 sezioni indipendenti, con un massimo di 7 sezioni per l'alimentazione quotidiana.
2. Adatto per integratori in compresse con un diametro inferiore a 22 mm. Non utilizzare integratori liquidi (ad es. olio di pesce), integratori in polvere, integratori fragili o appiccicosi.

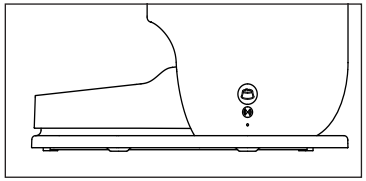
Uso del prodotto

Connessione con l'App MOVAhome

1. Cercare o scansionare il Codice QR qui sotto nell'App store per scaricare e installare l'App MOVAhome.



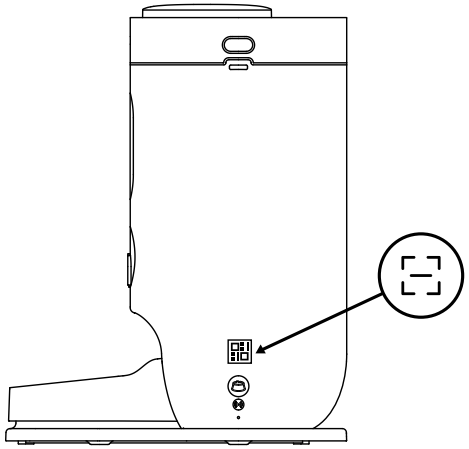
2. Tenere premuto per 3 secondi il pulsante di associazione alla rete e la luce blu lampeggiante indica che il dispositivo si sta associando.



Associazione luce LED

- Associazione:
  Luce blu lampeggia rapidamente
- In connessione:
  Luce blu lampeggia lentamente
- Connesso:
  Luce blu accesa fissa
- Connessione non riuscita:
  Luce gialla accesa fissa

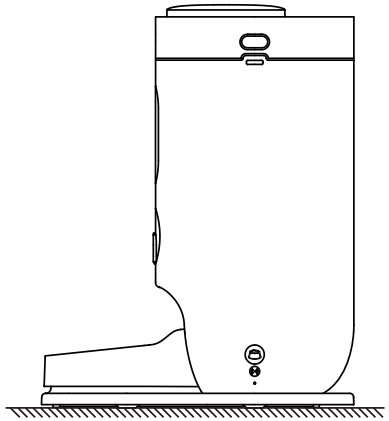
3. Scansionare il Codice QR del dispositivo per associare il dispositivo.



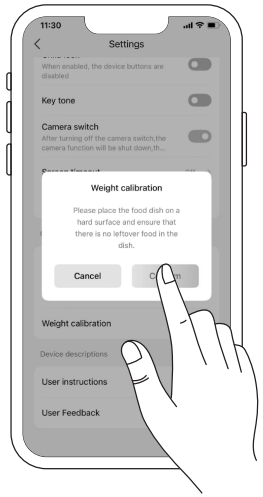
Uso del prodotto

Calibrazione peso

1. Posizionare il dispenser di cibo su una superficie piana e stabile, assicurandosi che la ciotola del cibo sia vuota.



2. Nell'App, selezionare "Calibrazione peso>Calibrare" e attendere che l'App mostri "Calibrazione finita".



Uso del prodotto

Pannello LED

Sfondo alimentazione e integratore con faccia sorridente

Stato del dispenser di cibo—Normale: L'icona rimane accesa
Standby: L'icona rimane accesa
Alimento scarso nel contenitore principale: Icona spenta

Luce Blocco bambini

Blocco bambini: Luce bianca
Blocco bambini: Spento

Batteria

Nessuna alimentazione a batteria: Luce spenta
Batteria < 30%: Arancione lampeggiante

Luce di errore

Nessun inceppamento o alimentazione adeguata: Spento
Alimenti inceppati o alimentazione scarsa: Luce arancione accesa

Integratori

7 luci di stato in totale. Aggiungere/rimuovere un integratore e una luce si accende/spegne.
Se gli integratori rimanenti sono in ≤ 1 sezione, la luce arancione rimane fissa.
Se gli integratori rimanenti sono >1 ma in ≤ 7 sezioni, la luce bianca rimane fissa.

Uso del prodotto

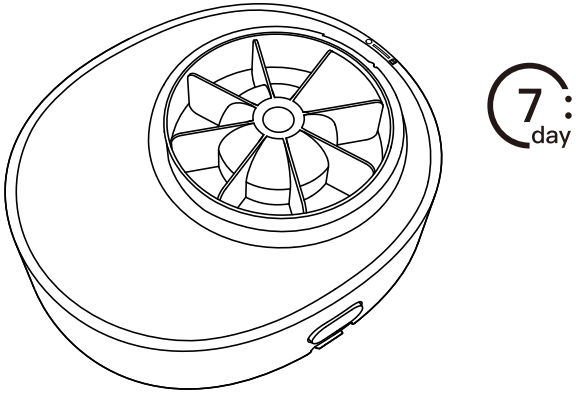
Modalità di erogazione dell'alimento principale

Modalità	Descrizione
Modalità Manuale	Una singola pressione del pulsante "Alimenta adesso" (sul dispositivo o nell'app) eroga immediatamente l'alimento
Modalità Programma	Programma di alimentazione personalizzabile o piano generato da IA.
Modalità di rilevamento alimento avanzato	Eroga in automatico più alimenti quando la quantità nella ciotola scende sotto al peso impostato (max 90 g).
Modalità alimentazione IA	Genera in automatico un programma di alimentazione in base al profilo dell'animale domestico e alle informazioni specifiche dell'alimento per l'animale domestico.

*Assicurarsi che la copertura della fotocamera sia aperta.

Modalità di erogazione integratore

È possibile impostare nell'App di seguire il programma di alimentazione dell'alimento principale o impostare un programma di alimentazione indipendente separato.



Nota:
Dopo aver impostato il programma di alimentazione, questo durerà per 7 giorni. Ogni volta che lo scomparto integratore viene aperto, gli integratori aggiunti e il coperchio sono chiusi. Premere brevemente il pulsante di erogazione dell'integratore (cioè pulsante Configurazione Wi-Fi) per reimpostare il programma di alimentazione integratore. Lo schermo mostra le rimanenti 7 porzioni di integratore.

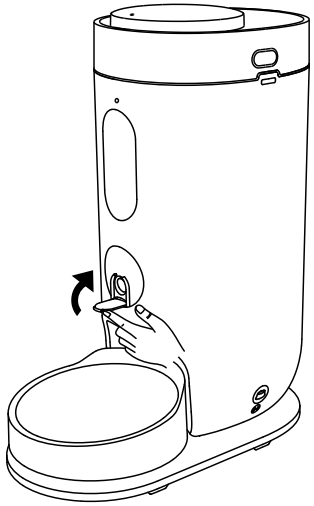
Uso del prodotto

Descrizione del pulsante

Pulsante	Descrizione
Dosatore di erogazione principale e pulsante Blocco bambini	Premere brevemente per erogare 1 porzione.
	Tenere premuto per 3 secondi per attivare o disattivare il Blocco bambini.
Dosatore di erogazione supplementare e pulsante Configurazione Wi-Fi	Premere brevemente per erogare 1 porzione di Integratori.
	Tenere premuto 3 secondi per entrare in modalità associazione.

Coperchio della fotocamera

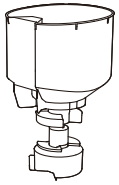
Chiudere la copertura della fotocamera per proteggere la privacy quando non si utilizza la modalità di riconoscimento facciale del gatto.



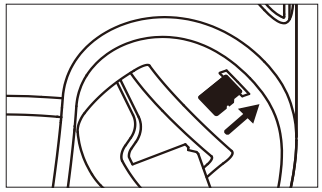
Manutenzione

Pulizia e manutenzione

Il contenitore per alimento principale, lo scomparto integratore e la ciotola del cibo possono essere tutti rimossi e lavati con l'acqua.



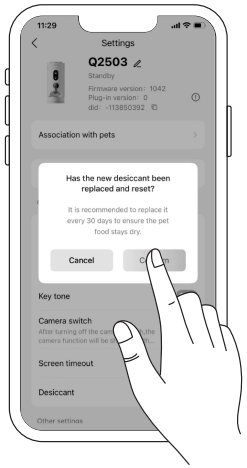
Nota:
Il corpo principale non è resistente all'acqua. Pulirlo con un panno umido.



- Cercare lo slot per la scheda TF sul fondo della fotocamera.
- Inserire la scheda TF con la superficie di contatto del metallo rivolta verso l'interno.
- Supporta schede Micro SD da 8 G a 256 G.

Sostituire l'essiccante

L'App invierà un promemoria quando è il momento di sostituire l'essiccante. Sostituirlo per tempo.



Nota:
Si raccomanda di sostituire l'essiccante una volta al mese per evitare che l'umidità intacchi l'alimento principale.

Risoluzione dei problemi

Descrizione del problema	Soluzione
Collegamento alla rete non riuscito	Controllare che il segnale Wi-Fi da 2,4 GHz sia forte.
Alimento principale non erogato	Assicurarsi che il dispositivo sia alimentato (corrente elettrica o batteria) e che il contenitore per gli alimenti sia pieno.
Integratore non erogato	Assicurarsi che il dispositivo sia alimentato (corrente elettrica o batteria) e che lo scomparto integratore sia pieno.
La fotocamera non funziona	Controllare che il coperchio della fotocamera sia aperta.
Rumori insoliti durante l'erogazione degli alimenti	Controllare che lo scomparto elica sia installato correttamente ed eliminare qualsiasi disallineamento o blocco.
Inceppamento del dispenser di cibo	Pulire il tubo alimentare e assicurarsi che il canale di erogazione alimenti sia pulito.
Mancanza di alimenti all'interno del dispenser	Aggiungere per tempo l'alimento e mantenere il dispositivo lontano dalla luce diretta del sole.
Batteria scarica	Sostituire le batterie per assicurare l'adeguata funzionalità del dispositivo.
La mangiatoia accumula alimento	Controllare se ci sono corpi estranei nella ciotola del cibo. Se non ce ne sono, ricalibrare il peso dall'App e utilizzarlo.
Problemi di calibrazione del peso	Controllare se ci sono corpi estranei nella ciotola del cibo. Se non ce ne sono, ricalibrare il peso dall'App e utilizzarlo.
Guasto dell'orologio del dispositivo	Provare a riassociare il dispositivo. Se il problema persiste, controllare l'orario del dispositivo dall'App e contattare l'assistenza clienti.
Mancanza di integratore	Aggiungere l'integratore per tempo.
Inceppamento dell'integratore	Pulire lo scomparto integratore.

Specifiche del prodotto

Dispenser di cibo salutare SmartCam MOVA NutriPal 10 Ultra			
Modello	PF20A	Potenza nominale	10 W
Tensione di ingresso 1	5 V ⎓	Tensione di ingresso 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Dimensioni	334 × 180 × 432 mm	Peso	2,7 kg
Materiale	Dosatore principale in polipropilene (PP)	Capacità del contenitore per alimento principale	4 L
Capacità ciotola del cibo	120 kg	Scomparto integratore	7 sezioni
Fotocamera	Angolo ultra ampio da 150°		
Adattatore di alimentazione 1			
Ingresso nominale		100-240 V~ 50/60 Hz 0,4 A MAX	
Uscita nominale	5 V ⎓ 2000 mA	Potenza nominale	10 W
Adattatore di alimentazione 2			
Ingresso nominale		100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAX	
Uscita nominale	5 V ⎓ 2,0 A	Potenza nominale	10 W

Nota: Adattatore di alimentazione 1/2 fornito in modo casuale.

Instrucciones de seguridad importantes

Lea este manual detenidamente antes del uso y guárdelo para futuras consultas.
Al usar un aparato eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
Lea todas las instrucciones antes de usar (este electrodoméstico). El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede tener como resultado una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA — Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

Restricciones de uso

- Utilícelo únicamente como se describe en este manual. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se la haya supervisado y haya recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el usuario mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No se recomienda el comedero para mascotas de menos de tres meses.
- Este aparato solo es adecuado para alimentos secos para mascotas. No introduzca comida húmeda para mascotas (como comida enlatada).
- Utilice el aparato en un ambiente interior seco y evite la exposición a la luz solar, lluvia o humedad.
- Aunque se trate de un producto de baja tensión, si la mascota muerde el cable de alimentación, pude provocar una descarga eléctrica. Supervise a su mascota para utilizar el producto correctamente.
- Utilice únicamente el adaptador original, ya que el uso de uno diferente puede dañar el producto.
- No ponga la mano en la salida de comida al dispensar comida. El cuerpo principal no es lavable y no debe sumergirse en agua para su limpieza.
- No introduzca nada que no sea comida seca para mascotas en el contenedor de alimentos, de lo contrario, puede dañar el producto o provocar un funcionamiento incorrecto.
- Coloque el producto sobre una superficie nivelada, y asegúrese de que ningún objeto entre en contacto con el cuenco de comida para evitar afectar a la función de pesaje.
- Retire las baterías y desconecte el adaptador de alimentación si el producto no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.
- Este producto debe ser desmontado y reparado por personas cualificadas, de lo contrario, se puede causar daños al producto o incluso peligro.
- El funcionamiento durante periodos prolongados sin conexión a internet o únicamente con la alimentación de la batería puede provocar imprecisiones en el horario de alimentación.
- Si tiene algún problema con el producto, póngase en contacto con el servicio al cliente inmediatamente.
- Manténgalo alejado de la luz solar, materiales inflamables y zonas húmedas. No lo toque con las mano mojadas.
- El aparato solo debe utilizarse con la unidad de fuente de alimentación proporcionada con el aparato, o con baterías AA.

Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de baterías

- No se deben recargar las baterías no recargables;
- No se deben mezclar diferentes tipos de batería o baterías nuevas y usadas;
- Las baterías se deben insertar con la polaridad correcta;
- Las baterías agotadas deben retirarse del aparato y desecharlas de forma segura.
- Se deben retirar las baterías si el aparato se va a guardar y no se va a utiliza durante un periodo largo de tiempo;
- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación;
- Abra la tapa del compartimento de la batería situada en la parte inferior del aparato. Inserte las baterías AA, empezando por el terminal negativo. Para retirar las baterías, sáquelas empezando por el terminal positivo. Cierre bien la tapa del compartimento de la batería tras la instalación.
- No exponga la batería ni el aparato a temperaturas excesivas;
- Preste atención al riesgo de terminales de aparatos con batería o a cortocircuitos en la batería por objetos metálicos;
- No use baterías modificadas ni dañadas;
- En condiciones de uso inapropiado, podría salir líquido expulsado de la batería. En caso de contacto, enjuague con agua y busque atención médica.

Símbolos

Solo para uso en interiores

Lea el manual del operador

Información RAEE

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. La correcta eliminación y reciclaje ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

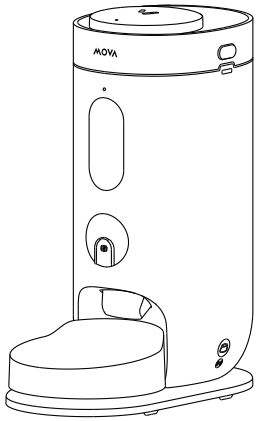
Por la presente XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. declara que el equipo de radio tipo RLM83HE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.mova-tech.com

El producto cumple los reglamentos UK PSTI, el texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección web: www.mova-tech.com

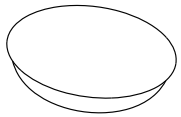
Para un manual electrónico detallado, visite https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Información del producto

Contenido del paquete

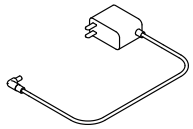


Cuerpo principal



Cuenco para alimentos de acero inoxidable

Desecante

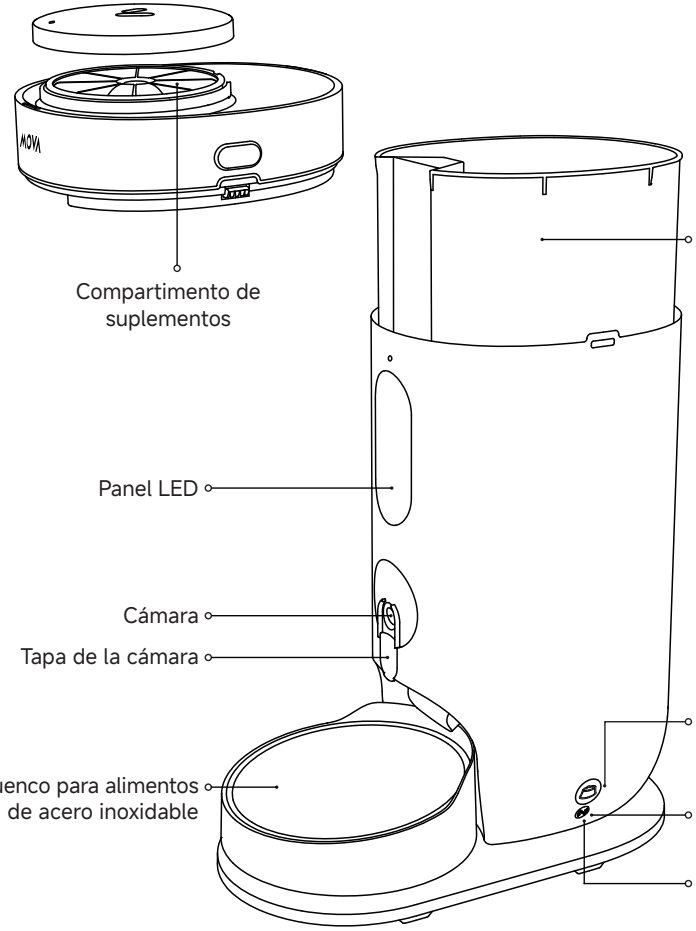


Adaptador de corriente (cable trenzado resistente a mordeduras)

*La apariencia puede variar según el país/región. Las imágenes se ofrecen solo a modo de referencia; consulte el producto real.

Información del producto

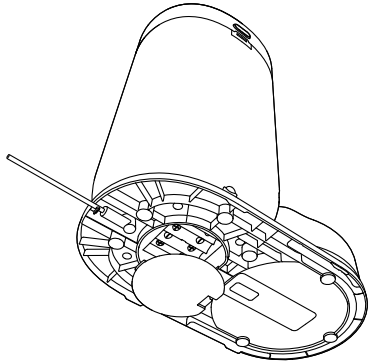
Estructura del comedero



Uso del producto

Encendido

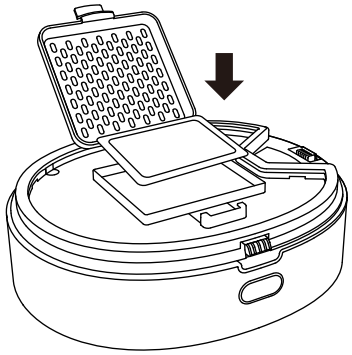
Basta conectarlo para el uso diario. También puede instalar 4 baterías AA como fuente de alimentación de reserva.



Nota:
Si el comedero funciona con baterías secas, solo estará disponible la función de dispensación de alimentos básica; los módulos con alto consumo de energía como la cámara se dejan en pausa. La batería dura unos 30 días.

Añadir desecante

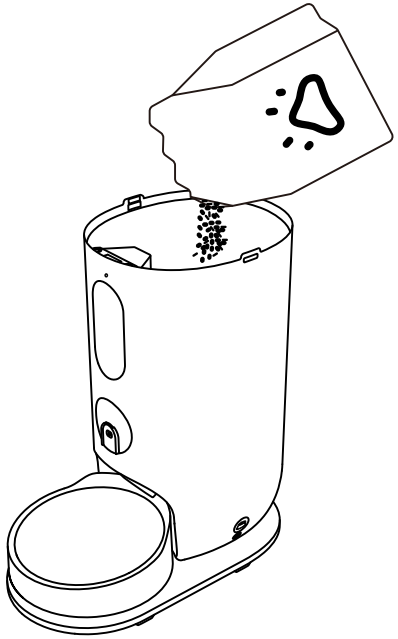
Pulse ambos lados para soltar el botón y retirar la tapa superior del cuerpo principal. Abra la caja de desecante y coloque el desecante dentro.



Uso del producto

Llenado del alimento principal

Llene el recipiente de alimentos principales con pienso para mascotas.



Nota:
Compatible con tipos de pienso como pienso horneado, granos hinchados, alimentos deshidratados congelados, etc., con un tamaño de hasta 12 mm. Admite alimentos de formas irregulares.

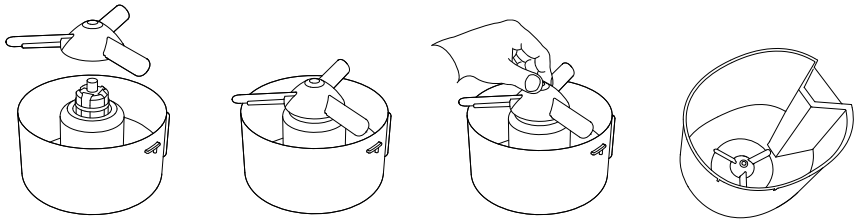
Mantenimiento de la cuchilla del agitador

Paso 1: Desmontaje
Desconecte la fuente de alimentación (adaptador y baterías) del comedero. Vacíe el pienso del cubo interior. Tire de la cuchilla del agitador verticalmente hacia arriba para sacarla.

Paso 2: Instalación precisa
Acción principal: Alinee la cuchilla del agitador con el eje del motor en el fondo del cubo interior → Presione en vertical hacia abajo.

Uso del producto

Paso 3: Verificación manual (muy importante)
Acción principal: Sin conectarlo a la red eléctrica, gire la cuchilla para confirmar que está instalada correctamente. Asegúrese de que la cuchilla no se suelta y de que puede girar sin problemas.



Notas importantes:
1. Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de cualquier operación.
2. Confirme que el almacén de alimentos está totalmente vacío.
3. Manipule las piezas con cuidado y evite aplicar mucha fuerza.
4. Encaje los salientes blancos en la cuchilla de mezcla. (Si quedan bajo la cuchilla, no se asientan correctamente).
Compruebe que el bisel circular de la cuchilla está a ras con el contendedor de alimentos.

Añadir suplementos

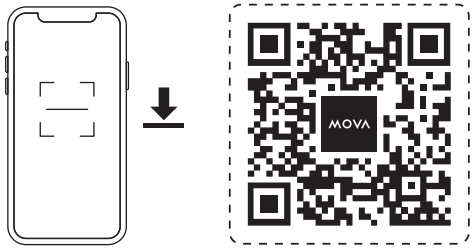
1. Abrir: Gire la tapa hasta las marcas (●) de la tapa y la alineación del alimentador
2. Cerrar: Alinee las marcas (●) de la tapa y el alimentador, y gire la tapa para cerrar (🔒)

Nota:
1. El compartimento de suplementos tiene 7 secciones independientes, con un máximo de 7 secciones para la alimentación diaria.
2. Indicado para pastillas de suplemento con un diámetro inferior a 22 mm. No use suplementos líquidos (p. ej., aceite de pescado), suplementos en polvo, ni suplementos pegajosos o frágiles.

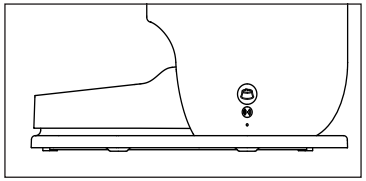
Uso del producto

Conexión a la app MOVAhome

1. Busque o escanee el código QR en la tienda de aplicaciones para descargar e instalar la app MOVAhome.



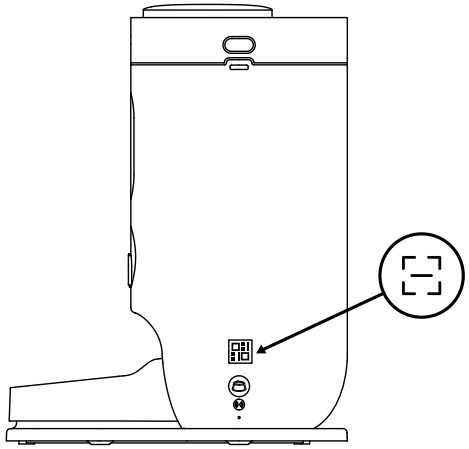
2. Mantenga pulsado el botón de conexión con la red durante 3 segundos y el parpadeo de la luz azul indicará que el dispositivo está en modo de emparejamiento.



Luz LED de emparejamiento

- Emparejando:
  Parpadeo rápido de la luz azul
- Conectando:
  Parpadeo lento de la luz azul
- Conectado:
  Luz azul encendida fija
- Error de conexión:
  Luz amarilla encendida fija

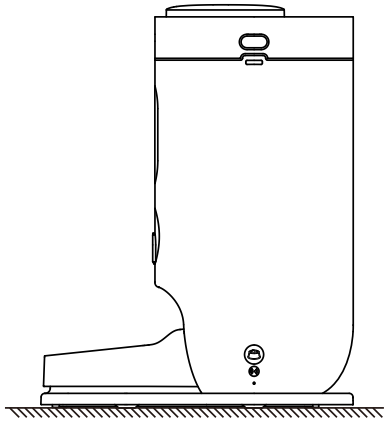
3. Escanee el código QR del dispositivo para vincular el dispositivo.



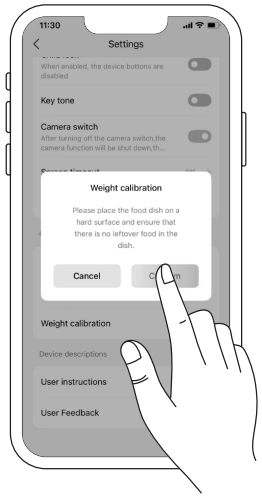
Uso del producto

Calibración de pesaje

1. Coloque el comedero sobre una superficie plana y estable, y asegúrese de que el cuenco de alimento está vacío.

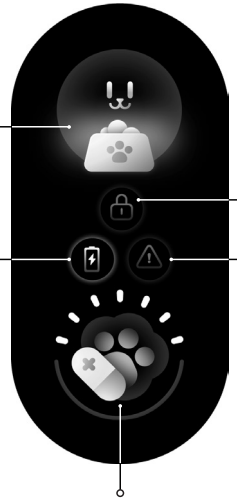


2. En la app, seleccione "Calibración de pesaje > Iniciar calibración" y espere a que en la app aparezca "Calibración finalizada".



Uso del producto

Panel LED



Fondo de alimentación y suplemento con rostro sonriente

Estado del comedero—Normal: El icono permanece encendido
En espera: El icono permanece encendido
Poca comida en el recipiente principal: Icono apagado

Luz de bloqueo infantil

Bloqueo Infantil: Luz blanca
Bloqueo Infantil: Apagado

Batería

Sin alimentación de la batería: Luz apagada
Batería < 30%: Naranja parpadeante

Luz de error

Sin atascos o suministro adecuado: Apagado
Atasco de comida o poco suministro: Luz naranja encendida

Suplementos

7 luces de estado en total. Añada/quite un suplemento y una luz se encenderá/apagará.
Si el resto de suplementos están en ≤ 1 sección, la luz naranja permanece encendida.
Si el resto de suplementos están en >1 pero en ≤ 7 secciones, la luz blanca permanece encendida.

Uso del producto

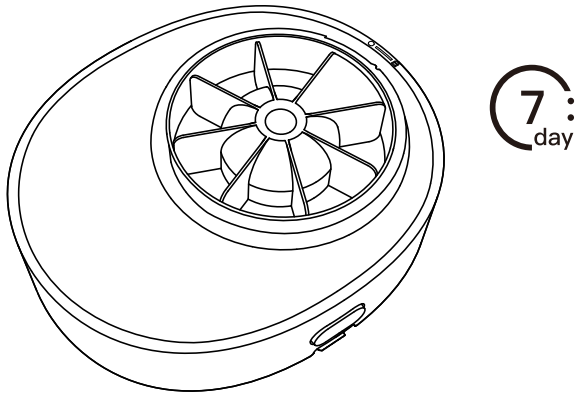
Modos de dispensación alimentos principales

Modo	Descripción
Modo manual	Con solo pulsar una vez el botón "Alimentar ahora" (en el dispositivo o en la app), la comida se dispensa de inmediato.
Modo programado	Programa de alimentación personalizable o plan generado por IA.
Modo de detección de comida restante	Dispensa automáticamente más comida cuando la cantidad del cuenco es inferior al peso programado (máx. 90 g).
Modo de alimentación por IA	Genera automáticamente un programa de alimentación según el perfil de su mascota y la información específica del alimento para la mascota.

*Compruebe que la tapa de la cámara está abierta.

Modo de dispensación de suplementos

Puede configurarlo en la app para que se dispense a continuación de los alimentos principales o configurar un programa de alimentación aparte.



Nota:
Tras configurar el plan de alimentación, durará 7 días. Cada vez que se abra la tapa del compartimento de suplementos, se añaden suplementos y, a continuación, la tapa se cierra. Pulse brevemente el botón de dispensación de suplementos (es decir, el botón de configuración de Wi-Fi) para restablecer el plan de alimentación de suplementos. La pantalla mostrará los suplementos que quedan como 7 raciones.

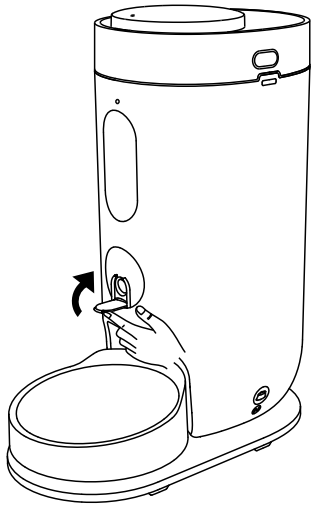
Uso del producto

Descripciones de los botones

Botón	Descripción
Botón de bloqueo infantil y dispensación de almacén principal	Pulse brevemente para dispensar 1 ración.
	Mantenga pulsado 3 segundos para activar o desactivar el bloqueo infantil,
Botón de configuración de Wi-Fi y dispensación de almacén de suplementos	Pulse brevemente para dispensar 1 ración de suplementos.
	Mantenga pulsado 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento.

Tapa de la cámara

Cierre la tapa de la cámara para proteger la privacidad cuando no use el modo de reconocimiento de rostro del gato.

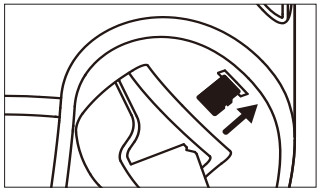


Mantenimiento

Limpieza y mantenimiento

El recipiente de alimentos principales, el compartimento de suplementos y el cuenco de alimentos pueden retirarse y lavarse con agua.

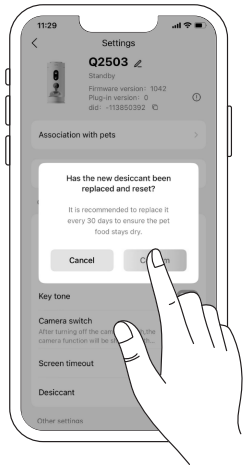
Nota:
El cuerpo principal no es resistente al agua. Limpie con un paño humedecido.



- Busque la ranura de la tarjeta TF en la parte inferior de la cámara.
- Inserte la tarjeta TF con la superficie de contacto de metal hacia dentro.
- Admite tarjetas micro SD de 8 G a 256 G.

Sustitución del desecante

La app enviará un recordatorio cuando sea el momento de sustituir el desecante. Sustitúyalo a tiempo.



Nota:
Se recomienda sustituir el desecante una vez al mes para que la humedad no afecte a los alimentos principales.

Resolución de problemas

Descripción del problema	Solución
No se puede conectar a la red	Compruebe si la señal Wi-Fi de 2,4 GHz es intensa.
Alimentos principales no dispensados	Compruebe que el dispositivo está encendido (enchufe o batería) y que el recipiente de alimentos principales tiene comida.
Los suplementos no se dispensan	Compruebe que el dispositivo está encendido (enchufe o batería) y que compartimento de suplementos tiene suplementos.
La cámara no funciona	Compruebe que la tapa de la cámara está abierta.
Ruido extraño al dispensar comida	Compruebe si el compartimento de descarga está bien instalado y corrija los errores de alineación u obstrucciones.
Atasco en el comedero	Limpie el tubo de alimentos y confirme que el canal de dispensación de alimentos no está obstruido.
Poca comida en el comedero	Añada comida a tiempo y mantenga el dispositivo alejado de la luz solar directa.
Batería baja	Sustituya las baterías para garantizar el funcionamiento correcto del dispositivo.
Comida acumulada en el comedero	Compruebe si hay objetos extraños en el cuenco de alimentos. Si no encuentra nada, vuelva a calibrar el peso desde la app y úselo.
Problema de calibración de peso	Compruebe si hay objetos extraños en el cuenco de alimentos. Si no encuentra nada, vuelva a calibrar el peso desde la app y úselo.
Mal funcionamiento del reloj del dispositivo	Vuelva a emparejar el dispositivo. Si el problema continúa, compruebe el dispositivo en la app y consulte con el servicio de atención al cliente.
Pocos suplementos	Añada suplementos a tiempo.
Suplementos atascados	Limpie el compartimento de suplementos.

Especificaciones del producto

Comedero MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Health			
Modelo	PF20A	Potencia asignada	10 W
Tensión de entrada 1	5 V ⎓	Tensión de entrada 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Dimensiones	334 × 180 × 432 mm	Peso	2,7 kg
Material	Almacén principal PP	Capacidad de recipiente de alimentos principales	4 L
Capacidad del cuenco de alimento	120 g	Compartimento de suplementos	7 secciones
Cámara	Ángulo gran angular 150°		
Adaptador de corriente 1			
Entrada asignada		100-240 V~ 50/60 Hz 0,4 A MÁX.	
Salida asignada	5 V ⎓ 2000 mA	Potencia asignada	10 W
Adaptador de corriente 2			
Entrada asignada		100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MÁX.	
Salida asignada	5 V ⎓ 2,0 A	Potencia asignada	10 W

Nota: El adaptador de corriente 1/2 se proporciona de forma aleatoria.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
Wanneer u een elektrisch apparaat gebruikt, moet u altijd de basisvoorzorgsmaatregelen in acht nemen, met inbegrip van de volgende:
LEES VÓÓR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT) ALLE INSTRUCTIES. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel leiden.

WAARSCHUWING — Om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te verminderen:

Gebruiksbeperkingen

- Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het voedingsstation wordt afgeraden voor huisdieren jonger dan drie maanden.
- Dit apparaat is alleen geschikt voor droogvoer. Doe er geen nat voer (zoals blikvoer) in.
- Gebruik het apparaat in een droge omgeving binnenshuis en vermijd blootstelling aan zonlicht, regen of vocht.
- Hoewel dit een laagspanningsproduct is, kan het toch een elektrische schok veroorzaken als een huisdier op de netsnoeren kauwt. Begeleid uw huisdier om het product correct te gebruiken.
- Gebruik uitsluitend de originele adapter, aangezien het gebruik van een andere adapter het product kan beschadigen.
- Steek uw hand niet in de voedseluitloop bij het doseren van voer. De hoofdbehuizing kan niet worden gewassen en mag niet in water worden ondergedompeld om schoon te maken.
- Doe niets anders dan droogvoer in de voedselcontainer, anders kan het product beschadigd raken of kunnen er storingen bij het doseren optreden.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond en zorg ervoor dat er geen voorwerpen in contact komen met de voerbak om de weegfunctie niet te beïnvloeden.
- Verwijder de batterijen en haal de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact als het product langere tijd niet wordt gebruikt.
- Dit product moet worden gedemonteerd en gerepareerd door gekwalificeerd personeel, anders kan het product beschadigd raken of zelfs gevaar opleveren.
- Als u gedurende langere tijd zonder internetverbinding of uitsluitend op batterijen werkt, kan dit tot onnauwkeurigheden in de voedertijd leiden.
- Als u problemen ondervindt met het product, neem dan onmiddellijk contact op met de klantenservice.
- Houd uit de buurt van zonlicht, brandbare materialen en vochtige ruimtes. Raak het apparaat niet aan met natte handen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voedingseenheid of AA-batterijen.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Batterijvereisten

- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen;
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd;
- Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst;
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden afgevoerd;
- Als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt, moeten de batterijen worden verwijderd;
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten;
- Open de klep van het batterijvak aan de onderkant van het apparaat. Plaats de AA-batterijen, te beginnen met de negatieve klem. Om de batterijen te verwijderen, begint u bij de positieve klem. Sluit de klep van het batterijvak goed na installatie.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen;
- Houd er rekening mee dat er een risico bestaat dat de klemmen van het op batterijen werkende apparaat of de batterij door metalen voorwerpen worden kortgesloten.
- Gebruik geen veranderde of beschadigde batterijen;
- Onder extreme omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij lekken. Spoel bij contact met water en zoek medische hulp.

Symbolen

Alleen voor gebruik binnenshuis

Lees de gebruikershandleiding

AEEA-informatie

Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

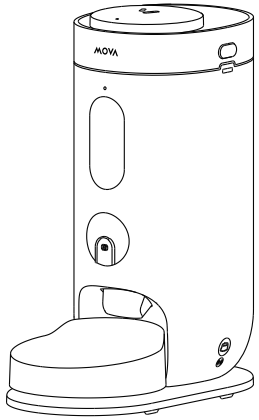
Hierbij verklaart XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. dat de NutriPal 10 Ultra in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

Het product voldoet aan de Britse PSTI-voorschriften. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.mova-tech.com

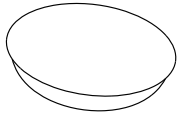
Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Productintroductie

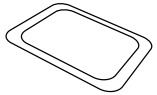
Verpakkingslijst



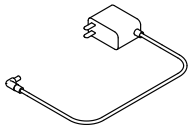
Hoofdbehuizing



Roestvrijstalen voerbak



Droogmiddel

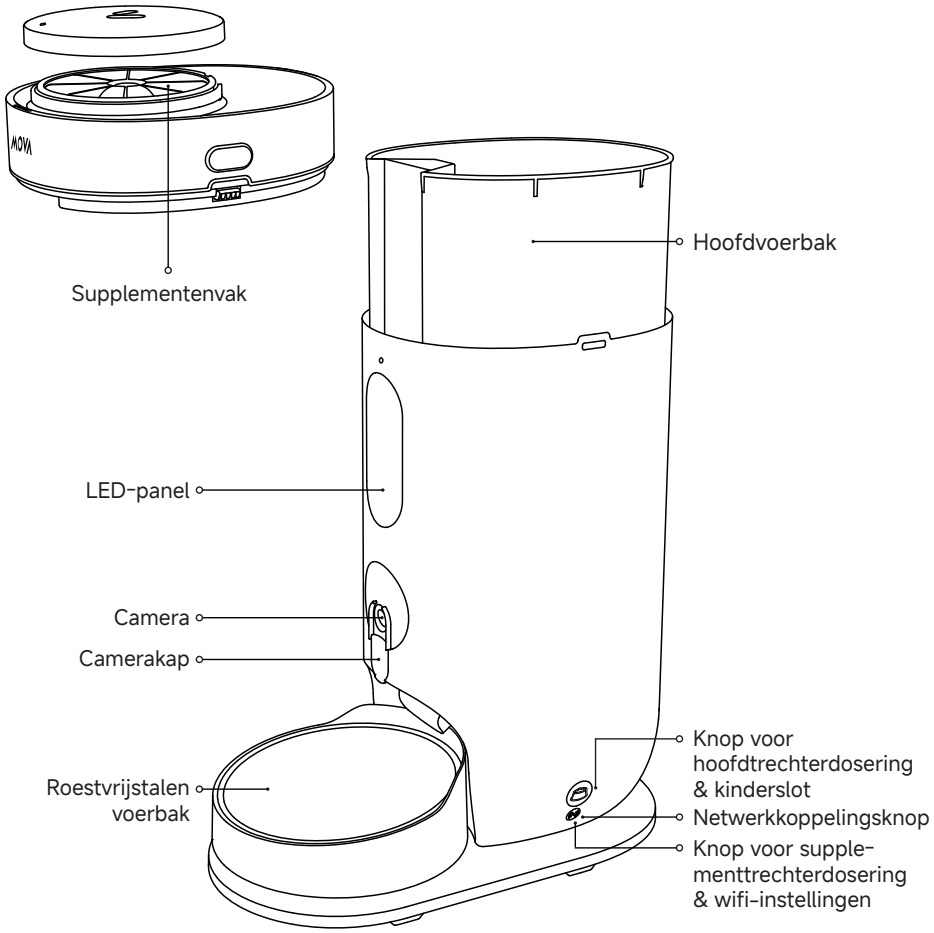


Voedingsadapter
(bijtbestendig netsnoer)

*Het uiterlijk kan per land/regio verschillen. De afbeeldingen dienen alleen ter referentie; raadpleeg het daadwerkelijke product.

Productintroductie

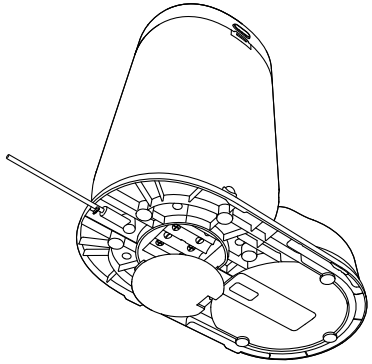
Constructie van voedingsstation



Productgebruik

Inschakelen

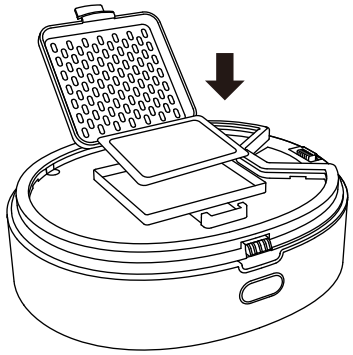
Sluit hem gewoon aan voor dagelijks gebruik. U kunt ook 4 AA-batterijen plaatsen als reservevoeding.



Opmerking:
Wanneer het voedingsstation wordt gevoed door batterijen, is alleen de basisfunctie voor het verstrekken van voer beschikbaar; modules die veel stroom verbruiken, zoals de camera, worden gepauzeerd. De levensduur van de batterij is ongeveer 30 dagen.

Droogmiddel toevoegen

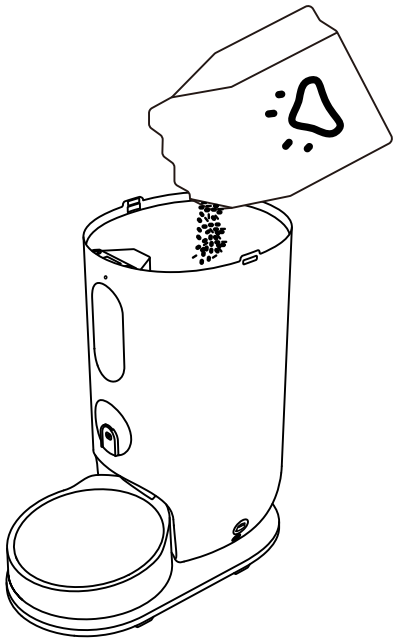
Druk op beide zijden om de knop los te maken en verwijder de bovendeksel van de hoofdbehuizing. Open het droogmiddelvak en plaats het droogmiddel erin.



Productgebruik

Hoofdvoer laden

Vul het hoofdvoerbak met droogvoer voor huisdieren.



Opmerking:
Compatibel met soorten droogvoer zoals gebakken brokjes, gepoft voer, gevriesdroogd voer, enz., met een grootte tot 12 mm. Ondersteunt onregelmatig gevormd voer.

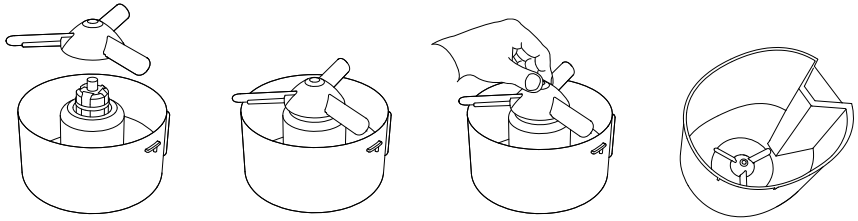
Onderhoud van het roerblad

Stap 1: Verwijdering
Koppel de voeding van het voedingsstation los (adapter en batterijen). Verwijder al het droogvoer uit de binnenemmer. Trek het roerblad verticaal omhoog om het te verwijderen.

Stap 2: Nauwkeurige installatie
Kernactie: Lijn het roerblad uit met de motoras aan de onderkant van de binnenemmer → Druk verticaal naar beneden.

Productgebruik

Stap 3: Handmatige verificatie (cruciaal!)
Kernactie: Draai het blad handmatig zonder dat het op het lichtnet is aangesloten om te controleren of het goed is geïnstalleerd. Zorg ervoor dat het blad niet losraakt en soepel kan draaien.



Belangrijke opmerkingen:
1. Schakel altijd de voeding uit voordat u werkzaamheden uitvoert.
2. Zorg ervoor dat de voedseltrechter volledig leeg is.
3. Ga voorzichtig om met alle onderdelen en gebruik geen overmatige kracht.
4. Plaats de witte uitsteeksels goed tegen het roerblad. (Als het zich onder het blad bevindt, zit het niet correct).
Zorg ervoor dat de ronde rand van het blad gelijk ligt met de voedselcontainer.

Supplementen toevoegen

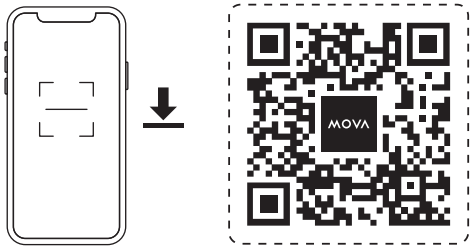
1. Openen: Draai het deksel totdat de markeringen (●) op het deksel en het voedingsstation op één lijn liggen.
2. Sluiten: Lijn de markeringen (●) op het deksel en het voedingsstation uit en draai vervolgens het deksel om het te vergrendelen (🔒).

Opmerking:
1. Het supplementenvak heeft 7 onafhankelijke vakken, met een maximum van 7 vakken voor dagelijkse voeding.
2. Geschikt voor supplementtabletten met een diameter van minder dan 22 mm. Gebruik geen vloeibare supplementen (bijvoorbeeld visolie), supplementen in poedervorm en breekbare of plakkerige supplementen.

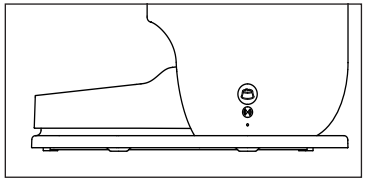
Productgebruik

Verbinding maken met de MOVAhome-app

1. Zoek of scan de onderstaande QR-code in de App Store om de MOVAhome-app te downloaden en te installeren.



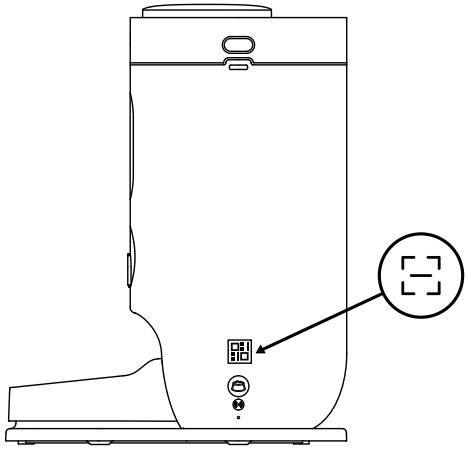
2. Houd de netwerkkoppelingsknop 3 seconden ingedrukt en het blauwe lampje knippert om aan te geven dat het apparaat in de koppelingsmodus staat.



LED-lamp voor koppelen

- Koppelen:
  Blauw lampje knippert snel
- Verbinden:
  Blauw lampje knippert langzaam
- Verbonden:
  Blauw lampje brandt continu
- Verbinding mislukt:
  Geel lampje brandt continu

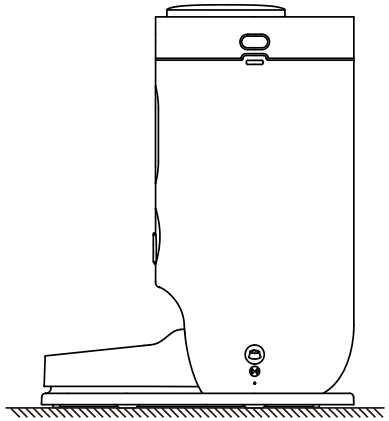
3. Scan de QR-code van het apparaat om het apparaat te koppelen.



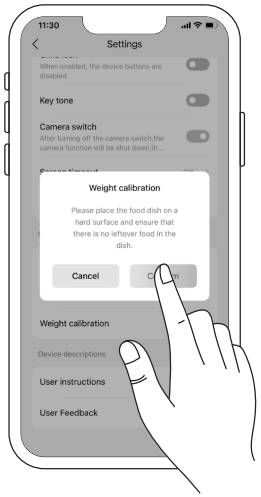
Productgebruik

Weegkalibratie

1. Plaats het voedingsstation op een vlakke, stabiele ondergrond en zorg ervoor dat de voerbak leeg is.



2. Selecteer in de app “Weegkalibratie > Kalibr. starten” en wacht tot de app “Kalibratie voltooid” weergeeft.



Productgebruik

LED-panel

Achtergrond voor voeding & supplementen met lachend gezicht

Status van voedingsstation — Normaal: Het pictogram blijft branden
Stand-by: Het pictogram blijft branden
Weinig voer in hoofdvoerbak: Pictogram uit

Kinderslotlampje

Kinderslot: Wit licht
Kinderslot: Uit

Batterij

Geen batterijvoeding: Lampje uit
Batterij < 30%: Knipperend oranje

Storingslampje

Geen verstopping of voldoende toevoer: Uit
Voedselverstopping of lage toevoer: Oranje lampje brandt

Supplementen

In totaal 7 statuslampjes. Voeg een supplement toe of verwijder het, en één lampje gaat aan of uit.
Als resterende supplementen ≤ 1 sectie zijn, blijft het oranje lampje branden.
Als de resterende supplementen > 1 maar ≤ 7 secties zijn, blijft het witte licht continu branden.

Productgebruik

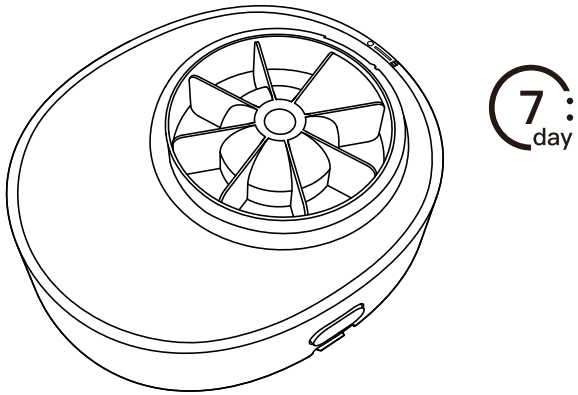
Hoofdvoerdoseringsmodi

Modus	Omschrijving
Handmatige modus	Met één druk op de knop “Nu voeden” (op het apparaat of in de app) wordt er onmiddellijk voer afgegeven.
Geplande modus	Aanpasbaar voedingsschema of door AI gegenereerd schema.
Detectiemodus voor resterend voedsel	Doseert automatisch meer voer wanneer de hoeveelheid in de voerbak onder het ingestelde gewicht komt (max. 90 g).
AI-voedingsmodus	Genereert automatisch een voedingsschema op basis van het profiel van uw huisdier en de specifieke informatie over het huisdiervoer.

*Zorg ervoor dat de camerakap open is.

Supplementdoseringsmodus

U kunt in de app instellen dat het apparaat het hoofdvoedingsschema volgt of een apart, onafhankelijk voedingsschema instellen.



Opmerking:
Nadat het voedingsschema is ingesteld, blijft het 7 dagen geldig. Telkens wanneer het deksel van het supplementenvak wordt geopend, worden er supplementen toegevoegd en wordt het deksel weer gesloten. Druk kort op de knop voor supplementdosering (d.w.z. de wifi-instellingsknop) om het voedingsschema voor supplementen te resetten. Het scherm geeft het resterende supplement weer in 7 porties.

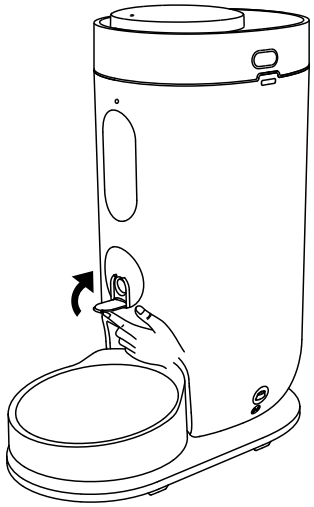
Productgebruik

Knopomschrijvingen

Knop	Omschrijving
Knop voor hoofdtrechterdosering & kinderslot	Druk kort om 1 portie te doseren.
	Houd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot in of uit te schakelen.
Knop voor supplementtrechterdosering & wifi-instellingen	Druk kort om 1 portie supplementen te doseren.
	Houd 3 seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te openen.

Camerakap

Sluit de camerakap om de privacy te beschermen wanneer u de gezichtsherkenningsmodus voor katten niet gebruikt.

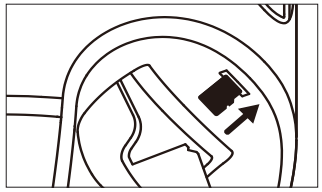


Onderhoud

Schoonmaken en onderhoud

De hoofdvoerbak, het supplementenvak en de voerbak kunnen allemaal worden verwijderd en met water worden gewassen.

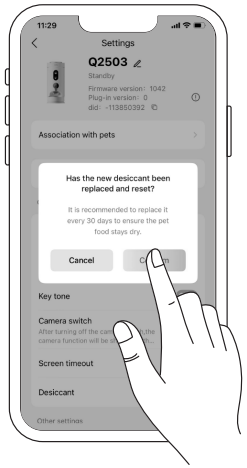
Opmerking:
De hoofdbehuizing is niet waterbestendig. Maak het schoon met een vochtige doek.



- De TF-kaartsleuf bevindt zich aan de onderkant van de camera.
- Plaats de TF-kaart met het metalen contactoppervlak naar binnen gericht.
- Ondersteunt micro SD-kaarten van 8G tot 256G.

Droogmiddel vervangen

De app stuurt een herinnering wanneer het tijd is om het droogmiddel te vervangen. Vervang het tijdig.



Opmerking:
Het wordt aanbevolen om het droogmiddel eens per maand te vervangen om te voorkomen dat vocht het hoofdvoer aantast.

Problemen oplossen

Probleemomschrijving	Oplossing
Kan geen verbinding maken met het netwerk	Controleer of het 2,4 GHz wifi-signaal sterk is.
Hoofdvoer niet gedoseerd	Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld (stekker of batterij) en dat de hoofdvoerbak gevuld is met voer.
Supplementen niet gedoseerd	Zorg ervoor dat het apparaat is ingeschakeld (stekker of batterij) en dat het supplementenvak supplementen bevat.
Camera werkt niet	Controleer of de camerakap open is.
Ongewoon geluid bij het doseren van voer	Controleer of het vijzelcompartiment correct is geïnstalleerd en verwijder eventuele verkeerde uitlijningen of verstoppingen.
Voedingsstation vastgelopen	Maak de voedselbuis schoon en zorg ervoor dat het voedseldoseerkanaal vrij is.
Voedseltekort in de voedingsstation	Voeg tijdig voer toe en houd het apparaat uit direct zonlicht.
Batterij bijna leeg	Vervang de batterijen om een goede werking van het apparaat te garanderen.
Voedingsstation opgehoopt met voer	Controleer of er vreemde voorwerpen in de voerbak zitten. Als dat niet het geval is, kalibreer het gewicht dan opnieuw via de app en gebruik het.
Probleem met gewichtskalibratie	Controleer of er vreemde voorwerpen in de voerbak zitten. Als dat niet het geval is, kalibreer het gewicht dan opnieuw via de app en gebruik het.
Storing in apparaatklok	Probeer het apparaat opnieuw te koppelen. Als het probleem zich blijft voordoen, controleer dan de tijd van het apparaat in de app en neem contact op met klantenservice.
Tekort aan supplementen	Voeg tijdig supplementen toe.
Supplementen vastgelopen	Maak het supplementenvak schoon.

Productspecificaties

MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam gezondsheidsvoedingsstation			
Model	PF20A	Nominaal vermogen	10 W
Ingangsspanning 1	5 V ⎓	Ingangsspanning 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Afmetingen	334 × 180 × 432 mm	Gewicht	2,7 kg
Materiaal	PP Hoofdtrechter	Inhoud van hoofdvoerbak	4 L
Inhoud van voerbak	120 g	Supplementenvak	7 secties
Camera	150° ultragroothoek		
Voedingsadapter 1			
Nominale ingang		100-240 V~ 50/60 Hz 0,4 A max.	
Nominale uitgang	5 V ⎓ 2000 mA	Nominaal vermogen	10 W
Voedingsadapter 2			
Nominale ingang		100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A max.	
Nominale uitgang	5 V ⎓ 2,0 A	Nominaal vermogen	10 W

Opmerking: Voedingsadapter 1/2 wordt willekeurig meegeleverd.

Instruções de segurança importantes

Leia atentamente este manual antes de utilizar e guarde-o para referência futura.
Quando utilizar um aparelho elétrico, deve seguir sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:
LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

AVISO — Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos:

Restrições de utilização

- Utilizar apenas como descrito neste manual. Utilizar apenas os acessórios recomendados pelo fabricante.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com este aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O comedouro não é recomendado para animais de estimação com menos de três meses de idade.
- Este aparelho só é adequado para alimentos secos para animais de estimação. Não coloque alimentos húmidos para animais de estimação (por exemplo, comida enlatada).
- Utilize o aparelho num ambiente interior seco e evite a exposição à luz solar, à chuva ou à humidade.
- Embora se trate de um produto de baixa tensão, se um animal de estimação mastigar os cabos de alimentação, pode provocar um choque elétrico. Oriente o seu animal de estimação para utilizar o produto corretamente.
- Utilize apenas o adaptador original, uma vez que a utilização de um adaptador diferente pode danificar o produto.
- Não coloque a mão no orifício de saída durante a distribuição dos alimentos. O corpo principal não é lavável e não deve ser submerso em água para limpeza.
- Não coloque nada para além de ração seca no recipiente para alimentos, caso contrário poderá causar danos no produto ou avarias na distribuição.
- Mantenha o produto numa superfície plana e certifique-se de que não há objetos em contacto com a tigela de alimentos para evitar afetar a função de pesagem.
- Retire as pilhas e desligue o adaptador de alimentação se o produto não for utilizado durante um período de tempo prolongado.
- Este produto deve ser desmontado e reparado por pessoas qualificadas; caso contrário pode causar danos no produto ou mesmo perigo.
- O funcionamento durante períodos prolongados sem ligação à Internet ou apenas com a energia da pilha pode causar imprecisões nas horas de alimentação.
- Se tiver algum problema com o produto, contacte imediatamente o serviço de apoio ao cliente.
- Mantenha afastado da luz solar, de materiais inflamáveis e de áreas húmidas. Não toque com as mãos molhadas.
- O aparelho só pode ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o aparelho ou com pilhas AA.

Instruções de segurança importantes

Requisitos de pilhas

- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas;
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta;
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura;
- Se o aparelho for guardado sem utilização durante um longo período de tempo, as pilhas devem ser retiradas;
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito;
- Abra a tampa do compartimento das pilhas na parte inferior do aparelho. Introduza as pilhas AA, começando pelo terminal negativo. Para remover as pilhas, retire-as começando pelo terminal positivo. Feche bem a tampa do compartimento das pilhas após a instalação.
- Não exponha o aparelho ou as pilhas a temperaturas excessivas;
- Esteja ciente do risco dos terminais do aparelho operado por pilhas ou da pilha poder sofrer um curto-circuito por objetos metálicos;
- Não utilize pilhas modificadas ou danificadas;
- Em condições de utilização abusiva, pode ser ejetado líquido das pilhas. Em caso de contacto, lave
  com água e procure ajuda médica.

Símbolos

Apenas para utilização no interior

Leia o manual do operador

Informação sobre o REEE

Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

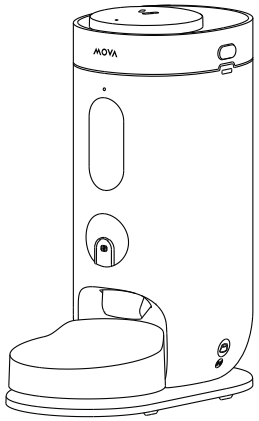
Pelo presente, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. declara que o NutriPal 10 Ultra está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.mova-tech.com

O produto está em conformidade com os regulamentos PSTI do Reino Unido e o texto completo da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.mova-tech.com

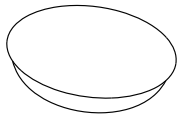
Para obter o manual eletrónico detalhado, aceda a https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Introdução ao produto

Lista da Embalagem

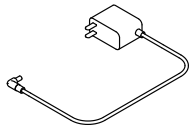


Corpo principal



Taça para alimentos em aço inoxidável

Dessecante

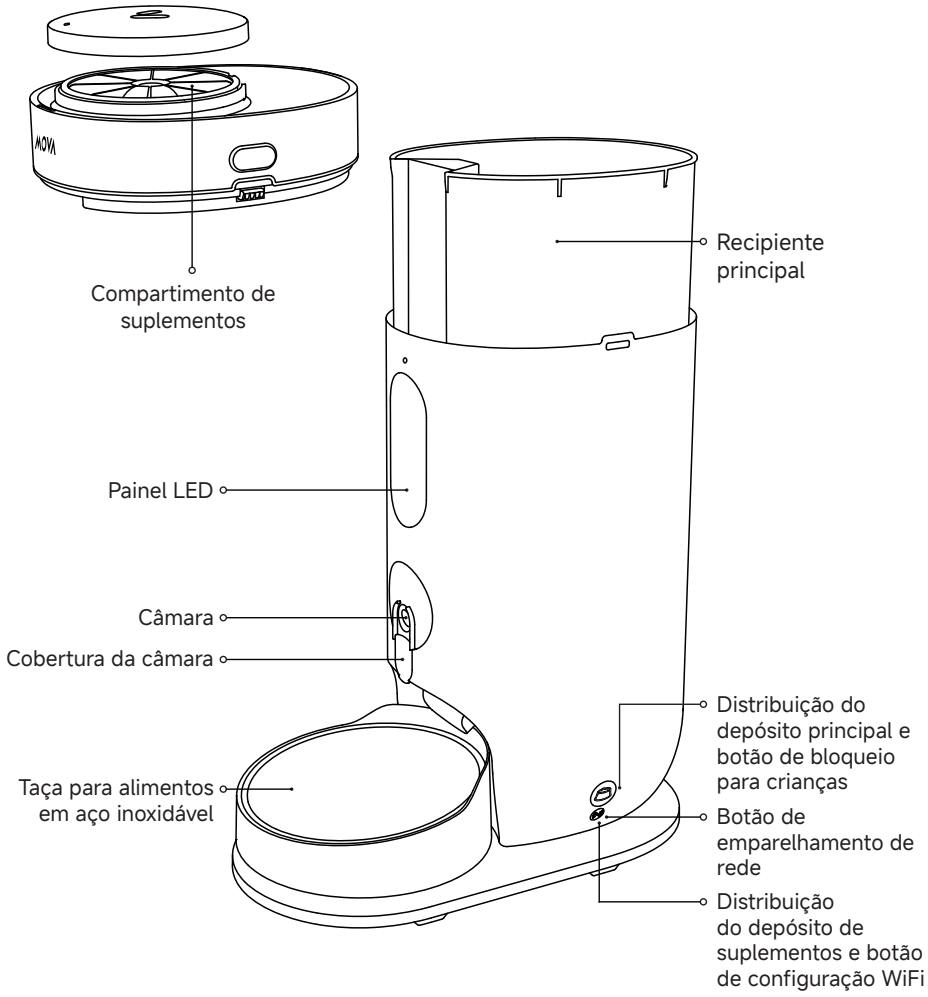


Adaptador de alimentação (cabo entrançado antimordedura)

*O aspeto pode variar consoante o país/região. As imagens são apenas para referência; consulte o produto real.

Introdução ao produto

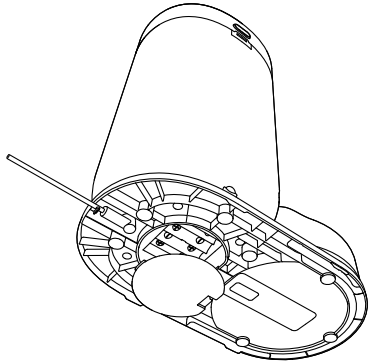
Estrutura do alimentador



Utilização do produto

Ligar

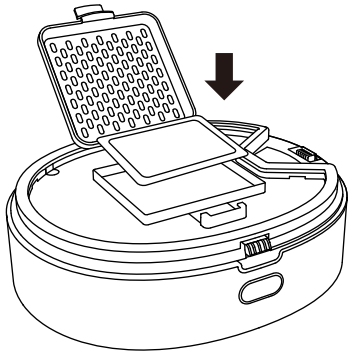
Basta ligar à corrente para utilizar diariamente. Também pode instalar 4 pilhas AA como fonte de alimentação de reserva.



Nota:
Quando o alimentador é alimentado por pilhas secas, apenas está disponível a função básica de distribuição de alimentos; os módulos que consomem muita energia, como a câmara, estão em pausa. A duração da pilha é de aproximadamente 30 dias.

Adicionar dessecante

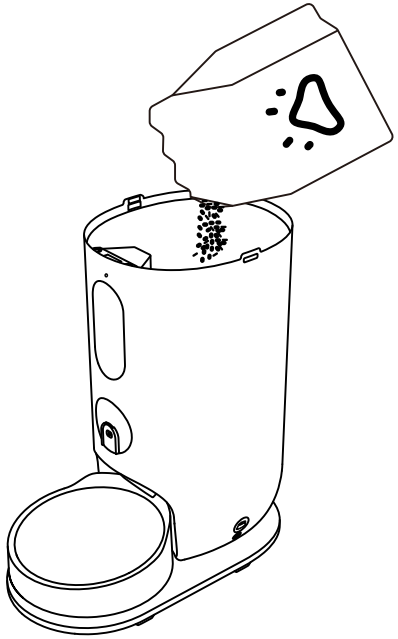
Prima ambos os lados para libertar o botão e retire a tampa superior do corpo principal. Abra a caixa do dessecante e coloque o dessecante no seu interior.



Utilização do produto

Carregamento de alimentos principais

Encha o recipiente de alimentos principal com alimento seco para animais.



Nota:
Compatível com tipos de alimentos secos, tais como croquetes cozinhados, alimentos tufados, alimentos liofilizados, etc., com um tamanho até 12 mm. Suporta alimentos com formas irregulares.

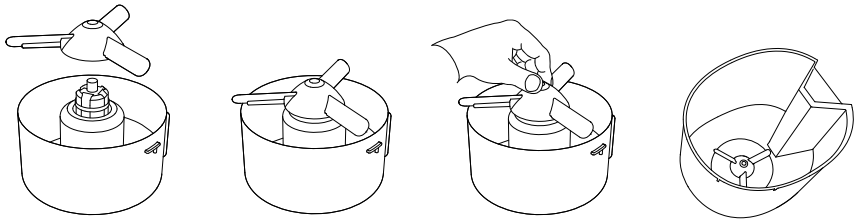
Manutenção da lâmina do agitador

Passo 1: Remoção
Desligue a fonte de alimentação do alimentador (adaptador e pilhas). Retire todos os alimentos secos do balde interior. Puxe a pá do agitador verticalmente para cima para a retirar.

Passo 2: Instalação precisa
Ação principal: Alinhe a pá do agitador com o eixo do motor no fundo do balde interior → Pressione verticalmente para baixo.

Utilização do produto

Passo 3: Verificação manual (crucial!)
Ação principal: Sem ligar à corrente, rode manualmente a lâmina para confirmar que está corretamente instalada. Certifique-se de que a lâmina não se desprende e que pode rodar suavemente.



Notas importantes:
1. Desligue sempre a alimentação elétrica antes de qualquer operação.
2. Certifique-se de que o depósito de alimentos está completamente vazio.
3. Manuseie todas as peças com cuidado e evite usar força excessiva.
4. Encaixe bem as saliências brancas na lâmina misturadora. (Se estiver por baixo da lâmina, o encaixe não está correto).
Certifique-se de que o rebordo circular da lâmina fica nivelado com o recipiente de alimentos.

Adicionar suplementos

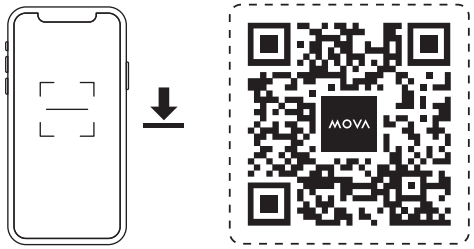
1. Abrir: Rode a tampa até que as marcas (●) na tampa e no alimentador fiquem alinhadas
2. Fechar: Alinhe as marcas (●) na tampa e no alimentador e, em seguida, rode a tampa para bloquear ( )

Nota:
1. O compartimento de suplementos tem 7 secções independentes, com um máximo de 7 secções para a alimentação diária.
2. Adequado para comprimidos de suplemento com um diâmetro inferior a 22 mm. Não utilize suplementos líquidos (por exemplo, óleo de peixe), suplementos em pó, frágeis ou pegajosos.

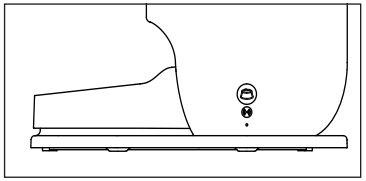
Utilização do produto

Ligação à aplicação MOVAhome

1. Procure ou leia o código QR abaixo na App store para descarregar e instalar a aplicação MOVAhome.



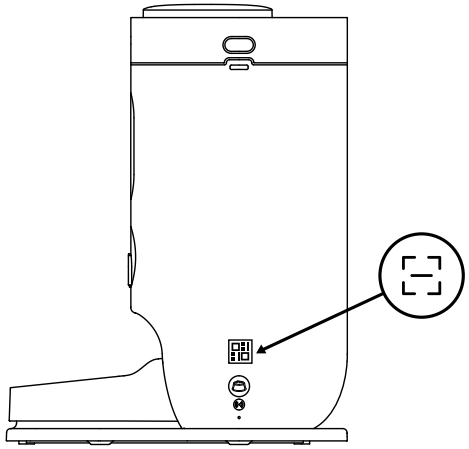
2. Prima sem soltar o botão de emparelhamento de rede durante 3 segundos e a luz azul a piscar indica que o dispositivo está no modo de emparelhamento.



Luz LED de emparelhamento

- A emparelhar:
  Luz azul a piscar rapidamente
- A ligar:
  Luz azul a piscar lentamente
- Ligado:
  Luz azul acesa de forma constante
- A ligação falhou:
  Luz amarela acesa de forma constante

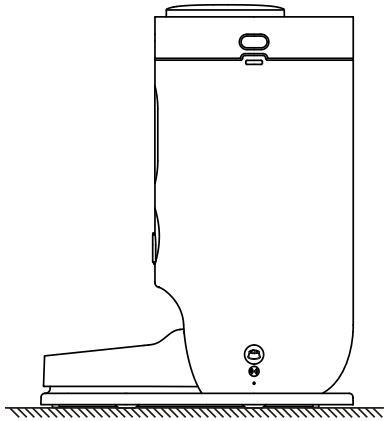
3. Leia o código QR do dispositivo para o associar.



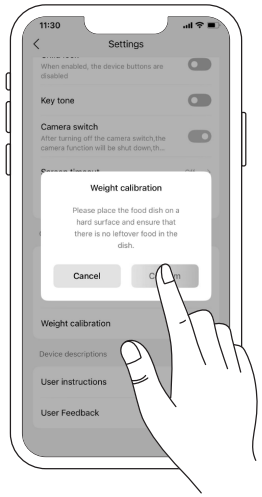
Utilização do produto

Calibração de pesagem

1. Coloque o comedouro numa superfície plana e estável, certificando-se de que a tigela de comida está vazia.

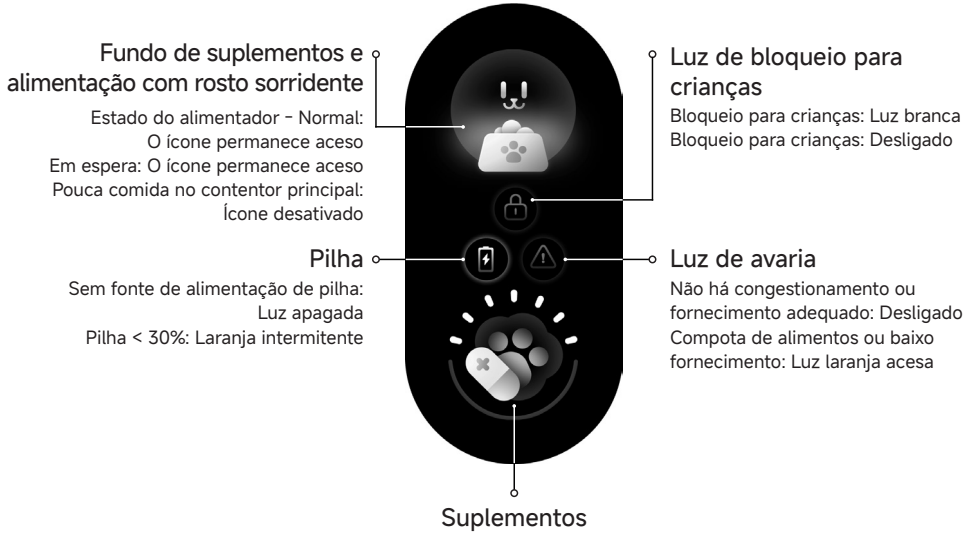


2. Na aplicação, selecione "Weighing Calibration > Start Calibration" (Calibração de pesagem > Iniciar calibração) e aguarde que a aplicação apresente "Calibration Complete" (Calibração concluída).



Utilização do produto

Painel LED



7 luzes de estado no total. Adicione/remova um suplemento e uma luz irá ligar-se ou desligar-se.
Se os suplementos restantes forem ≤ 1 secção, a luz laranja permanece fixa.
Se os restantes suplementos forem >1 mas ≤ 7 secções, a luz branca permanece sólida.

Utilização do produto

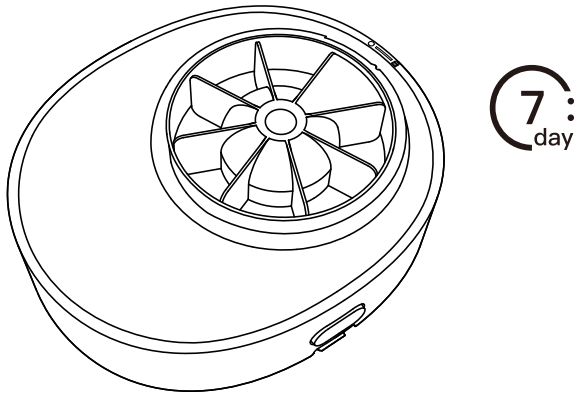
Principais modos de distribuição de alimentos

Modo	Descrição
Modo manual	Basta premir o botão "Feed Now" (Alimentar agora) (no dispositivo ou na aplicação) para que a comida seja imediatamente distribuída
Modo programado	Calendário de alimentação personalizável ou plano gerado por IA.
Modo de deteção de alimentos restantes	Distribui automaticamente mais comida quando a quantidade na tigela fica abaixo do peso definido (máx. 90 g).
Modo de alimentação IA	Gera automaticamente um horário de alimentação com base no perfil do seu animal de estimação e nas informações específicas sobre os alimentos para animais.

*Certifique-se de que a tampa da câmara está aberta.

Modo de distribuição de suplementos

Pode defini-lo na aplicação para seguir o plano de alimentação principal ou definir um horário de alimentação independente separado.



Nota:
Depois de definir o plano de alimentação, este terá uma duração de 7 dias. Cada vez que a tampa do compartimento de suplementos é aberta, são-lhe adicionados suplementos e a tampa é fechada. Prima brevemente o botão de distribuição de suplementos (ou seja, o botão de definição WIFI) para repor o plano de alimentação de suplementos. O ecrã apresenta o suplemento restante como 7 porções.

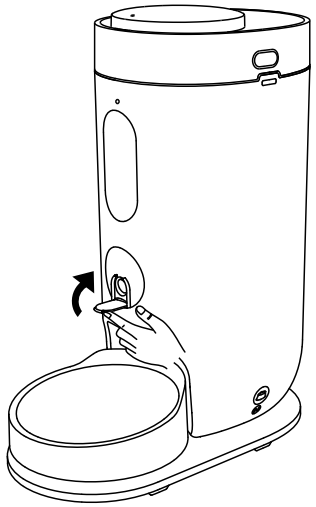
Utilização do produto

Descrições dos botões

Botão	Descrição
Distribuição do depósito principal e botão de bloqueio para crianças	Prima brevemente para dispensar 1 dose.
	Prima sem soltar durante 3 segundos para ativar ou desativar o bloqueio para crianças.
Distribuição do depósito de suplementos e botão de configuração WiFi	Prima brevemente para dispensar 1 dose de suplementos.
	Prima sem soltar durante 3 segundos para entrar no modo de emparelhamento.

Cobertura da câmara

Feche a tampa da câmara para proteger a privacidade quando não estiver a utilizar o modo de reconhecimento de rosto de gato.

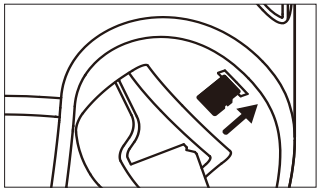


Manutenção

Limpeza e manutenção

O compartimento principal de alimentos, o compartimento de suplementos e a tigela de alimentos podem ser removidos e lavados com água.

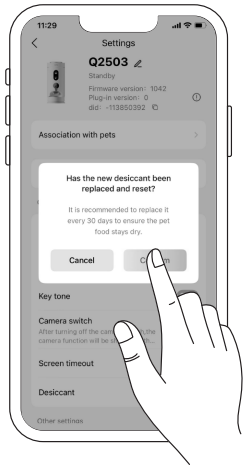
Nota:
O corpo principal não é resistente à água. Limpe-o com um pano húmido.



- Encontre a ranhura para cartões TF na parte inferior da câmara.
- Insira o cartão TF com a superfície de contacto metálica virada para dentro.
- Suporta cartões Micro SD de 8G a 256G.

Substituição do dessecante

A aplicação enviar-lhe-á um lembrete quando for altura de substituir o dessecante. Substitua-o atempadamente.



Nota:
Recomenda-se que substitua o dessecante uma vez por mês para evitar que a humidade afete o alimento principal.

Resolução de problemas

Descrição do problema	Solução
Não é possível estabelecer ligação à rede	Verifique se o sinal WiFi de 2,4 GHz é forte.
Alimentos principais não distribuídos	Certifique-se de que o aparelho está ligado (ficha ou pilhas) e que o recipiente principal de alimentos tem comida.
Suplementos não dispensados	Certifique-se de que o aparelho está ligado (ficha ou pilhas) e que o compartimento dos suplementos tem suplementos.
A câmara não funciona	Verifique se a tampa da câmara está aberta.
Ruído invulgar durante a distribuição de alimentos	Verifique se o compartimento do sem-fim está corretamente instalado e elimine qualquer desalinhamento ou bloqueio.
Bloqueio do alimentador	Limpe o tubo de alimentação e certifique-se de que o canal de distribuição de alimentos está desobstruído.
Escassez de alimentos no alimentador	Adicione os alimentos atempadamente e mantenha o dispositivo afastado da luz solar direta.
Pilha fraca	Substitua as pilhas para garantir o funcionamento correto do dispositivo.
Acumulação de comida no comedouro	Verifique se existem objetos estranhos na tigela de comida. Caso contrário, recalibre o peso através da aplicação e utilize-o.
Problema de calibração do peso	Verifique se existem objetos estranhos na tigela de comida. Caso contrário, recalibre o peso através da aplicação e utilize-o.
Avaria no relógio do dispositivo	Tente voltar a emparelhar o dispositivo. Se o problema persistir, verifique a hora do dispositivo na aplicação e contacte o serviço de apoio ao cliente.
Escassez de suplementos	Adicione suplementos a tempo.
Bloqueio de suplemento	Limpe o compartimento do suplemento.

PT

Especificações do produto

MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Health Feeder			
Modelo	PF20A	Potência nominal	10 W
Tensão de entrada 1	5 V ⎓	Tensão de entrada 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Dimensões	334 × 180 × 432 mm	Peso	2,7 kg
Material	Depósito principal PP	Capacidade do recipiente para alimentos principal	4 L
Capacidade do recipiente para alimentos	120 g	Compartimento de suplementos	7 secções
Câmara	Ângulo ultra largo de 150°		
Adaptador de alimentação 1			
Entrada nominal		100-240 V~ 50/60 Hz 0,4 A MÁX	
Saída nominal	5 V ⎓ 2000 mA	Potência nominal	10 W
Adaptador de alimentação 2			
Entrada nominal		100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MÁX	
Saída nominal	5 V ⎓ 2,0 A	Potência nominal	10 W

Nota: O adaptador de alimentação 1/2 é fornecido aleatoriamente.

PL

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Uważnie przeczytaj tę instrukcję przed użyciem i zachowaj ją do wglądu w przyszłości. Podczas używania urządzenia elektrycznego zawsze należy przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, w tym następujących:

PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ W CAŁOŚCI. Nieprzestrzeganie tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub poważne obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE — aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub zranienia:

Ograniczenia dotyczące użytkowania

- Używaj produktu wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji. Używaj wyłącznie nasadek zalecanych przez producenta.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby posiadające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne lub mentalne bądź nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru i udzielenia wskazówek dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz objaśnienia powiązanych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Karmnik jest niezalecany dla zwierząt w wieku poniżej trzech miesięcy.
- To urządzenie nadaje się tylko do suchej karmy zwierzęcej. Nie wkładać mokrej karmy (na przykład z puszki).
- Używaj urządzenia w suchym pomieszczeniu i chroń je przed bezpośrednim światłem słonecznym, deszczem oraz wilgocią.
- Mimo że jest to produkt działający pod niskim napięciem, jeśli zwierzę przegryzie przewody, to może ulec porażeniu przez prąd elektryczny. Pokaż zwierzęciu, jak prawidłowo korzystać z produktu.
- Używaj tylko oryginalnego adaptera. Użycie innego adaptera może uszkodzić produkt.
- Nie wkładaj rąk do wylotu karmy podczas dozowania karmy. Korpusu urządzenia nie należy myć i nie powinno się go zanurzać w wodzie w celu wyczyszczenia.
- Do pojemnika na karmę wkładaj wyłącznie karmę dla zwierząt. Inne produkty mogą uszkodzić urządzenie lub spowodować wadliwe dozowanie.
- Postaw produkt na poziomej powierzchni i upewnij się, że nic nie dotyka miski na karmę, ponieważ może to zakłócać działanie wagi.
- Jeśli produkt ma być nieużywany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie i odłącz je od zasilania sieciowego.
- Ten produkt może być demontowany i naprawiany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia lub zagrożenia bezpieczeństwa.
- Praca urządzenia przez dłuższy czas bez połączenia z internetem lub wyłącznie na zasilaniu bateryjnym może spowodować utratę dokładności godzin karmienia.
- W razie wystąpienia jakichkolwiek problemów z produktem, niezwłocznie skontaktuj się z obsługą klienta.
- Chroń przed światłem słonecznym, łatwopalnymi materiałami i wilgocią. Nie dotykaj mokrymi rękami.
- Urządzenie należy używać tylko wraz z zasilaczem dostarczonym w komplecie lub bateriami AA.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Wymagania dotyczące baterii

- Baterii nieprzeznaczonych do ładowania nie należy ładować.
- Nie należy mieszać baterii różnego typu ani nowych i używanych baterii.
- Baterie należy wkładać we właściwej orientacji biegunów.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia i poddać bezpiecznej utylizacji.
- Jeśli urządzenie ma być przechowywane i nieużywane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- Nie należy zwierać styków zasilających.
- Otwórz pokrywę komory baterii na dole urządzenia. Włóż baterie AA, zaczynając od strony bieguna ujemnego. Aby wyjąć baterie, zacznij od strony biegunów dodatnich. Po włożeniu baterii dokładnie zamknij pokrywę komory.
- Nie wystawiaj urządzenia ani baterii na zbyt wysokie temperatury.
- Pamiętaj o ryzyku związanym ze zwarciem styków urządzenia zasilanego bateriami lub samej baterii przez metalowe przedmioty.
- Nie używaj zmodyfikowanych ani uszkodzonych baterii.
- W niewłaściwych warunkach użytkowania z akumulatora może wydobywać się elektrolit.
- W przypadku dostania się elektrolitu do oczu lub na skórę skażone miejsce należy przepłukać dużą ilością wody, po czym należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Symbole

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń

Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi

Informacje dotyczące WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji i zasad działania takich punktów, skontaktuj się z instalatorem lub lokalnym urzędem.

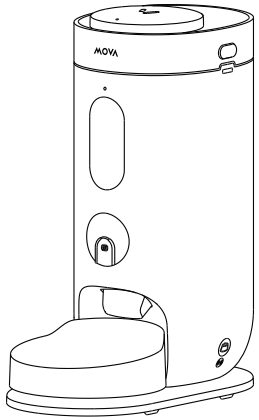
Niniejszym firma XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu RLM83HE spełnia wymogi określone w Dyrektywie 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod adresem internetowym www.mova-tech.com

Produkt jest zgodny z brytyjskimi przepisami PSTI. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna pod następującym adresem internetowym: www.mova-tech.com

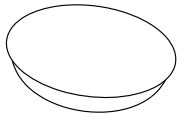
Szczegółowy e-podręcznik znajduje się pod adresem
https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Przedstawienie produktu

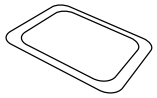
Zawartość opakowania



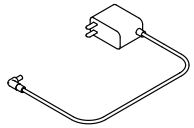
Korpus urządzenia



Miska na karmę ze stali nierdzewnej



Osuszacz

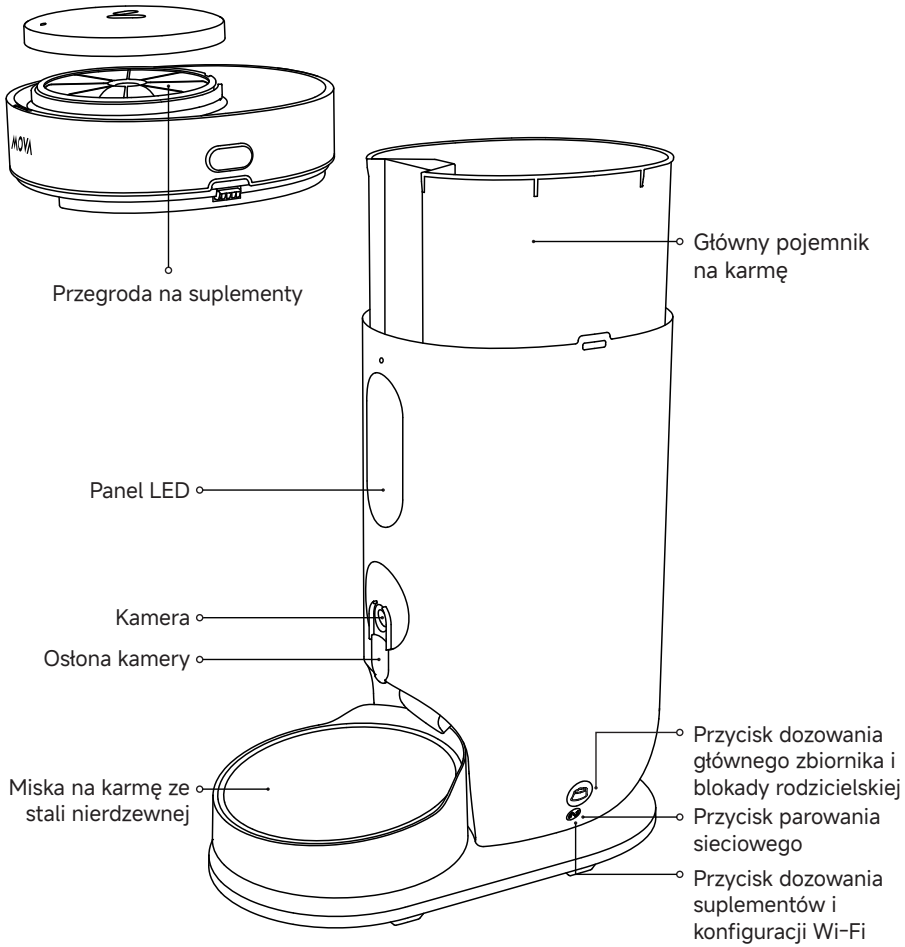


Zasilacz (pleciony kabel odporny na gryzienie)

* Wygląd może się różnić w zależności od kraju/regionu. Ilustracje mają wyłącznie charakter orientacyjny. Należy odwołać się do rzeczywistego produktu.

Przedstawienie produktu

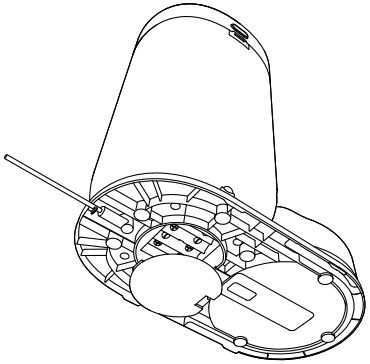
Konstrukcja podajnika



Użytkowanie produktu

Włączanie

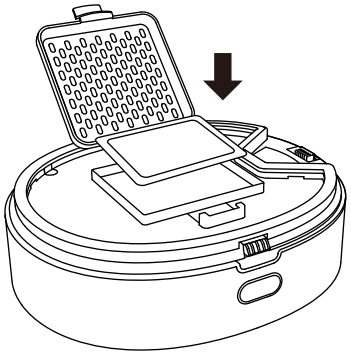
Włóż wtyczkę do gniazda, aby używać na co dzień. Dodatkowo możesz włożyć 4 baterie AA, które będą służyć jako zasilanie awaryjne.



Uwaga:
Gdy podajnik jest zasilany bateriami suchymi, dostępna jest tylko podstawowa funkcja dozowania karmy; moduły o wysokim poborze mocy, takie jak kamera, są wstrzymane. Czas działania na bateriach wynosi około 30 dni.

Dodawanie osuszacza

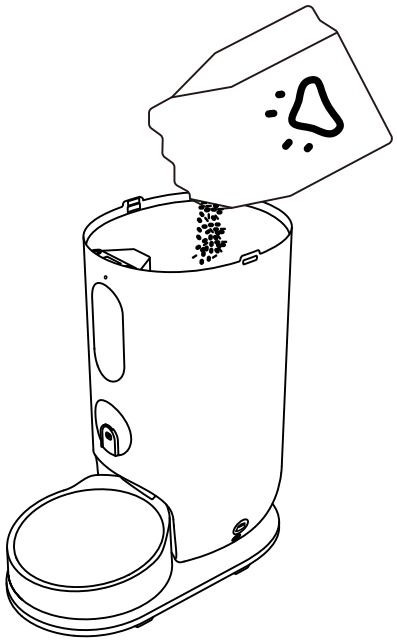
Naciśnij obie strony, aby zwolnić przycisk, i zdejmij górną pokrywę korpusu. Otwórz pojemnik osuszacza i umieść w nim osuszacz.



Użytkowanie produktu

Ładowanie karmy podstawowej

Napełnij główny pojemnik na karmę suchą karmą dla zwierząt.



Uwaga:
Można stosować suchą karmę, taką jak pieczone krokiety, karma chrupiąca, karma liofilizowana itp., o rozmiarze do 12 mm. Można stosować karmę o nieregularnym kształcie.

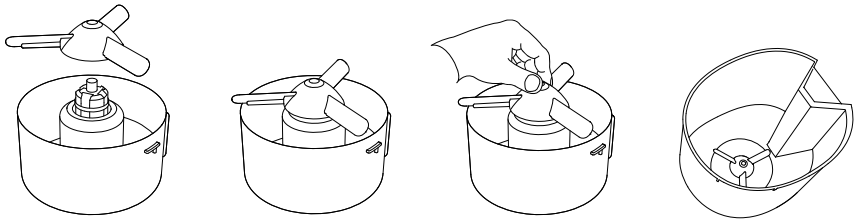
Konserwacja łopatki mieszającej

Krok 1: Demontaż
Odłącz karmnik od zasilania (odłącz zasilacz i wyjmij baterie). Wysyp całą suchą karmę z wewnętrznego pojemnika. Pociągnij łopatkę mieszającą pionowo do góry, aby ją wyjąć.

Krok 2: Precyzyjna instalacja
Podstawowa czynność: Ustaw łopatkę mieszającą równo z wałem silnika na dnie wewnętrznego pojemnika → naciśnij pionowo w dół.

Użytkowanie produktu

Krok 3: Ręczna kontrola (niezbędna!)
Podstawowa czynność: Przed podłączeniem urządzenia do zasilania ręcznie obróć łopatkę, aby sprawdzić, czy jest prawidłowo zainstalowana. Upewnij się, że łopatka się nie odczepia i płynnie się obraca.



Ważne uwagi:
1. Zawsze odłączaj zasilanie przed rozpoczęciem wykonywania jakichkolwiek czynności.
2. Upewnij się, że pojemnik na karmę jest całkowicie pusty.
3. Ostrożnie obchodź się z wszystkimi częściami i staraj się nie stosować nadmiernej siły.
4. Wpasuj białe wypustki dokładnie w łopatkę mieszającą. (Jeśli znajdują się pod łopatką, to znaczy, że łopatka nie jest prawidłowo osadzona).
Okrągła krawędź łopatki powinna być osadzona na równi z pojemnikiem na karmę.

Dodawanie suplementów

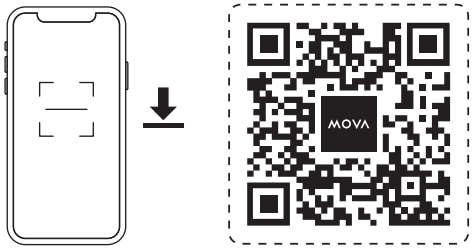
1. Otwieranie: przekręć wieko tak, aby oznaczenia (●) na wieku i karmniku znalazły się w jednej linii
2. Zamykanie: ustaw w linii oznaczenia (●) znajdujące się na wieku i karmniku, po czym przekręć wieko, aby je zablokować (🔒)

Uwaga:
1. Przegroda na suplementy ma 7 niezależnych sekcji, z których można wykorzystać maksymalnie 7 sekcji dziennie do karmienia.
2. Odpowiednia na tabletki z suplementami o średnicy poniżej 22 mm. Nie używać suplementów płynnych (np. oleju rybiego), w proszku, kruchych ani lepkich.

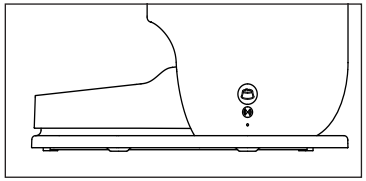
Użytkowanie produktu

Łączenie z aplikacją MOVAhome

1. Poszukaj lub zeskanuj poniższy kod QR w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację MOVAhome.



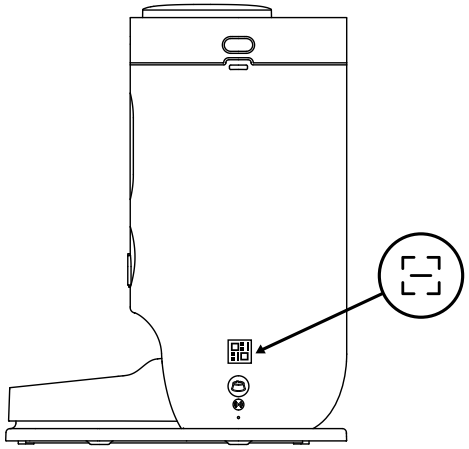
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk parowania sieciowego. Kiedy zacznie migać niebieska lampka, oznacza to, że urządzenie przeszło w tryb parowania.



Lampka LED parowania

- Parowanie: szybko migające niebieskie światło
- Łączenie: wolno migające niebieskie światło
- Połączono: stałe niebieskie światło
- Połączenie nieudane: stałe żółte światło

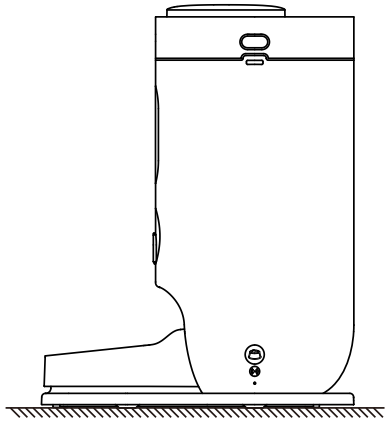
3. Zeskanuj kod QR z urządzenia, aby powiązać urządzenie.



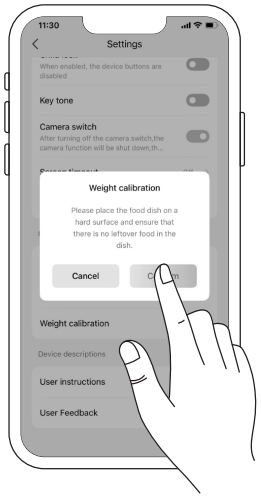
Użytkowanie produktu

Kalibracja wagi

1. Postaw karmnik z pustą miską na płaskiej i stabilnej powierzchni.

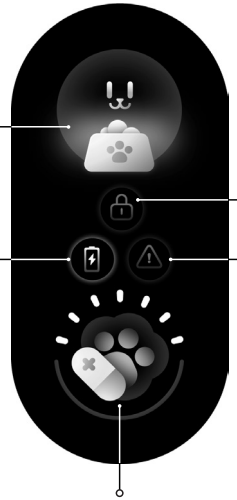


2. W aplikacji wybierz Kalibracja wagi > Start kalibracji i poczekaj aż aplikacja wyświetli napis „Kalibracja ukończona”.



Użytkowanie produktu

Panel LED



Tło dozowania i suplementów z uśmiechniętą buźką

Stan karmnika — Normalny: ikona pozostaje zapalona
Gotowość: ikona pozostaje zapalona
Mało karmy w pojemniku głównym: ikona wyłączona

Lampka blokady rodzicielskiej

Blokada rodzicielska: białe światło
Blokada rodzicielska: wył.

Bateria

Brak zasilania bateryjnego: światło wyłączone
Bateria < 30%: migające światło pomarańczowe

Lampka awarii

Brak zablokowania lub wystarczająca ilość: wył.
Blokada karmy lub niski poziom: pomarańczowe światło

Suplementy

Łącznie 7 lampek stanu. Dodanie lub usunięcie suplementu powoduje włączenie lub wyłączenie jednej lampki.
Jeśli pozostałe suplementy są ≤ 1 sekcji, pomarańczowa kontrolka świeci się ciągłym światłem.
Jeśli pozostałe suplementy są >1 i ≤ 7 sekcji, biała kontrolka świeci się ciągłym światłem.

Użytkowanie produktu

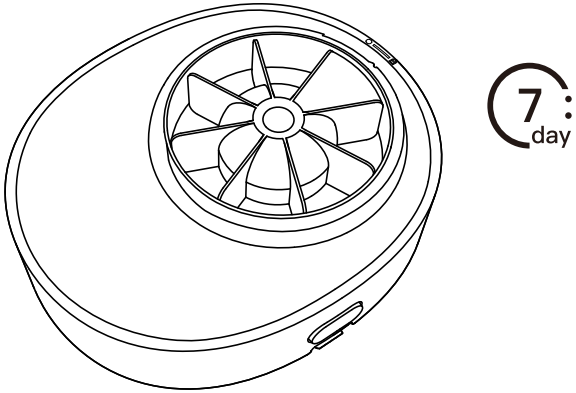
Główne tryby dozowania karmy

Tryb roboczy	Opis
Tryb ręczny	Jedno naciśnięcie przycisku „Nakarm teraz” (na urządzeniu lub w aplikacji) powoduje natychmiastowe dosypanie karmy
Zaplanowany tryb	Personalizowany plan karmienia lub plan wygenerowany przez sztuczną inteligencję.
Tryb wykrywania pozostałości karmy	Automatycznie dozuje karmę, gdy ilość w misce spadnie poniżej ustawionej wagi (maks. 90 g).
Tryb karmienia AI	Automatycznie generuje plan karmienia na podstawie profilu zwierzęcia i informacji dotyczących karmy.

* Upewnij się, że osłona kamery jest otwarta.

Tryb dozowania suplementów

Można go ustawić w aplikacji, aby był zgodny z głównym planem dozowania karmy albo można utworzyć osobny niezależny plan.



Uwaga:
Ustawiony plan karmienia będzie trwał przez 7 dni. Przy każdym otwarciu wieka przegrody na suplementy następuje dodanie suplementów i zamknięcie wieka. Krótko naciśnij przycisk dozowania suplementów (tj. przycisk ustawień Wi-Fi), aby zresetować plan podawania suplementów. Na ekranie pojawi się pozostała ilość suplementów jako 7 porcji.

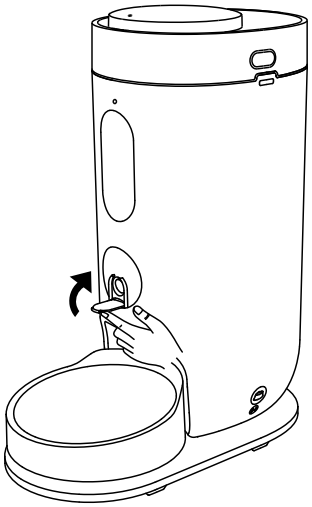
Użytkowanie produktu

Opis przycisków

Przycisk	Opis
Przycisk dozowania głównego zbiornika i blokady rodzicielskiej	Naciśnij krótko, aby wydać 1 porcję.
	Wciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć blokadę rodzicielską.
Przycisk dozowania suplementu i konfiguracji Wi-Fi	Naciśnij krótko, aby wydać 1 porcję suplementów.
	Wciśnij na 3 sekundy, aby włączyć tryb parowania.

Osłona kamery

Zamknij osłonę kamery, aby chronić prywatność, gdy nie jest używany tryb rozpoznawania pyska kota.

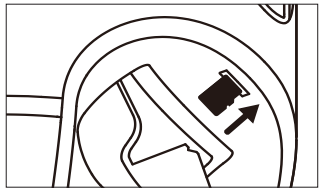


Konserwacja

Czyszczenie i konserwacja

Główny pojemnik na karmę, przegrodę na suplementy i miskę na karmę można wyjąć i umyć w zmywarce.

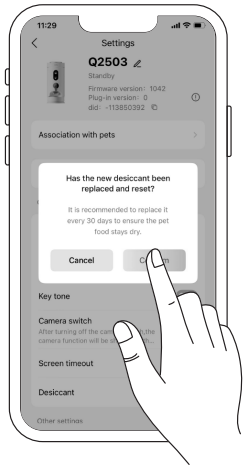
Uwaga:
Korpus urządzenia nie jest wodoodporny. Należy go czyścić wilgotną szmatką.



- Gniazdo karty TF znajduje się na spodzie kamery.
- Włóż kartę TF metalowymi stykami do wnętrza.
- Obsługiwane są karty Micro SD o pojemności od 8 Gb do 256 Gb.

Wymiana osuszacza

Aplikacja wyśle przypomnienie, gdy nadejdzie pora na wymianę osuszacza. Wymień go we właściwym czasie.



Uwaga:
Zaleca się wymianę osuszacza raz w miesiącu, aby zapobiec wpływowi wilgoci na karmę.

Wykrywanie i usuwanie usterek

Opis problemu	Rozwiązanie
Nie można połączyć się z siecią	Sprawdź, czy sygnał Wi-Fi 2,4 GHz jest silny.
Karma nie jest dozowana	Sprawdź, czy urządzenie ma zasilanie (sieciowe lub bateryjne) oraz czy w pojemniku na karmę jest karma.
Suplementy nie są podawane	Sprawdź, czy urządzenie ma zasilanie (sieciowe lub bateryjne) oraz czy w przegrodzie na suplementy są suplementy.
Kamera nie działa	sprawdź, czy osłona kamery jest otwarta.
Nietypowy odgłos podczas dozowania karmy	Sprawdź, czy podajnik ślimakowy jest prawidłowo zamontowany i popraw ułożenie lub usuń blokady.
Zablokowanie podajnika	Wyczyść rurę podającą karmę i sprawdź, czy kanał dozowania karmy jest czysty.
Brak karmy w karmniku	Dodawaj karmę w porę i chroń urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
Niski poziom akumulatora	Wymień baterie, aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia.
W karmniku gromadzi się karma	Sprawdź, czy w misce na karmę nie ma obcych przedmiotów. Jeśli nie, ponownie skalibruj wagę za pomocą aplikacji i jej użyj.
Problem z kalibracją wagi	Sprawdź, czy w misce na karmę nie ma obcych przedmiotów. Jeśli nie, ponownie skalibruj wagę za pomocą aplikacji i jej użyj.
Usterka zegara urządzenia	Spróbuj naprawić urządzenie. Jeśli problem nie ustępuje, sprawdź godzinę urządzenia w aplikacji i skontaktuj się z obsługą klienta.
Brak suplementów	Dodawaj suplementy w odpowiednim czasie.
Blokada suplementów	Wyczyść przegrodę na suplementy.

Dane techniczne produktu

Inteligentny podajnik karmy z kamerą MOVA NutriPal 10 Ultra			
Model	PF20A	Moc znamionowa	10 W
Napięcie zasilania 1	5 V ⎓	Napięcie zasilania 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Wymiary	334 × 180 × 432 mm	Masa	2,7 kg
Materiał	Pojemnik główny — PP	Pojemność głównego pojemnika na karmę	4 L
Pojemność miski na karmę	120 g	Przegroda na suplementy	7 sekcji
Kamera	Ultra-szerokokątna o kącie 150°		
Zasilacz 1			
Znamionowa moc wejściowa		100-240 V~, 50/60 Hz, 0,4 A MAKS	
Znamionowa moc wyjściowa	5 V ⎓ 2000 mA	Moc znamionowa	10 W
Zasilacz 2			
Znamionowa moc wejściowa		100-240 V~, 50/60 Hz, 0,5 A MAKS	
Znamionowa moc wyjściowa	5 V ⎓ 2,0 A	Moc znamionowa	10 W

Uwaga: Losowo dostarczany jest zasilacz 1 lub 2.

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Läs den här handboken noggrant innan du använder produkten och förvara den för framtida referens.
När elektriska apparater används ska grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas, inklusive följande:
LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING (AV DENNA APPARAT). Underlåtenheten att följa varningarna och anvisningarna kan leda till elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

VARNING – För att minska risken för brand, elektriska stötar eller skada:

Användningsbegränsningar

- Använd endast såsom beskrivs i den här handboken. Använd endast tillbehör som har rekommenderats av tillverkaren.
- Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller anvisningar om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Mataren rekommenderas inte för husdjur under tre månader.
- Den här apparaten är endast lämplig för torrt husdjursfoder. Använd inte i våtfoder för husdjur (såsom från konserver).
- Använd apparaten i en torr inomhusmiljö och undvik direkt solljus, regn eller fukt.
- Även om den här produkten använder låg spänning kan den orsaka elektrisk stöt om ett husdjur tuggar på strömsladdarna. Vägled husdjuret till hur det kan använda produkten korrekt.
- Använd endast den medföljande adaptern eftersom andra adaptrar kan skada produkten.
- Stick inte in handen i foderutloppet när du fyller på med foder. Huvudenheten är inte tvättbar och får inte sänkas ner i vatten när den rengörs.
- Fyll endast på husdjursfoder i foderbehållaren. I annat fall kan produktskador uppstå eller alternativt funktionsfel vid dosering.
- Placera produkten på en jämn yta och säkerställ att inga föremål kommer i kontakt med matskålen för att undvika att vägningen påverkas.
- Ta ur batterierna och dra ut strömsladden om apparaten inte ska användas under en längre tidsperiod.
- Den här produkten får endast demonteras och repareras av kvalificerad personal. I annat fall kan produktskador eller till och med fara uppstå.
- Att använda enheten under längre tidsperioder utan en internetanslutning eller enbart med batteridrift kan orsaka felaktiga matningstidpunkter.
- Kontakta kundtjänst omedelbart om du upplever problem med produkten.
- Håll borta från direkt solljus, brandfarliga material och fuktiga områden. Rör den inte med våta händer.
- Apparaten ska endast användas med dess medföljande nätadapter eller AA-batterier.

Viktiga säkerhetsföreskrifter

Batterikrav

- Icke laddningsbara batterier får inte laddas.
- Olika typer av batterier, eller nya och använda batterier, får inte användas samtidigt.
- Batteriernas korrekta polaritet måste respekteras.
- Förbrukade batterier ska tas ut från apparaten och kasseras på ett säkert sätt.
- Om apparaten ska förvaras oanvänd under en längre tidsperiod ska batterierna tas ut.
- Batteripolerna i apparaten får inte kortslutas.
- Öppna locket till batterifacket som kan hittas på undersidan av apparaten. Sätt i AA-batterierna och börja med den negativa polen. När batterierna tas ut ska du börja från den positiva polen. Stäng locket till batterifacket ordentligt efter installationen.
- Apparaten eller batteriet får inte utsättas för överdrivet höga temperaturer.
- Var uppmärksam på och respektera polerna på batteridrivna apparater men även att batteriet kan kortslutas av metallföremål.
- Använd inte modifierade eller skadade batterier.
- Under ej rekommenderade förhållanden kan vätska läcka ut från batteriet. Vid kontakt ska du skölja med vatten och uppsöka sjukvård.

Symboler

Endast för inomhusbruk

Läs användarhandboken

WEEE-information
Alla produkter med den här symbolen är avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter(WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och som inte får blandas med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in uttjänt utrustning till en statligt utsedd insamlingsplats för återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning av produkter hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om platser för sådana insamlingsställen samt deras villkor.

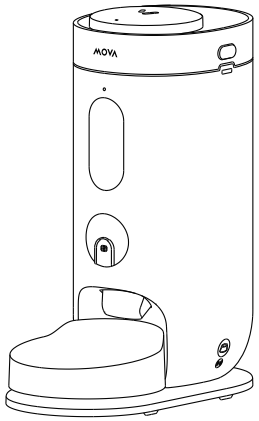
Härmed deklarerar XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. NutriPal 10 Ultra efterlever direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbplats: www.mova-tech.com

Produkten överensstämmer med Storbritanniens PSTI-föreskrifter. Den fullständiga texten med försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbplats: www.mova-tech.com

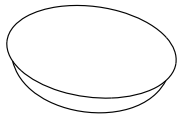
Besök https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs för en detaljerad e-handbok

Introduktion till produkten

Innehåll i förpackningen

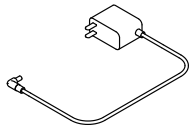


Huvudenhet



Matskål i rostfritt stål

Torkmedel

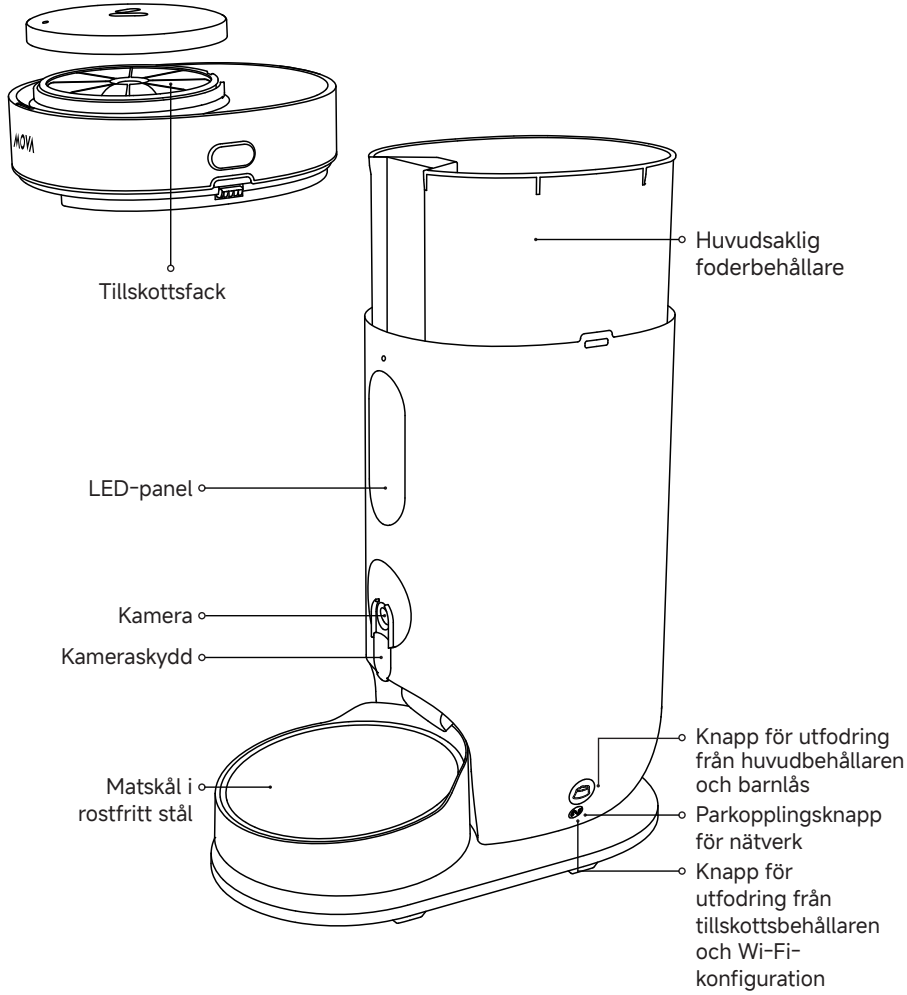


Strömadapter
(flätad sladd med bitskydd)

*Utseendet kan variera beroende på land/region. Bilder är endast avsedda som referens.
Se den faktiska produkten.

Introduktion till produkten

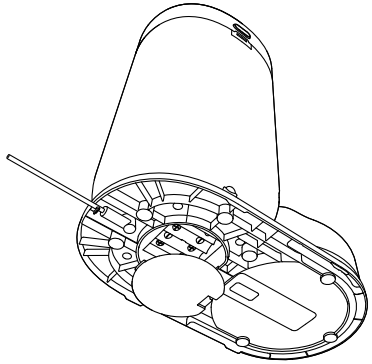
Matarens struktur



Produktanvändning

Slå på

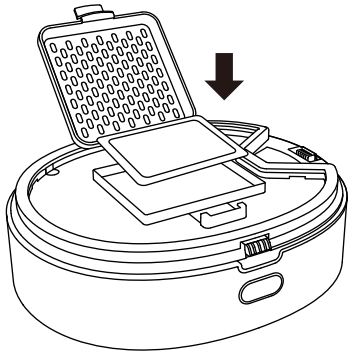
Anslut apparaten för daglig användning. Du kan även installera fyra stycken AA-batterier som reservströmkälla.



Obs::
När mataren drivs av torrbatterier är endast den grundläggande utfodringsfunktionaliteten tillgänglig. Moduler som använder mer ström såsom kameran är pausade. Batteriets livslängd är cirka 30 dagar.

Fylla på med torkmedel

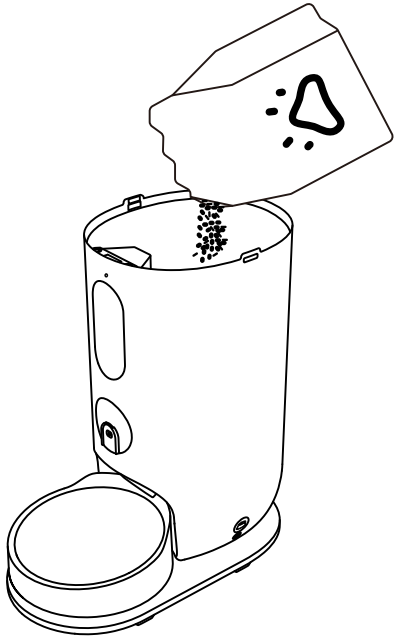
Tryck på båda sidorna för att frigöra knappen och ta bort huvudenhetens övre hölje. Öppna torkmedelsfacket och placera torkmedlet inuti.



Produktanvändning

Fylla på foder

Fyll den huvudsakliga foderbehållaren med torrt husdjursfoder.



Obs!
Kan användas med torrfoder såsom bakat torrfoder, puffat foder, frystorkat foder osv. med en storlek på upp till 12 mm. Har stöd för foder med oregelbundna former.

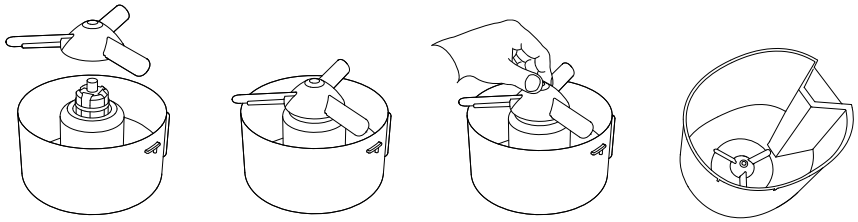
Underhålla omrörningsbladet

Steg 1: Demontera
Koppla bort matarens strömförsörjning (adapter och batterier). Töm den inre behållaren på allt torrfoder. Dra omrörningsbladet vertikalt uppåt för att ta bort det.

Steg 2: Exakt montering
Grundläggande åtgärd: Rikta in omrörningsbladet med motoraxeln i nederdelen av den inre behållaren → tryck vertikalt nedåt.

Produktanvändning

Steg 3: Verifiera manuellt (kritiskt!)
Grundläggande åtgärd: Innan apparaten ansluts till strömförsörjningen ska du rotera bladet manuellt för att bekräfta att det är korrekt monterat. Säkerställ att bladet inte lossnar och att det kan rotera fritt.



Viktiga observationer:
1. Koppla alltid bort strömförsörjningen innan någon åtgärd utförs.
2. Säkerställ att foderbehållaren töms helt.
3. Hantera alla delar försiktigt och undvik att använda överdriven kraft.
4. Passa in de vita utskjutande delarna mot omrörningsbladet. (Om de befinner sig under bladet är det inte korrekt monterat).
Säkerställ att bladets runda kant ligger an mot foderbehållaren.

Fylla på med tillskott

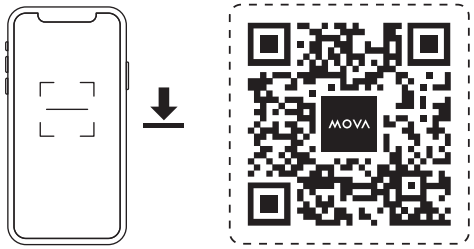
1. Öppna: Rotera locket tills markeringarna (●) på det och mataren är i linje.
2. Stäng: Rikta in markeringarna (●) på locket och mataren och rotera sedan locket för att låsa fast det (🔒)

Obs!
1. Tillskottsfacket har sju oberoende sektioner med maximalt sju sektioner för daglig utfodring.
2. Lämplig för tillskottstabletter med en diameter som är mindre än 22 mm. Använd inte flytande tillskott (såsom fiskolja), pulveriserade tillskott eller ömtåliga eller klibbiga tillskott.

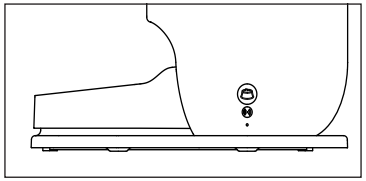
Produktanvändning

Ansluta till MOVAhome-appen

1. Sök efter MOVAhome-appen, eller skanna QR-koden nedan, i App Store för att ladda ned och installera den.



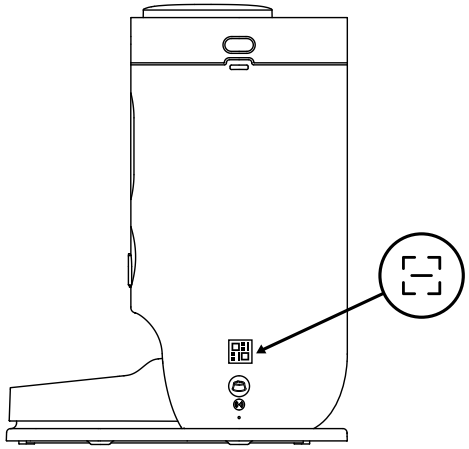
2. Tryck på och håll parkopplingsknappen för nätverk nedtryckt i 3 sekunder. Den blå indikatorn blinkar för att indikerar att enhetens parkopplingsläge är aktivt.



LED-indikator för parkoppling

- Parkopplar:
  Indikatorn blinkar snabbt blått
- Ansluter:
  Indikatorn blinkar långsamt blått
- Ansluten:
  Indikatorn lyser fast blått
- Det gick inte att ansluta:
  Indikatorn lyser fast gult

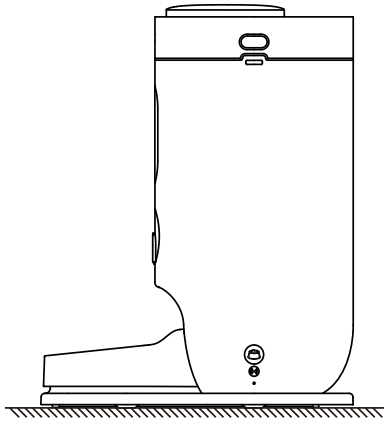
3. Skanna enhetens QR-kod för att parkoppla enheten.



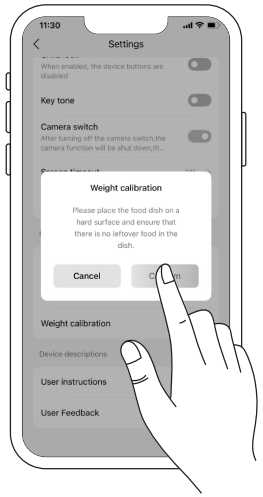
Produktanvändning

Kalibrera vägning

1. Placera mataren på en plan och stabil yta och säkerställ att matskålen är tom.

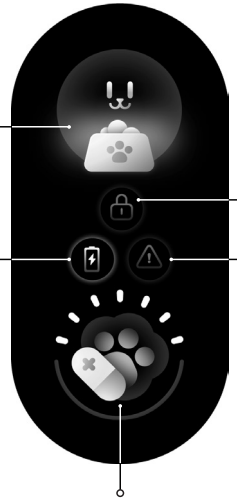


2. Öppna appen och välj ”Kalibrera vägning > Börja kalibrera” och vänta tills appen visar ”Kalibrering slutförd”.



Produktanvändning

LED-panel



Utfodring och tillskott bakgrund med en smiley
Matarens status – normal: Ikonen förblir tänd
Standby-läge: Ikonen förblir tänd
Liten mängd foder i huvudbehållaren: Ikonen är släckt

Barnlåsindikator
Barnlås: Lyser vitt
Barnlås: Av

Batteri
Ingen batteriströmförsörjning: Indikator släckt
Batteri < 30 %: Blinkar orange

Felindikator
Inget stopp eller tillräcklig påfyllning: Av
Matstopp eller låg påfyllning: Indikatorn lyser fast orange

Tillskott
Totalt sju statusindikatorer. Lägg till/ta bort ett tillskott – en indikator tänds/släcks.
Om återstående tillskott är ≤ 1 sektion lyser indikatorn fast orange.
Om återstående tillskott är > 1 men ≤ 7 sektioner lyser indikatorn fast vitt.

Produktanvändning

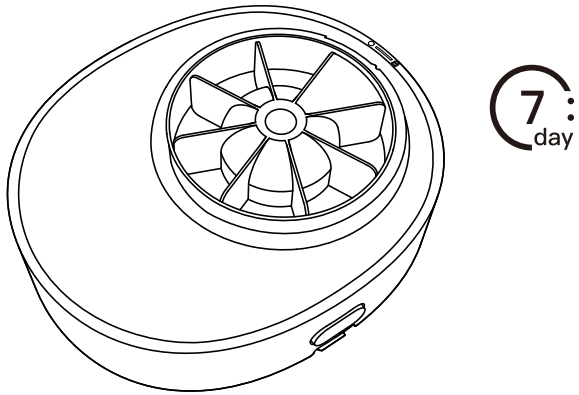
Huvudsakliga utfodringslägen

Läge	Beskrivning
Manuellt läge	Tryck en gång på knappen ”Utfodra nu” (på enheten eller i appen) för att utfodra direkt
Schemalagt läge	Anpassningsbart utfodringsschema eller AI-genererad plan.
Detekteringsläge för kvarvarande foder	Utfodrar automatiskt mer foder när mängden i skålen sjunker under den inställda vikten (max. 90 g).
AI-utfodringsläge	Genererar ett utfodringsschema automatiskt baserat på husdjurets profil och information om det specifika fodret.

*Säkerställ att kameraskyddet är öppet.

Utfodringsläge för tillskott

Du kan ställa in det i appen för att följa den huvudsakliga utfodringsplanen eller ställa in ett separat oberoende utfodringsschema.



Obs!
När en utfodringsplan har skapats och aktiverats varar den i sju dagar. Varje gång tillskottsfackets lock öppnas, tillsätts tillskott, och locket stängs. Tryck kort på knappen för tillskottsutfodring (dvs. knappen för Wi-Fi-konfiguration) för att återställa planen för tillskottsutfodring. Skärmen visar det återstående tillskottet som 7 portioner.

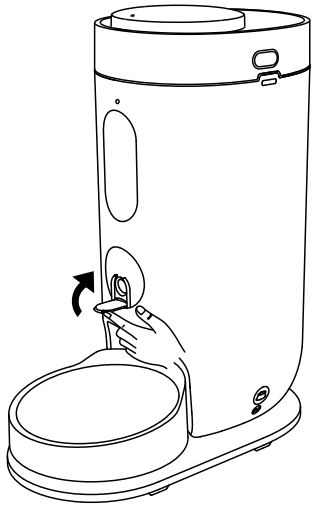
Produktanvändning

Knappbeskrivningar

Knapp	Beskrivning
Knapp för utfodring från huvudbehållaren och barnlås	Tryck kort för att utfodra 1 portion.
	Tryck och håll nedtryckt i 3 sekunder för att aktivera eller inaktivera barnlåset.
Knapp för utfodring från tillskottsbehållaren och Wi-Fi-konfiguration	Tryck kort för att utfodra 1 portion tillskott.
	Tryck och håll nedtryckt i 3 sekunder för att aktivera parkopplingsläget.

Kameraskydd

Stäng kameraskyddet för att garantera din integritet när kattigenkänningen inte används.

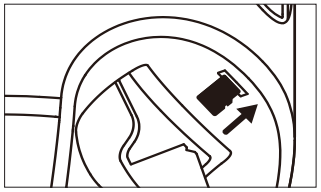


Underhåll

Rengöring och underhåll

Den huvudsaklig foderbehållaren, tillskottsfacket och matskålen kan alla tas bort och sköljas av med vatten.

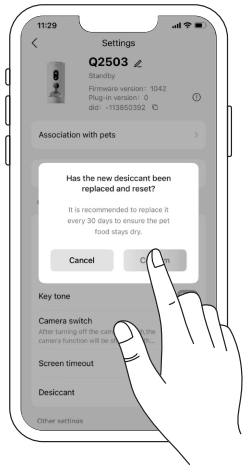
Obs!
Huvudenheten är inte vattenbeständig. Rengör den med en fuktig trasa.



- TF-kortplatsen är placerad längst ner på kameran.
- Sätt i TF-kortet med kontaktytan i metall vänd inåt.
- Har stöd för Micro SD-kort från 8 till 256 GB.

Byta ut torkmedlet

Appen skickar en påminnelse när det är dags att byta ut torkmedlet. Byt ut det i god tid.



Obs!
Det rekommenderas att torkmedlet byts ut en gång i månaden för att förhindra att huvudbehållaren påverkas av fukt.

Felsökning

Problembeskrivning	Lösning
Det gick inte att ansluta till nätverket	Kontrollera om 2,4 GHz WI-FI-signalen är stark.
Huvudfodret utfodras inte	Säkerställ att enheten är påslagen (ansluten till nätström eller batterier) och att det finns mat i den huvudsaklig foderbehållaren.
Tillskott utfodras inte	Säkerställ att enheten är påslagen (ansluten till nätström eller batterier) och att det finns tillskott i tillskottsfacket.
Kameran fungerar inte	Kontrollera om kameraskyddet är öppet.
Ovanligt ljud vid utfodring	Kontrollera om skruvomslutningen är korrekt monterad och åtgärda eventuella feljusteringar eller blockeringar.
Stopp i mataren	Rengör foderröret och säkerställ att utfodringskanalen är fri från hinder.
Slut på foder i mataren	Tillsätt foder i god tid och håll apparaten borta från direkt solljus.
Låg batterinivå	Byt ut batterierna för att garantera att enheten fungerar korrekt.
Foder har ansamlats i mataren	Se efter om det finns främmande föremål i matskålen. Om så inte är fallet ska du kalibrera om vikten via appen och sedan försöka igen.
Problem med att kalibrera vägningen	Se efter om det finns främmande föremål i matskålen. Om så inte är fallet ska du kalibrera om vikten via appen och sedan försöka igen.
Enhetens klocka fungerar inte	Försök att parkoppla enheten igen. Om problemet kvarstår ska du kontrollera enhetens tid i appen och sedan kontakta kundtjänst.
Slut på tillskott	Fyll på med tillskott i god tid.
Tillskottet har fastnat	Rengör tillskottsfacket.

Produktspecifikationer

MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Matare för bättre hälsa			
Modell	PF20A	Märkeffekt	10 W
Ingångspänning 1	5 V ⎓	Ingångspänning 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Mått	334 x 180 x 432 mm	Vikt	2,7 kg
Material	PP – huvudbehållare	Den huvudsakliga foderbehållarens kapacitet	4 L
Foderskålens kapacitet	120 g	Tillskottsfack	7 sektioner
Kamera	150° ultravidvinkel		
Strömadapter 1			
Märkinspänning		100–240 V,~ 50/60 Hz, 0,4 A MAX.	
Märkutspänning	5 V ⎓ 2000 mA	Märkeffekt	10 W
Strömadapter 2			
Märkinspänning		100–240 VAC, 50/60 Hz, 0,5 A MAX.	
Märkutspänning	5 V ⎓ 2,0 A	Märkeffekt	10 W

Obs! Strömadapter 1/2 tillhandahålls slumpmässigt.

Důležité bezpečnostní pokyny

Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte si ji k pozdějšímu použití. Při používání elektrického spotřebiče je vždy nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:
PŘED POUŽITÍM (TOHOTO SPOTŘEBIČE) SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY. Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo vážnému zranění.

VAROVÁNÍ — pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění dodržujte:

Omezení používání

- Používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v této příručce. Používejte pouze nástavce doporučené výrobcem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání spotřebiče a rozumějí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Dávkovač krmiva se nedoporučuje pro domácí mazlíčky ve věku do tří měsíců.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro suché krmivo pro domácí zvířata. Nevkládejte do něj mokré krmivo pro zvířata (například obsah konzerv).
- Spotřebič používejte v suchém vnitřním prostředí, chraňte jej před přímým slunečním zářením, deštěm nebo vlhkostí.
- Ačkoli se jedná o produkt využívající nízkého napětí, pokud domácí mazlíček bude žvýkat napájecí kabel, může i přesto utrpět úraz elektrickým proudem. Naučte svého domácího mazlíčka používat produkt správně.
- Používejte pouze originální adaptér. Použití jiného adaptéru může produkt poškodit.
- Nestrkejte během dávkování krmiva ruce do výstupu na krmivo. Hlavní jednotka není omyvatelná a nesmí být při čištění ponořována do vody.
- Nevkládejte do nádoby na krmivo nic kromě suchého krmiva pro zvířata; v opačném případě hrozí poškození produktu nebo poruchy dávkování.
- Umístěte produkt na rovném povrchu a zajistěte, aby se misky na krmivo nedotýkaly žádné předměty, které by mohly mít vliv na funkci vážení.
- Vyjměte baterie a odpojte napájecí adaptér, pokud se produkt nebude delší dobu používat.
- Demontáž a opravy tohoto produktu musí provádět kvalifikované osoby, jinak hrozí jeho poškození nebo přímo nebezpečí.
- Dlouhodobý provoz po delší dobu bez připojení k internetu nebo výhradně pomocí baterií může způsobit nepřesnosti v časech krmení.
- V případě výskytu jakýchkoli problémů kontaktujte neprodleně zákaznický servis.
- Uchovávejte produkt mimo dosah přímého slunečního záření, hořlavých materiálů a vlhkého prostředí. Nedotýkejte se produktu mokrýma rukama.
- Spotřebič lze používat výhradně s napájecí jednotkou dodanou spolu se spotřebičem nebo s bateriemi typu AA.

Důležité bezpečnostní pokyny

Požadavky týkající se baterií

- Nenabíjecí baterie nelze nabíjet;
- Nesmí se kombinovat různé typy baterií ani nové s použitými;
- Baterie je nutné vložit tak, aby byla zachována správná polarita;
- Vybité baterie je nutné ze spotřebiče vyjmout a bezpečně zlikvidovat;
- Pokud má být spotřebič na delší dobu uskladněn a nebude se používat, vyjměte z něj baterie;
- Napájecí svorky nesmí být zkratovány;
- Otevřete kryt přihrádky na baterie ve spodní části spotřebiče. Vložte baterie typu AA, počínaje záporným pólem. Při vyjímání baterií , začněte kladným pólem. Po instalaci bezpečně zavřete kryt přihrádky na baterie.
- Nevystavujte spotřebič nebo baterie nadměrným teplotám;
- Věnujte pozornost rizikům spojeným se svorkami bateriového spotřebiče nebo zkratem baterií prostřednictvím kovových předmětů;
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené baterie;
- Při nešetrném zacházení může kapalina z baterie vystříknout. Pokud dojde ke kontaktu, opláchněte zasažené místo vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Symboly

Pouze pro použití v interiéru

Přečtěte si uživatelskou příručku

Informace o elektroodpadu (WEEE)
Všechny výrobky označené tímto symbolem představují elektrická a elektronická zařízení (WEEE dle směrnice 2012/19/EU), která nesmí být likvidována s netříděným komunálním odpadem. Chraňte lidské zdraví a životní prostředí tím, že toto zařízení odevzdáte na určené sběrné místo pro recyklaci elektroodpadu zřízené vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. O umístění a podmínkách provozu sběrných míst se prosím informujte u instalační firmy nebo místních úřadů.

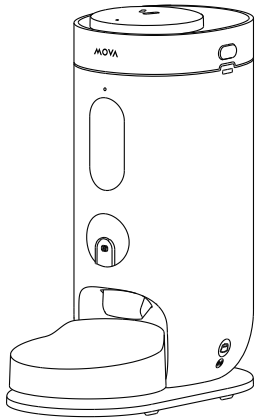
Společnost XingKuang Innovative Technology (Suzhou) Co., Ltd. tímto prohlašuje, že NutriPal 10 Ultra je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na následující adrese: www.mova-tech.com

Výrobek je v souladu s předpisy UK PSTI. Plné znění prohlášení o shodě je dostupné na následující adrese: www.mova-tech.com

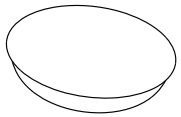
Podrobnou verzi elektronické příručky najdete na adrese
https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Popis výrobku

Obsah balení

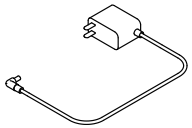


Hlavní jednotka



Nerezová miska na krmivo

Vysoušeč

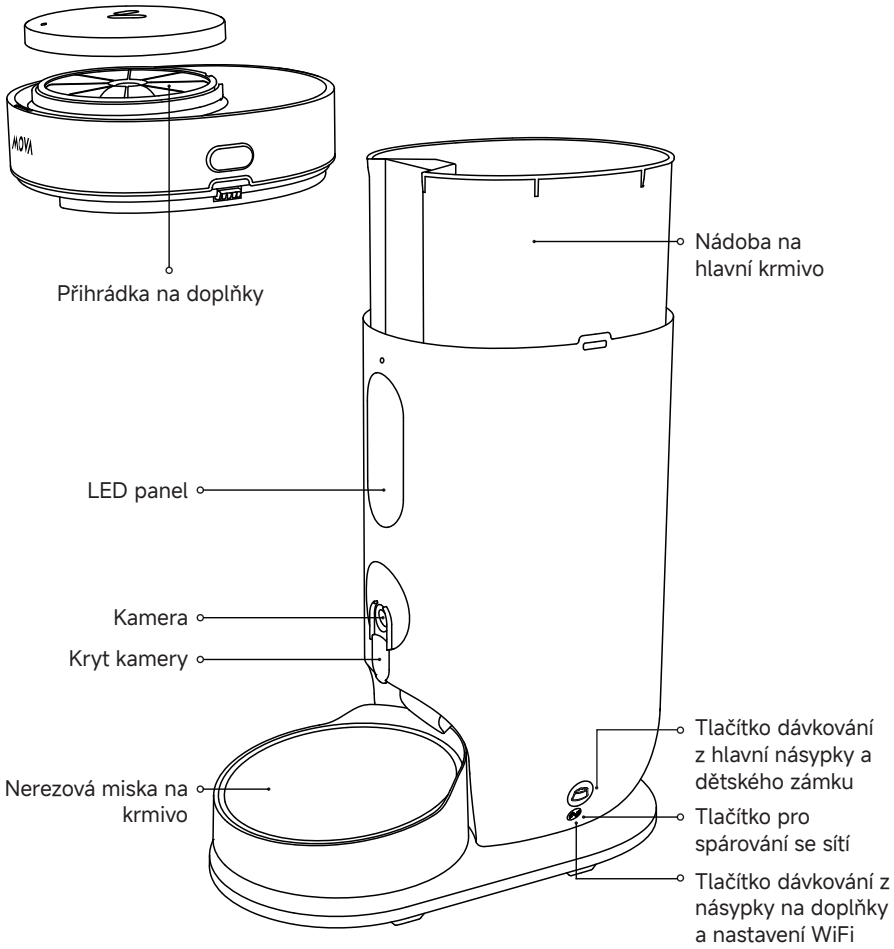


Napájecí adaptér
(splétaný kabel odolný proti překousnutí)

*Vzhled se může lišit podle země/regionu. Obrázky jsou pouze orientační; podívejte se prosím na skutečné provedení výrobku.

Popis výrobku

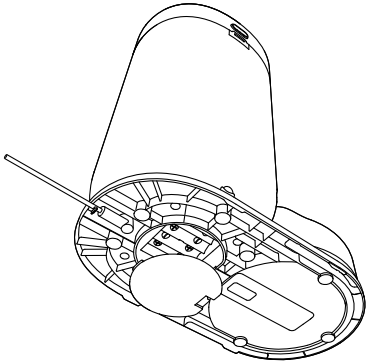
Konstrukce dávkovače krmiva



Používání výrobku

Zapnutí

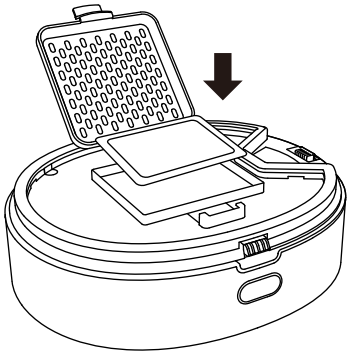
Pro každodenní používání zařízení jednoduše zapojte do sítě. Jako záložní zdroj napájení můžete také nainstalovat 4 baterie typu AA.



Poznámka:
Když je dávkovač krmiva napájen pouze bateriemi, jsou k dispozici pouze základní funkce dávkování krmiva; moduly s vysokou spotřebou energie jako např. kamera nejsou v provozu. Životnost baterií činí asi 30 dní.

Vložení vysoušeče

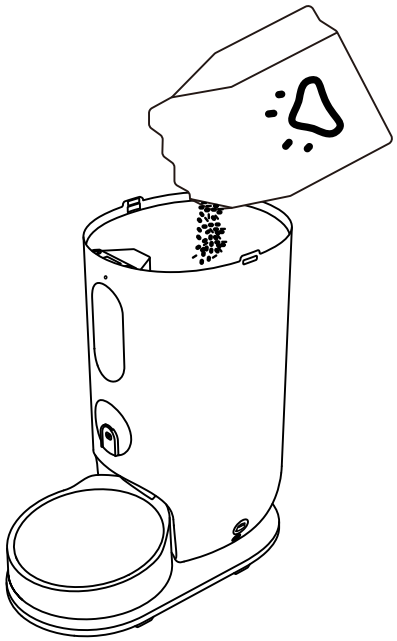
Zatlačte na obě strany, čímž uvolníte tlačítko, a sejměte horní kryt hlavní jednotky. Otevřete krabičku na vysoušeč a vložte do ní vysoušeč.



Používání výrobku

Doplňování hlavního krmiva

Naplňte nádobu hlavního krmiva suchým krmivem pro zvířata.



Poznámka:
Kompatibilní se suchými druhy krmiv, jako jsou pečené granule, extrudovaná nebo lyofilizovaná krmiva, atd. o velikosti až do 12 mm. Vhodné i pro krmivo s nepravidelným tvarem.

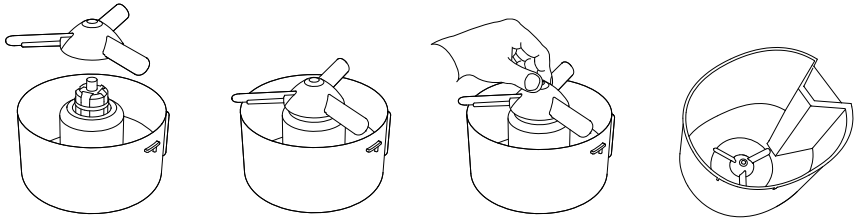
Údržba lopatkového míchadla

Krok 1: Demontáž
Odpojte zdroj napájení dávkovače krmiva (adaptér a baterie). Vyprázdněte veškeré suché krmivo z vnitřní nádoby. Lopatkové míchadlo vyjmete tak, že ji vytáhnete vertikálně směrem nahoru.

Krok 2: Přesná instalace
Postup: Vyrovnejte lopatkové míchadlos hřídelí motoru ve spodní části vnitřní nádoby → Zatlačte vertikálně směrem dolů.

Používání výrobku

Krok 3: Ruční ověření (důležité!)
Postup: Aniž by bylo zařízení připojeno ke zdroji napájení, otáčejte ručně lopatkami míchadla, abyste ověřili, zda je nainstalováno správně. Ujistěte se, že se lopatkové míchadlo pevně drží a může se plynule otáčet.



Důležité poznámky:
1. Před provedením jakékoliv manipulace odpojte zdroj napájení.
2. Ujistěte se, zda je násypka na krmivo zcela prázdná.
3. Se všemi částmi zacházejte šetrně a nepoužívejte nadměrnou sílu.
4. Nasaďte bílé výstupky tak, aby doléhaly těsně na lopatkové míchadlo. (Pokud se nacházejí pod míchadlem, nejsou usazeny správně.)
Ujistěte se, že kruhový okraj lopatkového míchadla lícuje s nádobou na krmivo.

Přidávání doplňků

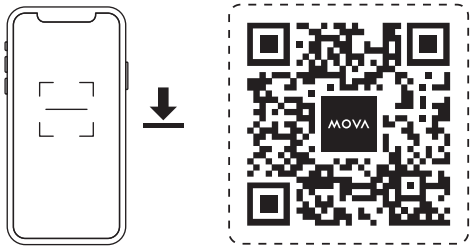
1. Otevření: Otáčejte víkem, dokud nebudou značky (●) na víku a dávkovači krmiva vyrovnané
2. Zavření: Vyrovnejte značky (●) na víku a dávkovači krmiva a poté víko zajistěte otočením zpět (🔒)

Poznámka:
1. Přihrádka na doplňky sestává ze 7 nezávislých oddílů, přičemž maximálně 7 oddílů lze použít pro denní krmení.
2. Vhodné pro doplňky ve formě tablet o průměru méně než 22 mm. Nepoužívejte tekuté doplňky (např. rybí olej), doplňky ve formě prášku, křehké nebo lepkavé doplňky.

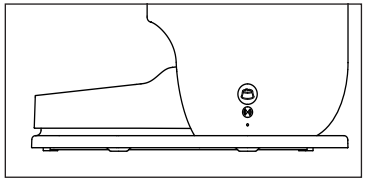
Používání výrobku

Připojení k aplikaci MOVAhome

1. Vyhledejte nebo naskenujte níže uvedený QR kód v obchodu s aplikacemi, stáhněte si a nainstalujte aplikaci MOVAhome.



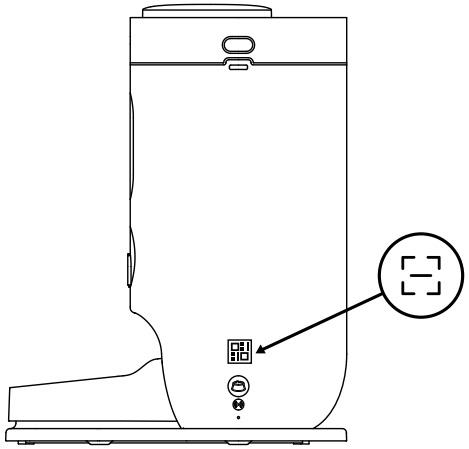
2. Stiskněte a podržte tlačítko pro spárování se sítí po dobu 3 sekund. Blikání modré kontrolky signalizuje, že zařízení je v režimu párování.



LED kontrolka párování

- Párování:
  Modrá kontrolka bliká rychle
- Připojování:
  Modrá kontrolka bliká pomalu
- Připojeno:
  Modrá kontrolka trvale svítí
- Připojení selhalo:
  Žlutá kontrolka trvale svítí

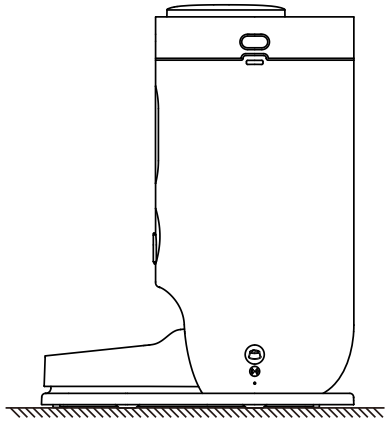
3. Naskenujte QR kód zařízení, abyste jej připojili.



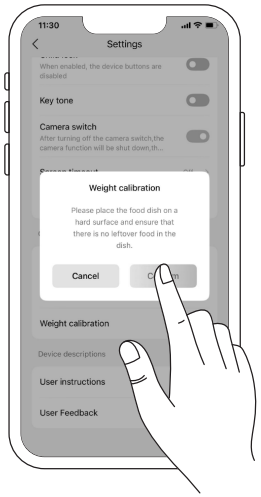
Používání výrobku

Kalibrace vážení

1. Umístěte dávkovač krmiva na plochý, stabilní povrch a ujistěte se, že je miska na krmivo prázdná.



2. V aplikaci vyberte možnost „Kalibrace vážení > Spustit kalibraci“ a počkejte, než aplikace zobrazí text „Kalibrace dokončena“.



Používání výrobku

LED panel

Pozadí krmení a dávkování doplňků se smajlíkem

Stav dávkovače krmiva – Normální: Ikona zůstává rozsvícená
Pohotovostní režim: Ikona zůstává rozsvícená
Nízký stav krmiva v hlavní nádobě: Ikona nesvítí

Kontrolka dětského zámku

Dětský zámek: Bílá kontrolka
Dětský zámek: Vyp.

Baterie

Není k dispozici napájení pomocí baterie: Kontrolka nesvítí
Baterie < 30 %: Bliká oranžová

Kontrolka poruchy

Žádné zablokování přísunu nebo dostatečný přísun krmiva: Vyp.
Zablokování přísunu nebo nízký přísun krmiva: Oranžová kontrolka svítí

Doplňky

Celkem 7 stavových kontrolek. Pokud přidáte/odeberete doplněk, jedna kontrolka se zapne/vypne.
Pokud jsou zbývající doplňky v ≤ 1 oddílu, oranžová kontrolka zůstane trvale svítit.
Pokud jsou zbývající doplňky v > 1 a ≤ 7 oddílech, bílá kontrolka trvale svítií

Používání výrobku

CZ

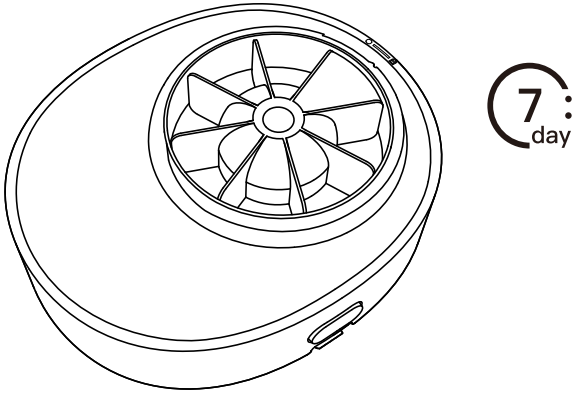
Režimy dávkování hlavního krmiva

Režim	Popis
Ruční režim	Jedním stisknutím tlačítka „Feed Now“ („Zahájit krmení“) (na zařízení nebo v aplikaci) zahájíte okamžité dávkování krmiva.
Naplánovaný režim	Uživatelsky nastavitelný harmonogram krmení nebo plán vygenerovaný umělou inteligencí.
Režim detekce zbývajícího krmiva	Automaticky dávkuje více krmiva, když množství v misce klesne pod nastavenou hmotnost (max. 90 g).
AI režim krmení	Automaticky vygeneruje harmonogram krmení na základě profilu vašeho domácího mazlíčka a informací o konkrétním zvířecím krmivu.

*Zkontrolujte, zda je kryt kamery otevřený.

Režim dávkování doplňků

Můžete jej nastavit v aplikaci, aby kopíroval plán krmení pro hlavní krmivo, nebo nastavit samostatný, nezávislý harmonogram krmení.



Poznámka:
Po nastavení bude krmicí plán aktivní 7 dní. Při každém otevření víka přihrádky na doplňky doplňky doplňte a víko zavřete. Krátkým stisknutím tlačítka dávkování doplňků (např. tlačítko nastavení WiFi) resetujete plán krmení doplňků. Na obrazovce se zobrazí zbývající doplněk jako 7 porcí.

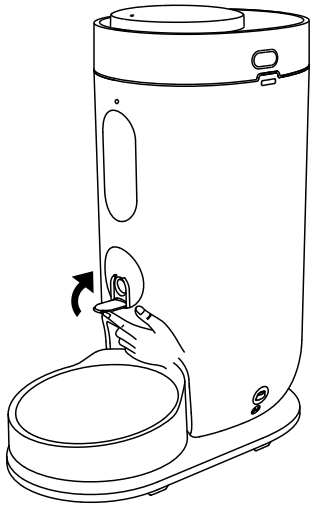
Používání výrobku

Popisy tlačítek

Tlačítko	Popis
Tlačítko dávkování z hlavní násypky a dětského zámku	Krátké stisknutí znamená nadávkování 1 porce.
	Stisknutím a podržením po dobu 3 sekund zapnete nebo vypnete dětský zámek.
Tlačítko dávkování doplňků z násypky a nastavení WiFi	Krátké stisknutí znamená nadávkování 1 porce doplňků.
	Dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund přejdete do režimu párování.

Kryt kamery

Zavřete kryt kamery za účelem ochrany soukromí, když nepoužíváte režim rozpoznání obličeje kočky.

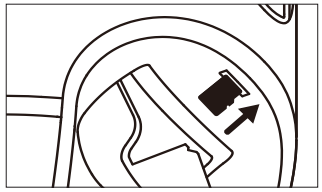


Údržba

Čištění a údržba

Nádoba na hlavní krmivo, přihrádka na doplňky a miska na krmivo jsou vyjímatelné a omyvatelné vodou.

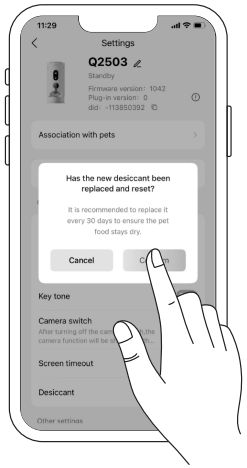
Poznámka:
Hlavní jednotka není voděodolná. Očistěte ji vlhkým hadříkem.



- Slot na kartu TF najdete ve spodní části kamery.
- Vložte kartu TF tak, aby kovová styčná plocha směřovala dovnitř.
- Podporuje karty Micro SD od 8 GB do 256 GB.

Výměna vysoušeče

Aplikace vám pošle připomínku, když je na čase vyměnit vysoušeč. Vyměňte jej včas.



Poznámka:
Doporučuje se měnit vysoušeč jednou měsíčně, aby hlavní krmivo nebylo vystaveno vlhkosti.

Odstraňování problémů

Popis problému	Řešení
Nelze se připojit k síti	Zkontrolujte, zda je WiFi signál 2,4 GHz silný.
Hlavní krmivo není dávkováno	Ujistěte se, zda je zařízení napájeno (zapojeno do sítě nebo přes baterii) a nádoba na hlavní krmivo obsahuje krmivo.
Doplňky nejsou dávkovány	Ujistěte se, zda je zařízení napájeno (zapojeno do sítě nebo přes baterii) a přihrádka na doplňky obsahuje doplňky.
Kamera nefunguje	Zkontrolujte, zda je kryt kamery otevřený.
Při dávkování krmiva vydává zařízení neobvyklé zvuky	Zkontrolujte, zda je šneková přihrádka nainstalována správně, a odstraňte případné vychýlení nebo zablokování.
Zablokování dávkovače krmiva	Vyčistěte trubici na krmivo a ujistěte se, zda je kanál pro dávkování krmiva volný.
Nedostatek krmiva v dávkovači krmiva	Doplňte krmivo včas a udržujte zařízení mimo přímé sluneční záření.
Nízký stav baterie	Vyměňte baterie, abyste zajistili správný provoz zařízení.
V dávkovači krmiva se nahromadilo krmivo	Zkontrolujte, zda se v misce na krmivo nenacházejí žádné cizí předměty. Pokud ne, proveďte opětovnou kalibraci váhy prostřednictvím aplikace a opět ji použijte.
Problém s kalibrací váhy	Zkontrolujte, zda se v misce na krmivo nenacházejí žádné cizí předměty. Pokud ne, proveďte opětovnou kalibraci váhy prostřednictvím aplikace a opět ji použijte.
Porucha hodin zařízení	Pokuste se zařízení znovu spárovat. Pokud potíže přetrvají, zkontrolujte čas zařízení v aplikaci a kontaktujte zákaznický servis.
Nedostatek doplňků	Doplňte doplňky včas.
Zablokování doplňků	Vyčistěte přihrádku na doplňky.

Specifikace produktu

Dávkovač krmiva s inteligentní kamerou MOVA NutriPal 10 Ultra			
Model	PF20A	Jmenovitý výkon	10 W
Vstupní napětí 1	5 V ⎓	Vstupní napětí 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Rozměry	334 × 180 × 432 mm	Hmotnost	2,7 kg
Materiál	Hlavní násypka PP (polypropylen)	Objem nádoby na hlavní krmivo	4 L
Objem misky na krmivo	120 g	Přihrádka na doplňky	7 oddílů
Kamera	Ultraširoký úhel 150°		
Napájecí adaptér 1			
Jmenovitý vstup		100–240 V ~ 50/60 Hz 0,4 A MAX	
Jmenovitý výstup	5 V ⎓ 2 000 mA	Jmenovitý výkon	10 W
Napájecí adaptér 2			
Jmenovitý vstup		100–240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A MAX	
Jmenovitý výstup	5 V ⎓ 2,0 A	Jmenovitý výkon	10 W

Poznámka: Napájecí adaptér 1/2 může být dodán náhodně (v závislosti na dodávce).

Önemli Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dâhil olmak üzere temel önlemlere her zaman uyulmalıdır:
(BU CİHAZI) KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. Uyarılara ve talimatlara uyulmaması elektrik çarpmasıyla, yangınla ve/veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilir.

UYARI — Yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için:

Kullanım Kısıtlamaları

- Cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklandığı şekilde kullanın. Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçaları kullanın.
- Bu cihaz, gözetim altında tutuldukları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verildiği veya ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde 8 yaşında ve daha büyük çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Besleme cihazı, üç yaşından küçük evcil hayvanlar için önerilmez.
- Bu cihaz yalnızca kuru evcil hayvan maması için uygundur. Islak evcil hayvan maması (konserve gibi) koymayın.
- Cihazı kuru kapalı ortamda kullanın ve doğrudan güneş ışığına, yağmura veya neme maruz bırakmayın.
- Bu düşük voltajlı bir ürün olsa da güç kablosu evcil hayvan tarafından çiğnendiği takdirde elektrik çarpmasına neden olabilir. Lütfen evcil hayvanınızı ürünü doğru şekilde kullanması için yönlendirin.
- Farklı bir adaptör kullanmak ürüne zarar verebileceğinden lütfen sadece orijinal adaptörü kullanın.
- Mama verilirken elinizi mama çıkışına koymayın. Ana gövde yıkanabilir özellikte değildir ve temizlemek için suya batırılmamalıdır.
- Mama haznesine kuru evcil hayvan maması dışında bir şey koymayın; aksi takdirde, ürün zarar görebilir ve dağıtım arızaları oluşabilir.
- Ürünü düz bir zemine yerleştirin ve tartım işlevinin etkilenmemesi için mama kasesi ile hiçbir nesnenin temas etmediğinden emin olun.
- Ürün uzun süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın ve güç adaptörünü prizden çekin.
- Bu ürün yetkin kişiler tarafından sökülmeli ve onarılmalıdır; aksi takdirde ürün zarar görebilir; hatta tehlikeli durumlar oluşabilir.
- Cihazı internet bağlantısı olmadan veya yalnızca pil gücüyle uzun süre çalıştırmak, besleme zamanı hatalarına yol açabilir.
- Ürünle ilgili herhangi bir sorunla karşılaşırsanız lütfen gecikmeden müşteri hizmetleri ile iletişime geçin.
- Ürünü güneş ışığından, yanıcı maddelerden ve nemli ortamlardan uzak tutun. Islak elle dokunmayın.
- Cihaz, yalnızca cihazla birlikte verilen güç besleme ünitesi veya AA pillerle kullanılmalıdır.

Önemli Güvenlik Talimatları

Pil Gereklilikleri

- Şarj olma özelliği olmayan piller, şarj edilmemelidir;
- Farklı türde piller veya yeni ve kullanılmış piller karıştırılmamalıdır;
- Piller, kutupları doğru bir şekilde takılmalıdır;
- Tükenmiş piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde bertaraf edilmelidir;
- Cihaz uzun süre kullanılmadan depolanacaksa piller çıkarılmalıdır;
- Elektrik terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır;
- Cihazın altındaki pil bölmesi kapağını açın. AA pilleri eksi uçtan başlayarak yerleştirin. Pilleri, artı uçtan başlayarak çıkarın. Yerleştirdikten sonra pil bölmesi kapağını sıkıca kapatın.
- Cihazı veya pili aşırı ısıya maruz bırakmayın;
- Pille çalışan cihazın veya pilin kendisinin uçlarının metal nesnelerle kısa devre yapma riskini göz önünde bulundurun;
- Değiştirilmiş veya hasarlı pilleri kullanmayın;
- Kötü koşullar altında, pilden sıvı sızabilir. Temas meydana gelirse ilgili bölgeyi suyla yıkayın ve bir sağlık kuruluşuna başvurun.

Semboller

Sadece iç mekânda kullanıma uygundur

Kullanım kılavuzunu okuyun

WEEE Bilgileri
Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/EU sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.

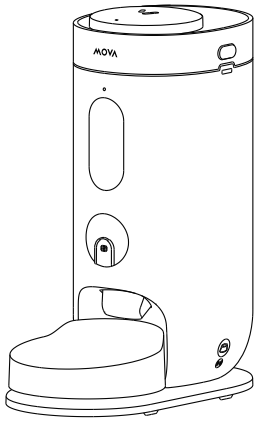
Bu belgeyle, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., RLM83HE telsiz ekipman türünün 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.mova-tech.com

Bu ürün, Birleşik Krallık PSTI yönetmeliklerine uygundur. Uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: www.mova-tech.com

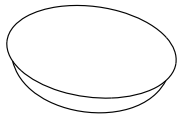
Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen şu adresi ziyaret edin: https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Ürün Tanıtımı

Paketin İçindekiler

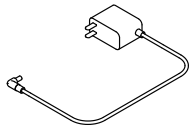


Ana gövde



Paslanmaz çelik mama kasesi

Nem giderici

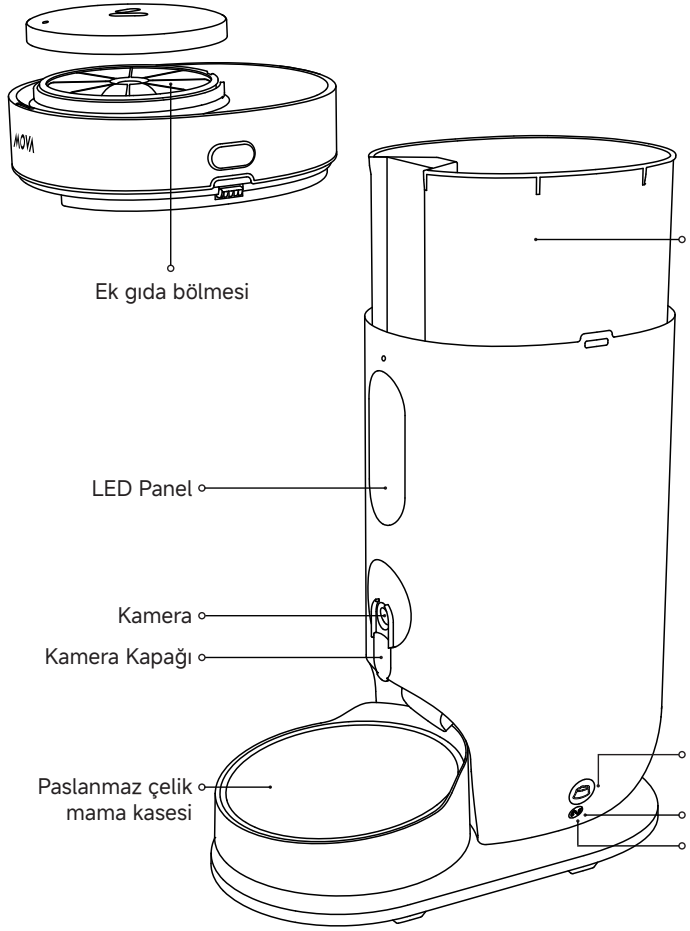


Güç adaptörü (ısırmaya dayanıklı örgülü kablo)

*Ürünün görünümü ülkeye/bölgeye göre değişiklik gösterebilir. Görseller yalnızca referans amaçlıdır; lütfen ürünün kendisini esas alın.

Ürün Tanıtımı

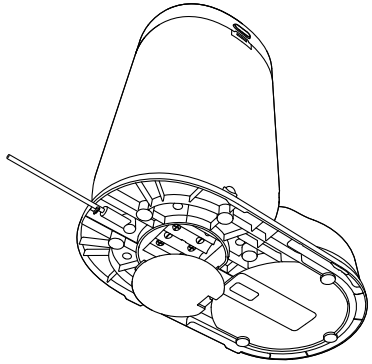
Besleme Cihazı Yapısı



Ürünün Kullanımı

Açma

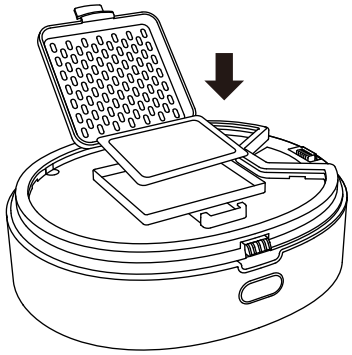
Günlük kullanım için fişe takmanız yeterlidir. Yedek güç kaynağı olarak 4 adet AA pil de takabilirsiniz.



Not:
Besleme cihazı pilinin gücü azaldığında yalnızca temel mama dağıtım işlevi kullanılabilir; kamera gibi yüksek enerji tüketen modüller duraklatılır. Pil ömrü yaklaşık 30 gündür.

Nem Gidericinin Eklenmesi

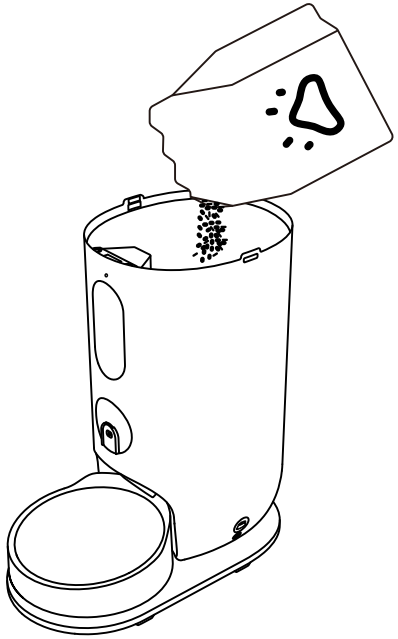
Her iki tarafa da basarak düğmeyi açın ve ana gövdenin üst kapağını çıkarın. Nem giderici kutusunu açıp nem gidericiyi içine yerleştirin.



Ürünün Kullanımı

Ana Mamanın Hazneye Doldurulması

Ana mama haznesini kuru evcil hayvan mamasıyla doldurun.



Not:
Büyüklüğü 12 mm'ye kadar olan fırınlanmış mama, mama patlağı, dondurularak kurutulmuş mama gibi kuru mama türleriyle uyumludur. Düzensiz şekilli mamaları destekler.

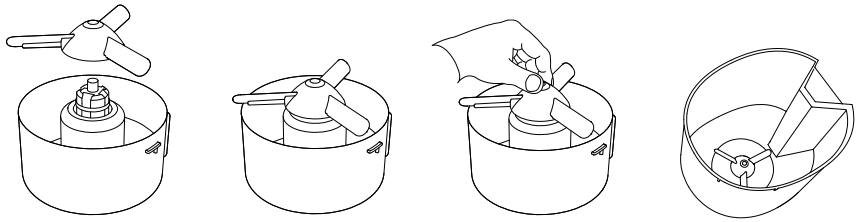
Karıştırıcı Bıçağın Bakımı

1. Adım: Çıkarma
Besleme cihazının güç kaynağını (adaptör ve piller) ayırın. İç kovadaki tüm kuru mamayı boşaltın. Karıştırıcı bıçağı dikey olarak yukarı doğru çekip çıkarın.

2. Adım: Hassas Kurulum
Temel işlem: Karıştırıcı bıçağı iç kovanın altındaki motor şaftıyla hizalayın → Dikey olarak aşağı doğru bastırın.

Ürünün Kullanımı

3. Adım: Manuel Doğrulama (Çok Önemli!)
Temel işlem: Cihazı elektriğe bağlamadan önce, bıçağı elle döndürerek düzgün takıldığından emin olun. Bıçağın yerinden çıkmadan rahatça dönebildiğinden emin olun.



Önemli Notlar:
1. Herhangi bir işlem yapmadan önce daima güç kaynağını kesin.
2. Mama haznesinin tamamen boş olduğundan emin olun.
3. Tüm parçaları nazikçe tutun ve aşırı güç kullanmaktan kaçının.
4. Beyaz çıkıntıları karıştırma bıçağına sıkıca yerleştirin. (Bıçağın altında kalıyorsa doğru şekilde oturmamış demektir).
Bıçağın dairesel kenarının mama haznesine tam oturduğundan emin olun.

Ek Gıdanın Eklenmesi

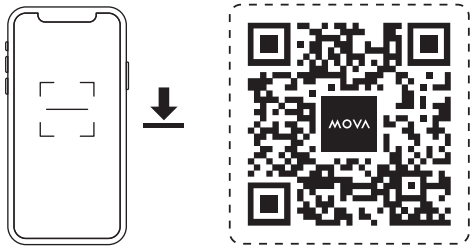
1. Açma: Kapağın ve besleme cihazının üzerindeki işaretler (●) aynı hizaya gelinceye kadar kapağı çevirin
2. Kapatma: Kapağın ve besleme cihazının üzerindeki işaretleri (●) aynı hizaya getirin, ardından kapağı kilitlemek için çevirin (🔒)

Not:
1. Ek gıda bölmesi 7 bağımsız bölmeden oluşur, günlük beslenme için maksimum 7 bölme kullanılabilir.
2. Çapı 22 mm'den küçük ek gıda tabletleri için uygundur. Sıvı ek gıdalar (örneğin balık yağı), toz ek gıdalar, kırılgan veya yapışkan ek gıdalar kullanmayın.

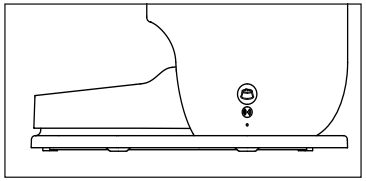
Ürünün Kullanımı

MOVAhome Uygulamasına Bağlanma

1. App Store'da arayarak veya aşağıdaki QR kodunu taratarak MOVAhome Uygulamasını indirip yükleyin.



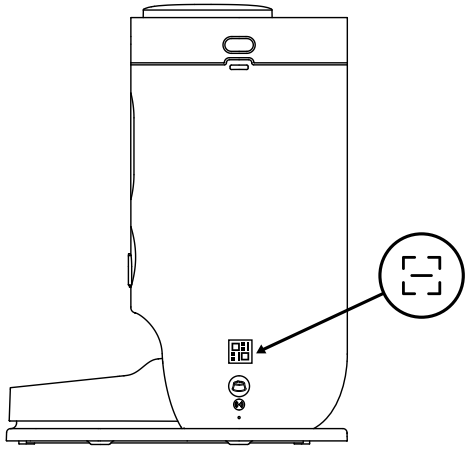
2. Ağ eşleştirme düğmesini 3 saniye basılı tutun; yanıp sönen mavi ışık cihazın eşleştirme modunda olduğunu gösterir.



Eşleştirme LED ışığı

- Eşleştiriliyor:
  Hızla yanıp sönen mavi ışık
- Bağlanıyor:
  Yavaşça yanıp sönen mavi ışık
- Bağlandı:
  Sürekli yanan mavi ışık
- Bağlantı başarısız oldu:
  Sürekli yanan sarı ışık

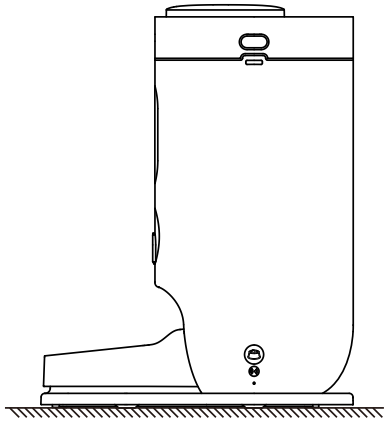
3. Cihazı bağlamak için cihazın QR kodunu taratın.



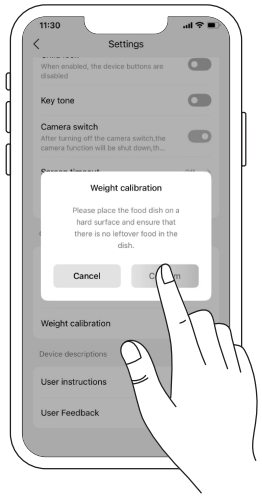
Ürünün Kullanımı

Tartım Kalibrasyonu

1. Besleme cihazını düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin ve mama kasesinin boş olduğundan emin olun.

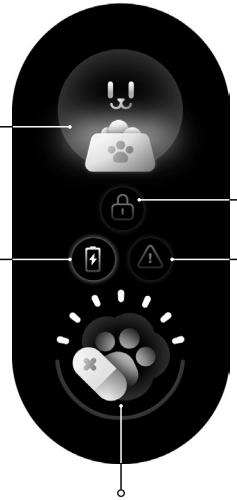


2. Uygulamada “Tartım Kalibrasyonu > Ayarı Başlat” seçeneğini belirleyin ve Uygulamanın “Ayar Tamamlandı” mesajını görüntülemesini bekleyin.



Ürünün Kullanımı

LED Panel



Gülümseyen Yüzlü Mama ve Ek Gıda Arka Planı
Besleme Cihazı Durumu - Normal:
Simge yanık kalır
Beklemede: Simge yanık kalır
Ana haznede az mama var: Simge kapalı

Çocuk Kilidi Işığı
Çocuk Kilidi: Beyaz Işık
Çocuk Kilidi: Kapalı

Pil
Pilden Güç Besleme Yapılmıyor:
Işık kapalı
Pil < %30: Yanıp Sönen Turuncu

Hata Işığı
Sıkışma Yok veya Yeterli Stok Yok:
Kapalı
Mama sıkışması veya Stok Düşük:
Turuncu Işık Yanıyor

Ek Gıdalar
Toplam 7 durum ışığı. Bir ek gıda eklediğinizde/çıkardığınızda bir ışık yanar/söner.
En fazla 1 bölümde ek gıda kalmışsa turuncu ışık sabit kalır.
1'den fazla ve en fazla 7 bölümde ek gıda kalmışsa beyaz ışık sabit kalır.

Ürünün Kullanımı

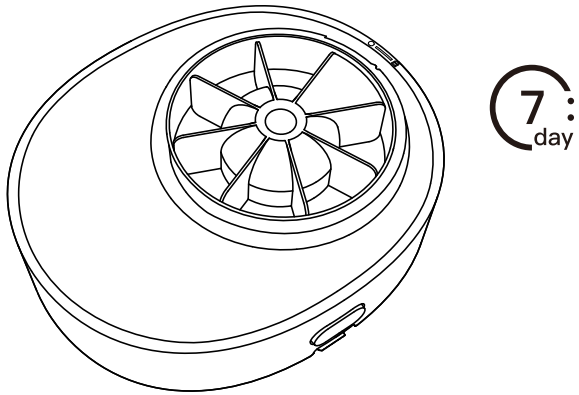
Ana Mama Dağıtım Modları

Mod	Açıklama
Manuel Mod	"Şimdi Besle" düğmesine (cihazda veya uygulamada) tek bir kez basıldığında mama hemen verilir
Programlı Mod	Özelleştirilebilir beslenme programı veya AI tarafından oluşturulan plan.
Kalan Mama Algılama Modu	Kaptaki miktar ayarlanan ağırlığın (maks. 90 g) altına düştüğünde otomatik olarak daha fazla mama verir.
Yapay Zeka Destekli Besleme Modu	Evcil hayvanınızın profiline ve evcil hayvana özel mama bilgilerine göre otomatik olarak bir beslenme programı oluşturur.

*Kamera kapağının açık olduğundan emin olun.

Ek Gıda Dağıtım Modu

Uygulama üzerinden ana mama beslenme planını takip edecek şekilde ayarlayabilir veya ayrı bir bağımsız beslenme programı belirleyebilirsiniz.



Not:
Beslenme planı ayarlandıktan sonra 7 gün boyunca geçerli olacaktır. Ek gıda bölmesi kapağı her açıldığında, ek gıdalar eklenir ve kapak kapatılır. Ek gıda beslenme planını sıfırlamak için ek gıda dağıtım düğmesine (yani kablosuz İnternet Ayar Düğmesi) kısa basın. Ekran, kalan ek gıdayı 7 porsiyon olarak gösterecektir.

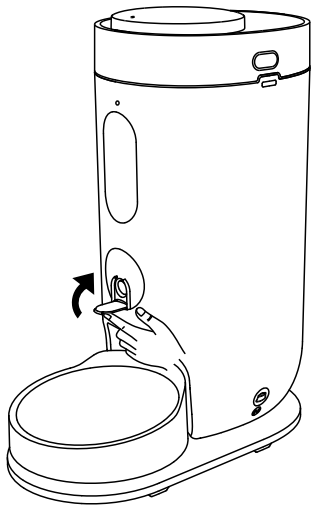
Ürünün Kullanımı

Düğme Açıklamaları

Düğme	Açıklama
Ana Hazne Dağıtıcı ve Çocuk Kilidi Düğmesi	1 porsiyon vermek için kısa basın.
	Çocuk Kilidini açmak veya kapatmak için 3 saniye basılı tutun.
Takviye Haznesi Dağıtım ve WiFi Kurulum Düğmesi	1 porsiyon ek gıda vermek için kısa basın.
	Eşleştirme moduna girmek için 3 saniye uzun basın.

Kamera Kapağı

Kedi yüz tanıma modunu kullanmadığınızda gizliliği korumak için kamera kapağını kapatın.

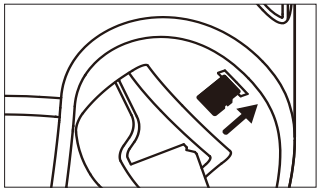


Bakım

Temizlik ve Bakım

Ana mama haznesi, ek gıda bölmesi ve mama kasesi çıkarılabilir ve suyla yıkanabilir.

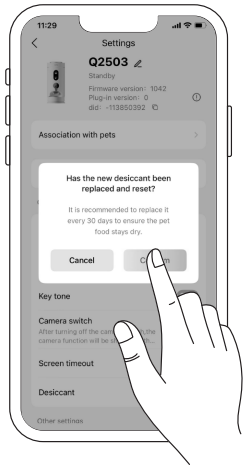
Not:
Ana gövde suya dayanıklı değildir. Nemli bir bezle temizleyin.



- TF kart yuvası kameranın alt kısmında bulunur.
- TF kartını metal temas yüzeyi içe bakacak şekilde takın.
- 8 GB'den 256 GB'ye kadar Micro SD kartları destekler.

Nem Gidericinin Değiştirilmesi

Uygulama, nem gidericiyi değiştirme zamanı geldiğinde bir hatırlatma gönderir. Lütfen gecikmeden değiştirin.



Not:
Ana mamanın nemden etkilenmesini önlemek için nem gidericiyi her ay değiştirmeniz önerilir.

Sorun Giderme

Sorun Açıklaması	Çözüm
Ağa bağlanılamıyor	2.4 GHz kablosuz internet sinyalinin güçlü olup olmadığını kontrol edin.
Ana mama dağıtılmamış	Cihazın açık olduğundan (fiş veya pil) ve ana mama haznesinde mama olduğundan emin olun.
Ek gıdalar dağıtılmamış	Cihazın açık olduğundan (fiş veya pil) ve ek gıda bölmesinde ek gıda olduğundan emin olun.
Kamera çalışmıyor	Kamera kapağının açık olup olmadığını kontrol edin.
Mama verilirken olağan dışı sesler geliyor	Helezon bölmenin doğru şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin ve herhangi bir hizalama hatası veya tıkanıklık varsa giderin.
Besleme cihazında sıkışma	Mama borusunu temizleyin ve mama dağıtım kanalının açık olduğundan emin olun.
Besleme cihazındaki mama yetersiz	Gecikmeden mama ekleyin ve cihazı doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
Pil zayıf	Cihazın düzgün çalışmasını sağlamak için pilleri değiştirin.
Besleme cihazında mama birikmiş	Mama kasesinde yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin. Yoksa, ağırlığı uygulama üzerinden yeniden kalibre ettikten sonra cihazı kullanmaya devam edebilirsiniz.
Ağırlık kalibrasyonu sorunu	Mama kasesinde yabancı cisim olup olmadığını kontrol edin. Yoksa, ağırlığı uygulama üzerinden yeniden kalibre ettikten sonra cihazı kullanmaya devam edebilirsiniz.
Cihaz saati arızası	Cihazı yeniden eşleştirmeyi deneyin. Sorun devam ederse uygulama üzerinden cihaz saatini kontrol edin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
Ek gıda yetersiz	Gecikmeden ek gıda ekleyin.
Ek gıda sıkışması	Ek gıda bölmesini temizleyin.

TR

Ürün Özellikleri

MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Sağlıklı Besleme Cihazı			
Model	PF20A	Nominal Güç	10 W
Giriş Voltajı 1	5 V ⎓	Giriş Voltajı 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Boyutlar	334 × 180 × 432 mm	Ağırlık	2,7 kg
Malzeme	PP Ana Hazne	Ana Mama Haznesi Kapasitesi	4 litre
Mama Kasesi Kapasitesi	120 kg	Ek gıda bölmesi	7 bölme
Kamera	150° ultra geniş açı		
Güç Adaptörü 1			
Nominal Giriş		100-240 V~ 50/60 Hz 0,4 A MAKS	
Nominal Çıkış	5 V ⎓ 2000 mA	Nominal Güç	10 W
Güç Adaptörü 2			
Nominal Giriş		100-240 V~ 50/60 Hz 0,5 A MAKS	
Nominal Çıkış	5 V ⎓ 2,0 A	Nominal Güç	10 W

Not: Güç adaptörü 1/2 rastgele verilir.

AR

تعليمات السلامة الهامة

يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلًا.
عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع احتياطات أساسية، بما في ذلك ما يلي:
اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام (هذا الجهاز). قد يؤدي عدم الالتزام بالتحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق و/أو إصابة خطيرة.

تحذير — لتقليل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة:

قيود الاستخدام

- استخدم الجهاز فقط بالشكل الموضح في هذا الدليل. استخدم فقط الملحقات الموصى بها من قِبل الشركة المُصنعة.
- يُسمح باستخدام هذا الجهاز للأطفال بدءًا من عمر 8 سنوات فما فوق، وبواسطة الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، شريطة أن يتلقوا إشرافًا أو توجيهًا حول كيفية الاستخدام الآمن للجهاز، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. يُحظر على الأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال القيام بعملية التنظيف أو صيانة المستخدم دون إشراف.
- لا يُنصح باستخدام المُغذّي للحيوانات الأليفة التي تقل أعمارها عن ثلاثة أشهر.
- هذا الجهاز مخصّص لطعام الحيوانات الأليفة الجاف فقط. لا تضع طعامًا رطبًا للحيوانات الأليفة (مثل الطعام المُعلب).
- استخدم الجهاز في بيئة داخلية جافة، وتجنّب تعريضه لأشعة الشمس المباشرة أو المطر أو الرطوبة.
- على الرغم من أن هذا المنتج يعمل بجهد كهربائي منخفض، إلا أن قيام الحيوان الأليف بقضم السلك الكهربائي قد يتسبب في صدمة كهربائية. يُرجى توجيه حيوانك الأليف لاستخدام المنتج بالطريقة الصحيحة.
- استخدم المحول الأصلي فقط، لأن استخدام محول مختلف قد يؤدي إلى تلف المنتج.
- لا تضع يدك داخل منفذ الطعام أثناء توزيع الطعام. الهيكل الرئيسي للجهاز غير قابل للغسل، ويجب عدم غمره في الماء أثناء التنظيف.
- لا تضع أي شيء غير طعام الحيوانات الأليفة الجاف في حاوية الطعام، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو حدوث أعطال في عملية التوزيع.
- احرص على وضع المنتج على سطح مستوٍ، وتأكد من عدم ملامسة أي أجسام لوعاء الطعام لتجنب التأثير على وظيفة الوزن.
- أزل البطاريات وافصل محول الطاقة إذا لم يُستخدم المُنتج لفترة طويلة.
- يجب أن يتم تفكيك وإصلاح هذا المنتج من قبل أشخاص مؤهلين فقط، وإلا فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو حتى التعرض للخطر.
- قد يؤدي التشغيل لفترات طويلة دون اتصال بالإنترنت أو بالاعتماد على طاقة البطارية فقط إلى عدم دقة أوقات التغذية.
- في حال مواجهة أي مشكلة في المنتج، يرجى التواصل مع خدمة العملاء على الفور.
- أبعد الجهاز عن أشعة الشمس والمواد القابلة للاشتعال والمناطق الرطبة. لا تلمس الجهاز بأيدٍ مبللة.
- يجب استخدام الجهاز فقط مع وحدة إمداد الطاقة المزودة معه، أو بطاريات من نوع AA.

تعليمات السلامة الهامة

مُتطلبات البطارية

- يُحظَر إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- لا تخلط بين أنواع البطاريات المختلفة، أو بين البطاريات الجديدة والمستعملة.
- يُرجى إدخال البطاريات مع مراعاة قطبيتها الصحيحة.
- يجب إزالة البطاريات المستنفدة من الجهاز وتدويرها (التخلص منها) بشكل آمن.
- في حالة تخزين الجهاز دون استخدامه لفترة طويلة، يجب إزالة البطاريات منه.
- احرص على عدم لمس أطراف التغذية الكهربائية لبعضها البعض حتى لا تحدث دائرة قصر.
- افتح غطاء حجرة البطارية الموجود في قاعدة الجهاز. أدخل بطاريات AA مع البدء بالقطب السالب أولًا. لإزالة البطاريات، ابدأ بإخراجها من طرف القطب الموجب أولًا. بعد التركيب، أغلق غطاء حجرة البطارية بإحكام.
- لا تُعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة عالية.
- احذر من خطر حدوث دائرة قصر في أطراف الجهاز أو البطارية عند ملامستها لأشياء معدنية.
- لا تستخدم بطاريات مُعدلة أو تالفة.
- في حالات الاستخدام غير السليم، قد ينبعث سائل من البطارية. في حالة ملامسة السائل، اشطف المنطقة المتضررة فورًا بالماء واطلب الرعاية الطبية.

الرموز

للاستخدام الداخلي فقط

اقرأ دليل المُشغل

معلومات التخلص من المخلفات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز تعتبر مخلفات كهربائية وإلكترونية (WEEE وفقًا للتوجيه EU/2012/19)، ويُمنع التخلص منها مع النفايات المنزلية غير المصنفة. وبدلًا من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة من خلال تسليم الأجهزة المستهلكة إلى نقاط تجميع مخصصة لإعادة تدوير المخلفات الكهربائية والإلكترونية والتي تحددها الحكومة أو السلطات المحلية. سيساعد التخلص وإعادة التدوير بشكل صحيح على الوقاية من أي عواقب سلبية محتملة قد تؤثر على البيئة وصحة الإنسان. يُرجى التواصل مع فني التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول موقع نقاط التجميع هذه بالإضافة إلى شروطها وأحكامها.

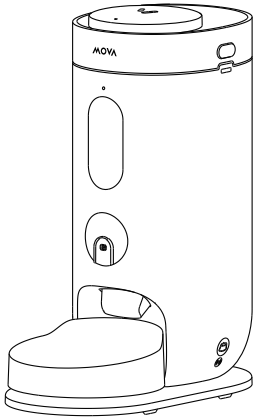
تُعلن شركة XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. بموجب هذا أن نوع الجهاز اللاسلكي NutriPal 10 Ultra يتوافق مع متطلبات التوجيه الأوروبي EU/2014/53. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة الصادر عن الإتحاد الأوروبي "EU" على العنوان الإلكتروني التالي: www.mova-tech.com

المنتج متوافق مع لوائح المملكة المتحدة الخاصة بأمن المنتجات والبنية التحتية للاتصالات (UK PSTI)، ويمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان التوافق عبر الرابط الإلكتروني التالي: www.mova-tech.com

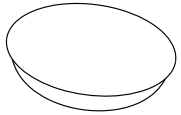
للإطلاع على الدليل الإلكتروني الكامل، يرجى زيارة الرابط التالي: https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

مقدمة عن المنتج

قائمة المحتويات

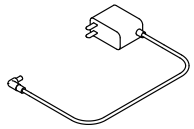


الوحدة الرئيسية



وعاء طعام من الفولاذ المقاوم للصدأ

مزيل الرطوبة

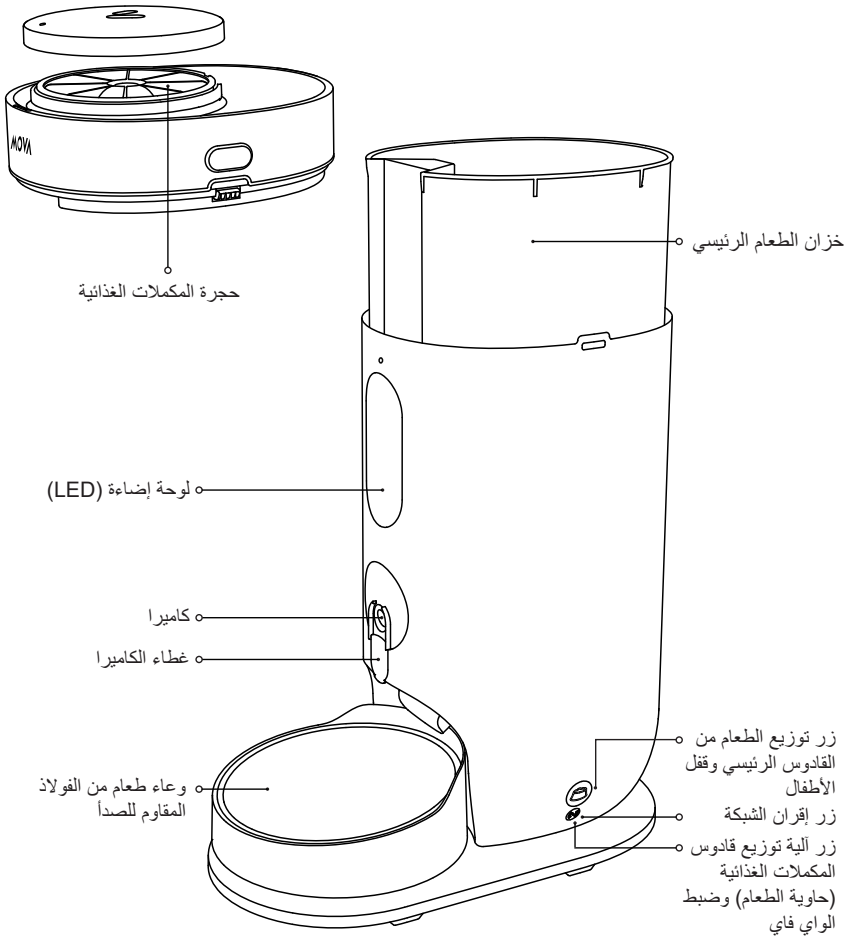


محول طاقة
(سلك مجدول مقاوم للقضم)

*قد يختلف المظهر حسب الدولة/المنطقة. الصور للإرشاد فقط؛ يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

مقدمة عن المنتج

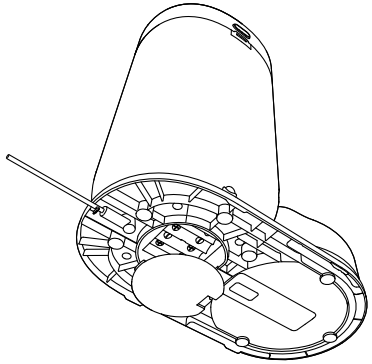
هيكل وحدة التغذية



طريقة استخدام المنتج

التشغيل

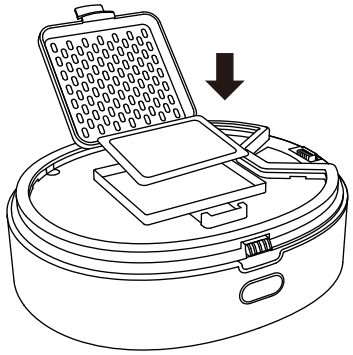
قم بتوصيل الجهاز بالكهرباء للاستخدام اليومي. يمكنك أيضًا تركيب 4 بطاريات (نوع AA) كمصدر طاقة احتياطي.



ملحوظة:
عند تشغيل وحدة التغذية بالبطاريات الجافة، تكون وظيفة توزيع الطعام الأساسية فقط متاحة، بينما تتوقف الوحدات عالية الاستهلاك للطاقة مثل الكاميرا.
يبلغ العمر الافتراضي للبطارية 30 يومًا تقريبًا.

إضافة مزيل الرطوبة

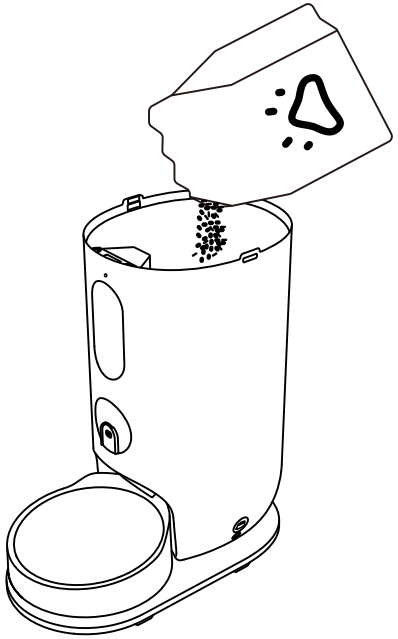
اضغط على كلا الجانبين لتحرير الزر وأزل الغطاء العلوي للوحدة الرئيسية. افتح علبة مزيل الرطوبة وضع مزيل الرطوبة بداخلها.



طريقة استخدام المنتج

تعبئة صندوق الطعام الرئيسي

املأ خزان الطعام الرئيسي بطعام الحيوانات الأليفة الجاف.



ملحوظة:
الجهاز متوافق مع أنواع الطعام الجاف مثل: الكيبل المخبوز، والطعام المُنتفخ، والطعام المجفف بالتجميد وغيره، بحجم يصل إلى 12 ملم. يدعم الجهاز الأطعمة ذات الأشكال غير المنتظمة.

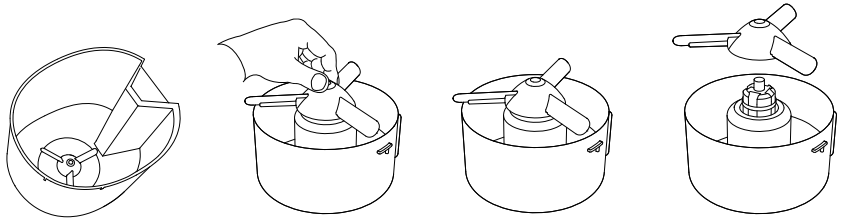
صيانة شفرات التقليب

الخطوة 1: الفك
افصل مصدر الطاقة عن الجهاز (المحول والبطاريات). أفرغ جميع الطعام الجاف من الحاوية الداخلية. اسحب شفرة التقليب رأسيًا إلى الأعلى لإزالتها.

الخطوة 2: التركيب الدقيق
الإجراء الأساسي: قم بمحاذاة شفرة التقليب مع عمود الموتور الموجود في قاع الحاوية الداخلية ← ثم اضغط عليها رأسيًا إلى الأسفل.

طريقة استخدام المنتج

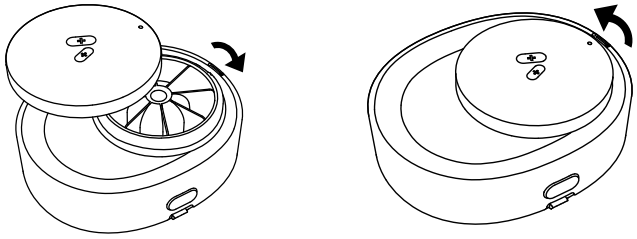
الخطوة 3: التحقق يدويًا (هام جدًا)
الإجراء الأساسي: دون توصيل التيار الكهربائي، قم بتدوير الشفرة يدويًا للتأكد من تركيبها بشكل صحيح. تأكد من أن الشفرة لا تنفصل وأنها تدور بسلاسة.



ملاحظات هامة:
1. افصل مصدر الطاقة دائمًا قبل إجراء أي عمليات صيانة.
2. تأكد من إفراغ قادوس الطعام بالكامل.
3. تعامل مع جميع القطع برفق وتجنب استخدام القوة المفرطة.
4. تأكد من تثبيت النتوءات البيضاء بشكل محكم على شفرة الخلط. (إذا كانت النتوءات تحت الشفرة، فهذا يعني أنها غير مثبتة بشكل صحيح).
تأكد من أن الحافة الدائرية للشفرة تستقر بشكل مستوٍ مع حاوية الطعام.

إضافة المكملات الغذائية

1. الفتح: قم بلف الغطاء حتى تتم محاذاة العلامتين (●) على الغطاء والجهاز.
2. الإغلاق: قم بمحاذاة العلامتين (●) على الغطاء والجهاز، ثم لف الغطاء للقفل (🔒).

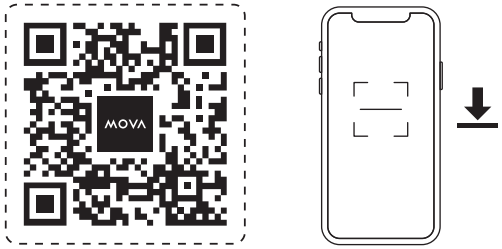


ملحوظة:
1. تحتوي حجرة المكملات الغذائية على ٧ أقسام مستقلة، بحد أقصى 7 أقسام للتغذية اليومية.
2. حجرة المكملات الغذائية مناسبة لأقراص المكملات الغذائية التي يقل قطرها عن 22 ملم. لا تستخدم المكملات الغذائية السائلة (مثل زيت السمك)، أو المكملات الغذائية المسحوقة أو الهشة أو اللزجة.

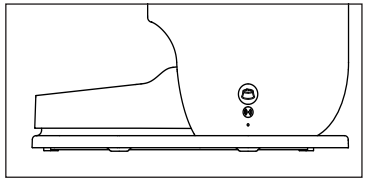
طريقة استخدام المنتج

التوصيل بتطبيق MOVAhome

1. ابحث عن رمز الاستجابة السريعة "QR" أدناه في متجر التطبيقات أو امسحه ضوئيًا لتنزيل وتثبيت تطبيق MOVAhome.



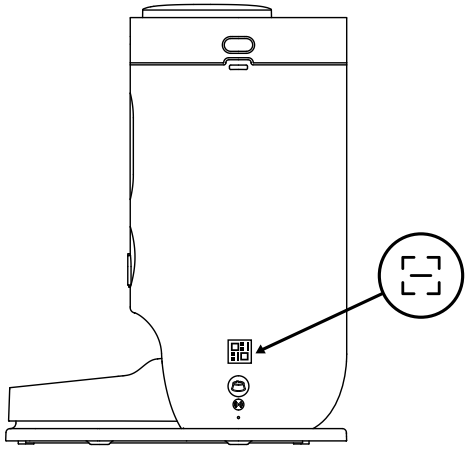
2. اضغط مطوَّلًا على زر إقران الشبكة لمدة 3 ثوانٍ، حيث يشير الضوء الأزرق الوامض إلى أن الجهاز في وضع الاقتران.



أضواء مؤشر LED الخاصة بالاقتران

- **وضع الاقتران:**
  ضوء أزرق يومض بسرعة
- **جاري التوصيل:**
  ضوء أزرق يومض ببطء
- **نجاح التوصيل:**
  ضوء أزرق ثابت
- **فشل التوصيل:**
  ضوء أصفر ثابت

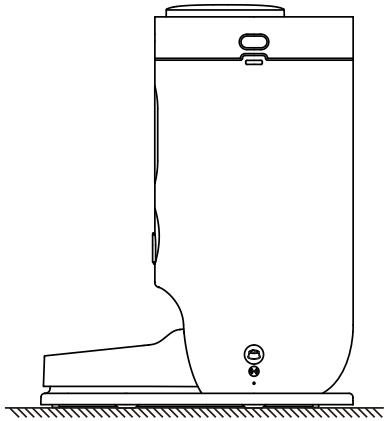
3. امسح رمز الاستجابة السريعة "QR" الخاص بالجهاز لربط الجهاز.



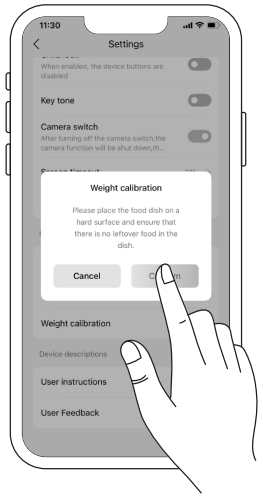
طريقة استخدام المنتج

معايرة الوزن

1. ضع وحدة التغذية على سطح مستوٍ وثابت، مع التأكد من أن وعاء الطعام فارغ.

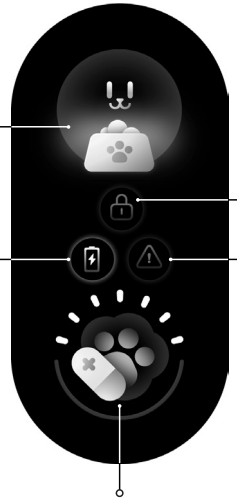


2. في التطبيق، اختر "معايرة الوزن > بدء المعايرة"، وانتظر حتى يظهر في التطبيق "اكتملت المعايرة".



طريقة استخدام المنتج

لوحة إضاءة (LED)



خلفية التغذية وإضافة المكملات الغذائية تظهر مع رمز الوجه المبتسم

حالة وحدة التغذية—طبيعي: الأيقونة مضاءة بثبات
الاستعداد: الأيقونة مضاءة بثبات
طعام منخفض في الخزان الرئيسي: الأيقونة مطفأة

ضوء قفل الأطفال:

قفل الأطفال: ضوء أبيض
قفل الأطفال: مطفأ

البطارية

لا يوجد مصدر طاقة من البطارية: الضوء مطفأ
البطارية < 30%: ضوء برتقالي وامض

ضوء العطل:

لا يوجد عطل أو إمداد كافٍ: مطفأ
انسداد طعام أو إمداد منخفض: ضوء برتقالي ثابت

المكملات الغذائية:

إجمالي 7 مصابيح حالة. عند إضافة/إزالة مكمل غذائي، سيضيء/ينطفئ مصباح واحد.
إذا كانت المكملات الغذائية المتبقية ≥ 1 قسم: سيكون اللون البرتقالي ثابت.
إذا كانت المكملات الغذائية المتبقية > 1 ولكن ≤ 7 أقسام، سيكون اللون الأبيض ثابت.

طريقة استخدام المنتج

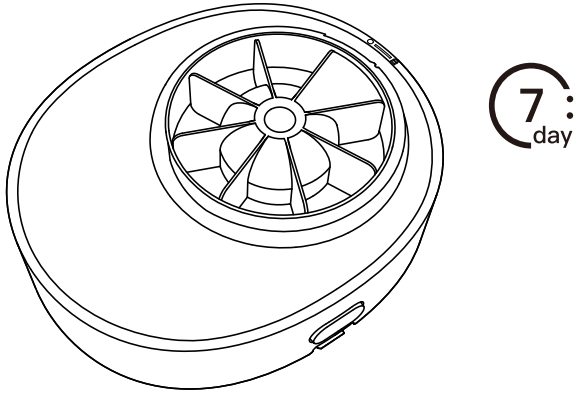
أوضاع توزيع الطعام الرئيسي

الوضع	الوصف
الوضع اليدوي	الضغط مرة واحدة على زر "اطعم الآن" (على الجهاز أو في التطبيق) يقوم بتوزيع الطعام فورًا.
الوضع المبرمج	جدول تغذية قابل للتخصيص أو خطة تُنشئها خوارزمية الذكاء الاصطناعي.
وضع الكشف عن الطعام المتبقي	يقوم بتوزيع المزيد من الطعام تلقائيًا عندما تنخفض الكمية في الوعاء عن الوزن المحدد (الحد الأقصى 90 جم).
وضع التغذية بالذكاء الاصطناعي AI	يولد جدول تغذية تلقائيًا بناءً على ملف حيوانك الأليف ومعلومات طعام الحيوانات الأليف المحدد.

*تأكد من أن غطاء الكاميرا مفتوح.

وضع توزيع المكملات الغذائية

يمكنك ضبطه في التطبيق لإتباع خطة التغذية للطعام الرئيسي أو تعيين جدول تغذية منفصل ومستقل.



ملحوظة:
بعد تعيين خطة التغذية، ستستمر لمدة 7 أيام. في كل مرة يتم فيها فتح غطاء حجرة المكملات الغذائية، يتم إضافة المكملات الغذائية وإغلاق الغطاء.
اضغط ضغطة قصيرة على زر توزيع المكملات الغذائية (أي زر إعداد الواي فاي) لإعادة تعيين خطة التغذية بالمكملات الغذائية. ستعرض الشاشة المكملات الغذائية المتبقية كـ "7" حصص.

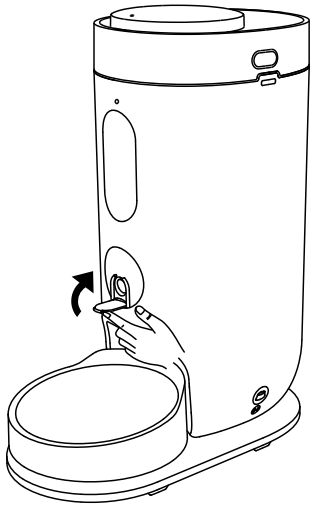
طريقة استخدام المنتج

وصف الأزرار

الزر	الوصف
زر توزيع الطعام من القادوس الرئيسي وقفل الأطفال	الضغط القصير: لتوزيع عدد (1) حصة.
	الضغط المستمر لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل أو إلغاء قفل الأطفال.
زر آلية توزيع قادوس المكملات الغذائية (حاوية الطعام) وضبط الواي فاي Wi-Fi	الضغط القصير لتوزيع عدد (1) حصة من المكملات الغذائية.
	الضغط المطول لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع الاقتران.

غطاء الكاميرا

أغلق غطاء الكاميرا لحماية الخصوصية عندما لا تكون في وضع التعرف على وجه القطة.

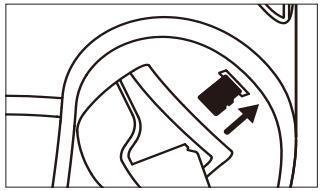


الصيانة

التنظيف والصيانة

يمكن إزالة خزان الطعام الرئيسي، وحجرة المكملات الغذائية، ووعاء الطعام وغسلها جميعاً بالماء.

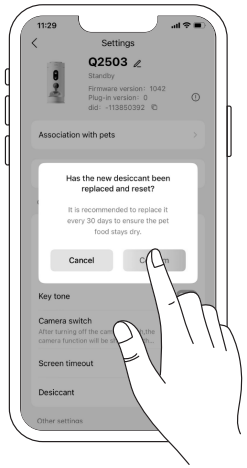
ملحوظة:
الوحدة الرئيسية غير مقاومة للماء. نظِّف الوحدة الرئيسية بقطعة قماش مبللة.



- **يرجى العثور على فتحة بطاقة "TF" في أسفل الكاميرا.**
- **أدخل بطاقة "TF" مع توجيه سطح التلامس المعدني للداخل.**
- **تدعم بطاقات Micro SD من سعة 8 جيجابايت إلى 256 جيجابايت.**

استبدال مزيل الرطوبة

سيرسل التطبيق تذكيرًا عندما يحين وقت استبدال مزيل الرطوبة. يرجى استبدال مزيل الرطوبة في الوقت المحدد.



ملحوظة:
يوصى باستبدال مزيل الرطوبة مرة واحدة شهريًا لمنع الرطوبة من التأثير على الطعام الرئيسي.

اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

وصف المشكلة	الحل
عدم القدرة على الاتصال بالشبكة	تحقق من قوة إشارة الواي فاي 2.4 جيجا هرتز.
عدم توزيع الطعام الرئيسي	تأكد من تشغيل الجهاز (بالقابس أو البطارية) وأن خزان الطعام الرئيسي به طعام.
عدم توزيع المكملات الغذائية	تأكد من تشغيل الجهاز (بالقابس أو البطارية) وأن حجرة المكملات الغذائية تحتوي على مكملات.
الكاميرا لا تعمل	تحقق مما إذا كان غطاء الكاميرا مفتوحًا.
صوت غير طبيعي عند توزيع الطعام	تحقق من تركيب حجرة آلية التوزيع اللولبية (Auger) بشكل صحيح وأزل أي انسداد أو عدم محاذاة.
انسداد وحدة التغذية	نظف أنبوب الطعام وتأكد من أن قناة توزيع الطعام سالكة.
نقص الطعام في وحدة التغذية	أضف الطعام في الوقت المناسب وأبعد الجهاز عن أشعة الشمس المباشرة.
البطارية ضعيفة	استبدل البطاريات لضمان التشغيل السليم للجهاز.
تراكم الطعام في وحدة التغذية	تحقق من وجود أي أجسام غريبة في وعاء الطعام. إذا لم يكن هناك أي أجسام غريبة، أعد معايرة الوزن عبر التطبيق واستخدمه.
مشكلة في معايرة الوزن	تحقق من وجود أي أجسام غريبة في وعاء الطعام. إذا لم يكن هناك أي أجسام غريبة، أعد معايرة الوزن عبر التطبيق واستخدمه.
خلل في توقيت الجهاز	حاول إعادة إقران الجهاز. إذا استمرت المشكلة، تحقق من وقت الجهاز في التطبيق واتصل بخدمة العملاء.
نقص المكملات الغذائية	أضف المكملات الغذائية في الوقت المناسب.
انسداد المكملات الغذائية	نظف حجرة المكملات الغذائية.

مواصفات المنتج

جهاز التغذية الصحي الذكي MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Health Feeder			
الطراز	PF20A	**الطاقة المقدرة**	10 W
جهد الإدخال 1	5 V ⎓	**جهد الإدخال 2**	1.5 V ⎓ (AA)*4
الأبعاد	334 × 180 × 432 mm	**الوزن**	2.7 kg
المادة	القادوس الرئيسي من البولي بروبلين (PP)	**سعة خزان الطعام الرئيسي**	4 L
سعة وعاء الطعام	120 g	**حجرة المكملات الغذائية**	7 أقسام
كاميرا	زاوية عريضة ١٥٠ درجة		
محول الطاقة 1			
الإدخال المقدر	100-240 V~ 50/60 Hz بحدّ أقصى 0.4 A		
الإخراج المقدر	5 V ⎓ 2000 mA	**الطاقة المقدرة**	10 W
محول الطاقة 2			
الإدخال المقدر	100-240 V~ 50/60 Hz بحدّ أقصى 0.5 A		
الإخراج المقدر	5 V ⎓ 2.0 A	**الطاقة المقدرة**	10 W

ملحوظة: يتم توفير محول الطاقة 1/2 بشكل عشوائي.

Важлив і правила безпеки

Уважно прочитайте цей пос і бник перед використанням і збереж і ть його для подаль шого ознайомлення .
П і д час використання електричного пристрою завжди дотримуйтеся основних прави л безпеки , зокрема таких :
ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ (ЦЬОГО ПРИСТРОЮ) ПРОЧИТАЙТЕ ВС І І НСТРУКЦ ІЇ. І гнорування ц их попереджень та і нструкц і й може призвести до ураження електричним струмом , пожеж і та / а бо серйозних травм .

ПОПЕРЕДЖЕННЯ — Щоб зменшити ризик виникнення пожеж і, ураження ел ектричним струмом або травм , дотримуйтесь вказ і вок :

Обмеження щодо використання

- Використовуйте пристр і й лише так , як описано в цьому пос і бнику . Використовуй те лише аксесуари , рекомендован і виробником .
- Цим пристро є м можуть користуватися д і ти в і ком 8 рок і в і старш і, а також особ и з обмеженими ф і зичними , сенсорними або розумовими можливостями чи без до статнього досв і ду та знань , якщо вони перебувають п і д наглядом або отримали і нструкц ії щодо безпечного використання пристрою та розум і ють пов'язан і з цим р изики . Д і тям заборонено гратися з пристро є м . Д і тям заборонено очищувати на обслуговувати пристр і й без нагляду .
- Год і вницю не рекоменду є ться використовувати для тварин в і ком до трьох м і сяц і в .
- Пристр і й п і дходить лише для сухого корму для тварин . Не клад і ть усередину во логий корм (наприклад , консерви).
- Використовуйте пристр і й у сухому прим і щенн і та уникайте впливу прямих сонячн их промен і в , дощу чи вологи .
- Пристр і й працю є в і д низько ї напруги , проте якщо тварина перегризе кабель жи влення , це все одно може призвести до ураження електричним струмом . Навч і ть свою тварину правильно користуватися пристро є м .
- Використовуйте т і льки ориг і нальний адаптер живлення , і накше пристр і й може бути пошкоджено .
- Не засовуйте руку в отв і р для корму п і д час подавання корму . Основний модуль н е можна мити та занурювати у воду .
- Не клад і ть у контейнер для корму н і чого , окр і м сухого корму для тварин , і накш е це може призвести до пошкодження пристрою або збою подавання корму .
- Встановлюйте пристр і й на р і вну поверхню та стежте , щоб жодн і предмети не тор калися миски для корму , і накше зважування буде неточним .
- Вийм і ть батарейки та в і д'є днайте адаптер живлення , якщо ви не плану є те корис туватися пристро є м протягом тривалого часу .
- Розбирати та ремонтувати пристр і й повинн і т і льки квал і ф і кован і фах і вц і, і накше це може призвести до пошкодження пристрою або нав і ть до виникнення небезпеки .
- Тривала робота без п і дключення до і нтернету або лише в і д батарейок може приз вести до подавання корму у неточний час .
- Якщо у вас виникнуть будь - як і проблеми з пристро є м , негайно зверн і ться до сл ужби п і дтримки користувач і в .
- Тримайте подал і в і д сонячних промен і в , легкозаймистих матер і ал і в і вологих м і сць . Не торкайтеся пристрою мокрими руками .
- Пристр і й можна використовувати лише з адаптером живлення , що постача є ться в комплект і, або з батарейками типу AA.

Важливі правила безпеки

Вимоги до батарейок

- Одноразові батарейки заборонено заряджати;
- Не використовуйте разом батарейки різних типів, а також нові та вживані батарейки;
- Вставляючи батарейки, дотримуйтесь правильної полярності;
- Розряджені батарейки слід вийняти з пристрою та утилізувати належним чином;
- Якщо пристрій зберігатиметься без використання протягом тривалого часу, батарейки слід вийняти з нього;
- Не допускайте короткого замикання клем живлення;
- Відкрийте кришку відсіку для батарейок на нижній частині пристрою. Вставте батарейки типу AA, спершу вставляючи сторону негативного контакту. Щоб вийняти батарейки, починайте виймати зі сторони позитивного контакту. Після встановлення щільно закрийте кришку відсіку для батарейок.
- Стежте, щоб пристрій і батарейки не піддавалися впливу надмірної температури;
- Стежте, щоб металеві предмети не спричинили коротке замикання клем пристрою, що працює від батарейок, або самих батарейок;
- Не використовуйте модифіковані або пошкоджені батарейки;
- У разі неправильного використання з батарейки може виділятися рідина. Якщо рідина потрапила на тіло, промийте уражену ділянку водою та зверніться по медичну допомогу.

Умовн і позначення

Т і льки для використання в прим і щенн і

Прочитайте пос і бник користувача

І нформац і я про утил і зац і ю електричного та електронного обладнання (WEEE)
Ус і вироби , позначен і цим символом , належать до в і дход і в електричного та електро нного обладнання (WEEE в і дпов і дно до Директиви 2012/19/Є С) і ї х не сл і д зм і шува ти з несортованими побутовими в і дходами . Натом і сть подбайте про здоров'я людей і довк і лля , передавши в і дпрацьоване обладнання до спец і ального пункту збору в і д ход і в електричного та електронного обладнання , визначеного урядом або м і сцевими органами влади . Правильна утил і зац і я та переробка допоможуть запоб і гти можливи м негативним насл і дкам для довк і лля та здоров'я людей . Щоб отримати б і льше і нф ормац ії про м і сцезнаходження та умови роботи таких пункт і в збору , зверн і ться до с пец і ал і ста з встановлення або м і сцевих орган і в влади .

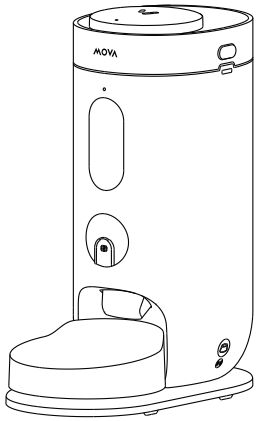
Цим компанія XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. заявляє, що радіоелектронне обладнання типу RLM83HE відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за інтернет-адресою: www.mova-tech.com

Виріб відповідає вимогам закону PSTI Великої Британії. Повний текст декларації про відповідність доступний за інтернет-адресою: www.mova-tech.com

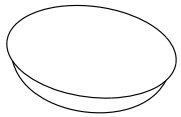
Щоб ознайомитися з докладним посібником в електронній формі, відвідайте веб-сайт https://www.mova-tech.com/pages/user-manuals-and-faqs

Інформація про виріб

Комплект постачання

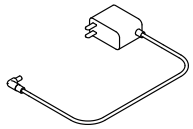


Основний модуль



Миска для корму з нержавіючої сталі

Осушувач

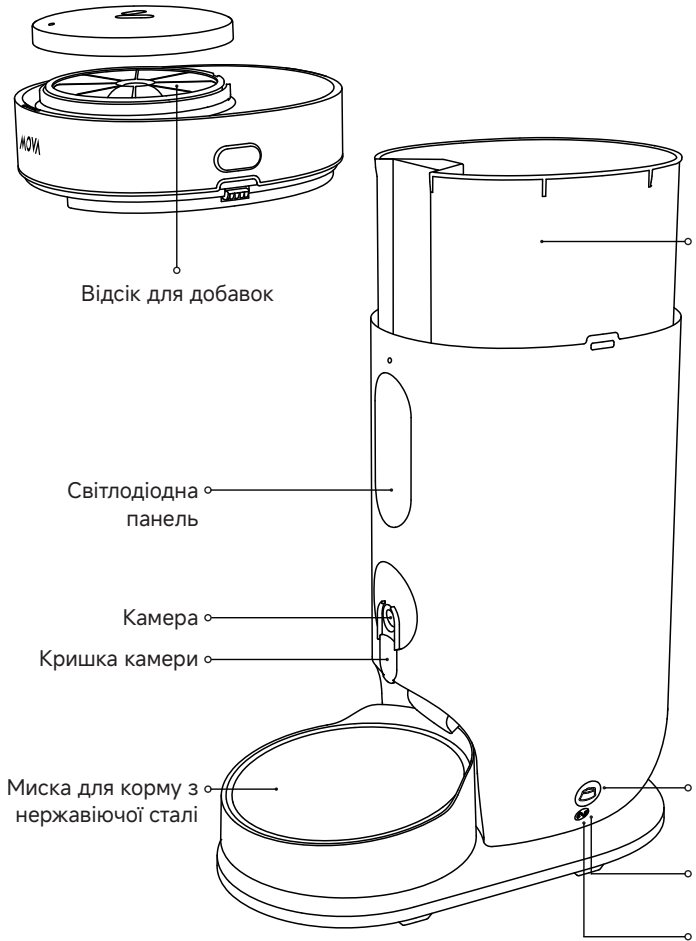


Адаптер живлення (із захищеним від перегризання плетеним кабелем)

*Зовнішній вигляд може відрізнятися залежно від країни/регіону. Зображення наведено лише для довідки; орієнтуйтеся на фактичний виріб.

Інформація про виріб

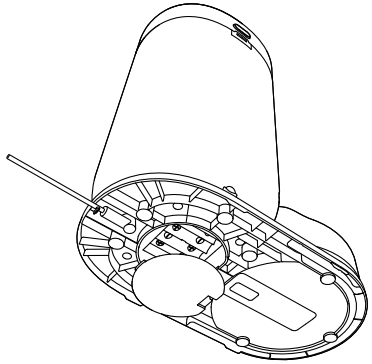
Конструкція годівниці



Використання пристрою

Ув і мкнення

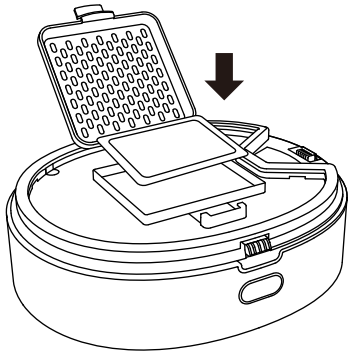
Підключіть пристрій до живлення для щоденного використання. Також можна встановити 4 батарейки типу AA в якості резервного джерела живлення.



Примітка:
Якщо годівниця працює від батарейок, активною залишається лише базова функція подавання корму; робота енергоємних модулів, зокрема камери, призупиниться. Термін роботи від батарейок становить приблизно 30 днів.

Розміщення осушувача

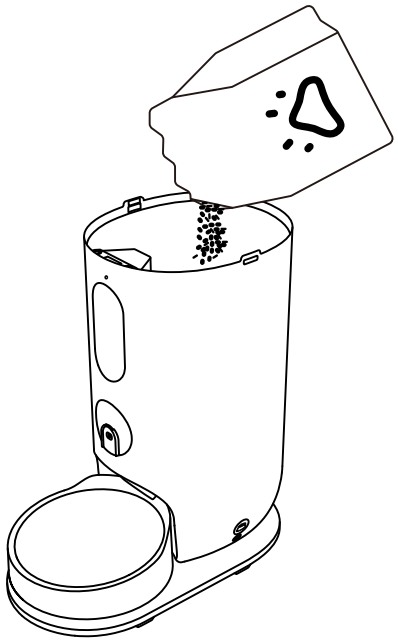
Натисніть з обох боків, щоб розблокувати фіксатор, і зніміть верхню кришку корпусу. Відкрийте контейнер для осушувача та покладіть пакет осушувача всередину.



Використання пристрою

Завантаження основного корму

Наповніть контейнер для основного корму сухим кормом для тварин.



Примітка:
Пристрій підходить для сухого корму (запечені гранули, екструдований корм, ліофілізований корм тощо) розміром до 12 мм. Можна використовувати корм нестандартної форми.

Обслуговування лопаті мішалки

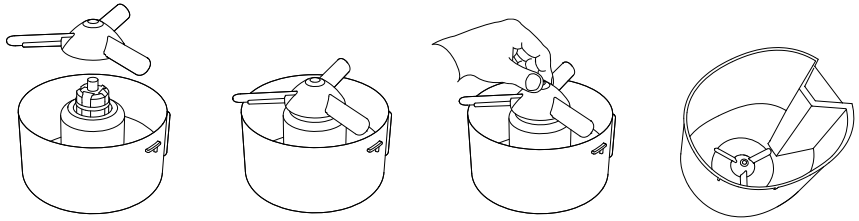
Крок 1. Зняття
Від'єднайте годівницю від джерела живлення (адаптер і батарейки). Висипте весь сухий корм із контейнера. Потягніть лопать мішалки вертикально вгору та зніміть її.

Крок 2. Точне встановлення
Основна дія: Сумістіть лопать мішалки з валом двигуна на дні контейнера → Натисніть вертикально вниз.

Використання пристрою

Крок 3. Ручна перевірка (важливо!)

Основна дія: Без підключення живлення вручну проверніть лопать, щоб переконатися в правильній установці. Переконайтеся, що лопать не від'єднується та обертається плавно.



Важливі примітки:

1. Перед виконанням будь-яких дій обов'язково від'єднайте пристрій від живлення.
2. Переконайтеся, що контейнер для корму повністю порожній.
3. Обережно поводьтеся з усіма деталями, не застосовуйте зайву силу.
4. Білі виступи мають щільно прилягати до лопаті мішалки. (Якщо вони опиняються під лопаттю, її встановлено неправильно).

Переконайтеся, що круглий обід лопаті щільно прилягає до контейнера для корму.

Насипання добавок

1. Щоб відкрити: Поверніть кришку, доки позначки (●) на кришці та на годівниці не будуть збігатися
2. Щоб закрити: Сумістіть позначки (●) на кришці та годівниці, потім поверніть кришку, щоб зафіксувати її (🔒)

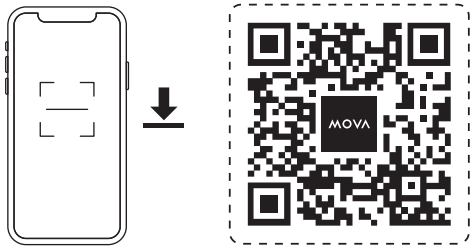
Примітка:

1. Відсік для добавок має 7 окремих секцій, що дає змогу виконати до 7 щоденних годувань.
2. Підходить для таблеток-добавок діаметром менше ніж 22 мм. Не використовуйте рідкі добавки (наприклад, риб'ячий жир), порошкові добавки, крихкі або липкі добавки.

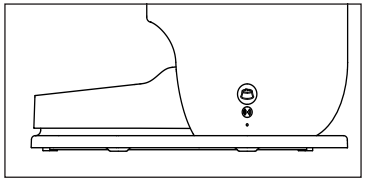
Використання пристрою

Підключення до застосунку MOVAhome

1. Знайдіть застосунок у магазині програм або відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити та встановити застосунок MOVAhome.



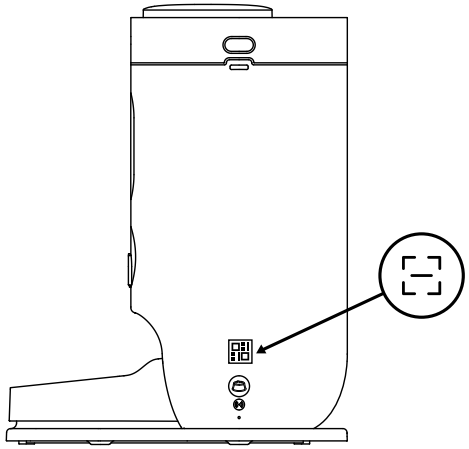
2. Натисніть і утримуйте кнопку підключення до мережі протягом 3 секунд — індикатор почне блимати синім, сповіщаючи, що пристрій перейшов у режим підключення до мережі.



Св і тлод і одни й і ндикатор п і дключення

- Початок п і дключення : Швидко блима є син і м кольором
- П і дключення : Пов і льно блима є син і м кольором
- П і дключення виконано : Пост і йно св і титься син і м кольором
- Підключення не вдалося: Постійно світиться жовтим кольором

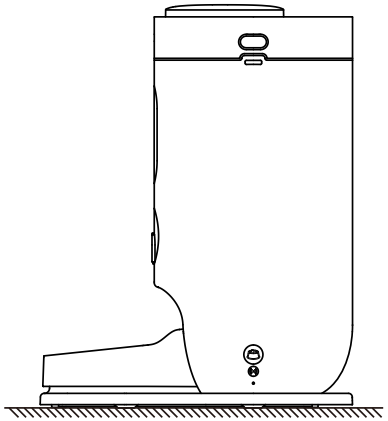
3. Відскануйте QR-код на пристрої, щоб підключити пристрій.



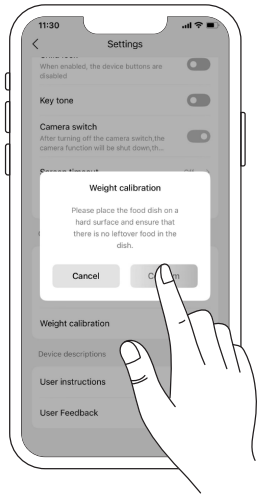
Використання пристрою

Кал і брування зважування

1. Поставте годівницю на рівну та стійку поверхню, переконавшись, що миска для корму порожня.

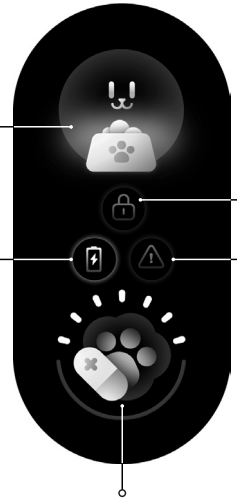


2. У застосунку виберіть «Калібрування зважування > Почати калібрування» та дочекайтеся, поки на екрані з’явиться повідомлення «Калібрування завершено».



Використання пристрою

Світлодіодна панель



Фон індикатора годування й добавок зі смайликом

Стан годівниці — Нормальний: Піктограма світиться постійно
Режим очікування: Піктограма світиться постійно
Мало основного корму в контейнері: Піктограма вимкнена

Батарейка

Живлення від батарейок відсутнє: Індикатор вимкнений
Заряд батарейок < 30%: Блимає помаранчевим кольором

Світловий індикатор блокування від дітей

Блокування від дітей: Індикатор світиться білим
Блокування від дітей: Вимкнено

Світловий індикатор несправності

Блокувань немає або подавання корму нормальне: Вимкнено
Корм застряг або його залишилося мало: Світиться помаранчевим кольором

Добавки

Загалом 7 світлових індикаторів стану. Додайте або приберіть добавку — один індикатор увімкнеться або вимкнеться відповідно.
Коли в секціях залишається 1 добавка чи менше, помаранчевий індикатор горить безперервно.
Коли в секціях залишається більше 1 добавки, але менше 7 чи рівно 7 добавок, білий індикатор горить безперервно.

Використання пристрою

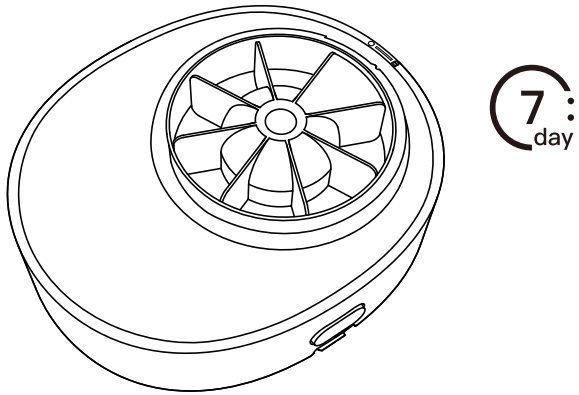
Режими подавання основного корму

Режим	Опис
Ручний режим	Одне натискання кнопки подавання основного корму (на прис тро ї або в застосунку) одразу вида є порц і ю .
Режим годування за розкладом	Розклад годування , який налаштову є ться вручну , або розкла д , згенерований Ш І.
Режим визначенн я залишку корму	Корм пода є ться автоматично , коли його к і льк і сть у мисц і з меншу є ться нижче встановленого р і вня (макс . 90 г).
Режим годування на основ і Ш І	Розклад годування форму є ться автоматично на основ і проф і лю вашого улюбленця та даних про корм .

* Переконайтеся, що кришка камери відкрита.

Режим подавання добавок

У застосунку можна налаштувати подавання добавок за основним розкладом годування або створити окремий, незалежний розклад.



Примітка:
Після налаштування розклад годування діятиме протягом 7 днів. При кожному відкритті кришки відсіку для добавок необхідно додати добавки та закрити кришку. Короткочасно натисніть кнопку подавання добавок (тобто кнопку налаштування Wi-Fi), щоб скинути розклад подавання добавок. На дисплеї відображатиметься залишок добавки у вигляді 7 порцій.

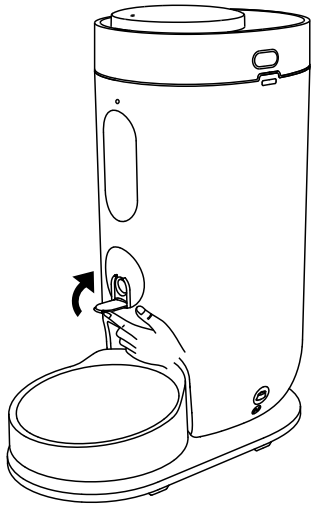
Використання пристрою

Опис кнопок

Кнопка	Опис
Кнопка подавання основного корму і блокування від дітей	Короткочасно натисніть, щоб видати 1 порцію.
	Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд, щоб увімкнути або вимкнути блокування від дітей.
Кнопка подавання добавок і налаштування Wi-Fi	Короткочасно натисніть, щоб видати 1 порцію добавок.
	Натисніть і утримуйте 3 секунди, щоб перейти в режим підключення.

Кришка камери

Закрийте кришку камери, щоб захистити конфіденційність, коли режим розпізнавання мордочки кота не використовується.

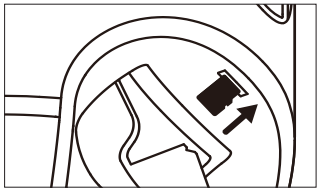


Обслуговування

Очищення та обслуговування

Контейнер для основного корму, відсік для добавок і миску для корму можна зняти та помити водою.

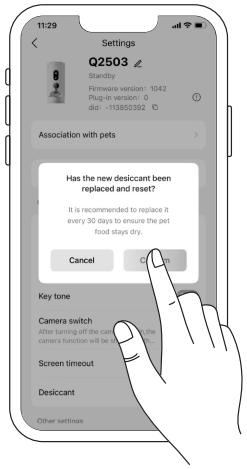
Примітка:
Основний модуль не водонепроникний. Очищайте його вологою ганчіркою.



- Знайдіть слот для карти пам'яті TF на нижній частині камери.
- Вставте карту пам'яті TF так, щоб металеві контакти були спрямовані всередину.
- Підтримуються карти пам'яті Micro SD обсягом від 8 до 256 ГБ.

Заміна осушувача

У застосунку з'явиться нагадування, коли настане час замінити осушувач. Вчасно замінюйте його.



Примітка:
Рекомендується замінювати осушувач раз на місяць, щоб запобігти впливу вологи на основний корм.

Усунення несправностей

Опис несправності	Спосіб усунення
Не вдалося підключитися до мережі	Перевірте, чи достатньо сильний сигнал Wi-Fi 2,4 ГГц.
Основний корм не подається	Переконайтеся, що пристрій увімкнено (працює від мережі або батарейок) та контейнер для основного корму наповнений.
Добавки не подаються	Переконайтеся, що пристрій увімкнено (працює від мережі або батарейок) та відсік для добавок наповнений.
Камера не працює	Перевірте, що кришка камери відкрита.
Незвичний шум під час подавання корму	Перевірте, чи правильно встановлено відсік мішалки та усуньте можливі перекоси або засмічення.
Заклинювання годівниці	Очистьте трубку для подавання корму та переконайтеся, що канал подачі корму не заблоковано.
Нестача корму в годівниці	Вчасно додайте корм і тримайте пристрій подалі від прямих сонячних променів.
Низький заряд батарейок	Замініть батарейки, щоб забезпечити коректну роботу пристрою.
Накопичення корму в годівниці	Перевірте, чи немає сторонніх предметів у мисці для корму. Якщо сторонніх предметів немає, відкалібруйте вагу через застосунок і продовжуйте використання.
Проблема з калібруванням зважування	Перевірте, чи немає сторонніх предметів у мисці для корму. Якщо сторонніх предметів немає, відкалібруйте вагу через застосунок і продовжуйте використання.
Збій годинника пристрою	Спробуйте повторно підключити пристрій. Якщо несправність залишається, перевірте час пристрою в застосунку та зверніться до служби підтримки.
Нестача добавок	Вчасно насипайте добавки.
Заклинювання добавок	Очистьте відсік для добавок.

UA

Техн і чн і характеристики пристрою

Годівниця MOVA NutriPal 10 Ultra SmartCam Health			
Модель	PF20A	Номінальна потужність	10 W
Вхідна напруга 1	5 V ⎓	Вхідна напруга 2	1,5 V ⎓ (AA)*4
Розміри	334 × 180 × 432 mm	Вага	2,7 kg
Матеріал	Контейнер для основного корму — поліпропілен	Об'єм контейнера для основного корму	4 L
Місткість миски для корму	120 g	Відсік для добавок	7 секцій
Камера	Надширокий кут огляду 150°		
Адаптер живлення 1			
Номінальні вхідні параметри:		100–240 V~ 50/60 Гц 0,4 A макс.	
Номінальні вихідні параметри:	5 V ⎓ 2000 mA	Номінальна потужність	10 W
Адаптер живлення 2			
Номінальні вхідні параметри:		100–240 V~ 50/60 Гц 0,5 A макс.	
Ном і нальн і в их і дн і парам етри :	5 V ⎓ 2,0 A	Ном і нальна пот ужн і сть	10 W

Прим і тка : Пристр і й комплекту є ться адаптером живлення 1- го або 2- го типу без м ожливост і вибору .